

**S. EUR DES ITALIENS**  
75427 PARIS CEDEX 09  
C. C. P. 4207-23 PARIS  
Telex Paris n° 650372  
TEL : 366 12 33

(Lire la suite page 11.)



Le Monde

# idées

## LE « PROJET PEYREFFITE »

Le projet de M. Alain Peyrefitte de réforme de la justice pénale continue de susciter un concert de protestations. Pour Jean-Denis Bredin, qui met en lumière son inspiration fondamentalement pessimiste, il constitue un retour en arrière délibéré. Jean-Jacques Dupeyronx en souligne un aspect sévèrement la dégradation volontaire, même sans violence, d'un bien quelconque, il fait peser sur toute frêle sérieuse une épée de Damoclès d'un type tout à fait nouveau. M. Jean-Marc Varaut défend, en revanche, un projet qui a le mérite, à ses yeux, de combler l'hiatus dénoncé dès 1972 par le rapport Arpaillange, entre le droit et le « sentiment social de justice dans le domaine préoccupant de l'insécurité des personnes et des biens ».

### « Un bien quelconque... »

par JEAN-JACQUES DUPEYRONX

Le projet Peyrefitte comporte une disposition révolutionnaire aux termes de laquelle, même en l'absence de violence, la dégradation volontaire d'un bien quelconque — une casquette, un paquet de cigarettes — appartenant à autrui pourra être punie de deux ans de prison ; et même de cinq ans s'il y a intrusion dans un lieu de travail (1), cinq ans encore s'il y a réunion d'autrui ou de complices (2).

Une telle épée de Damoclès plongeait toute grave dégradation dans un climat pénal très nouveau. Un conflit collectif important s'accompagne, en effet, d'inévitables bavures : s'il y a un conflit, c'est, par hypothèse, qu'il y a une exaspération. Une inscription qui goudronne un mur de l'entreprise, un ancrage jeté dans un bureau, des fleurs arrachées et distribuées, bref, la dégradation ou la détérioration d'un bien quelconque, et l'on pourra expédier en correctionnelle qui on voudra, comme auteur ou comme complice. En fait, tous les travailleurs engagés dans un conflit collectif, et surtout leurs responsables syndicaux, seront désormais dans une situation d'extrême vulnérabilité. Et ils pourront, à juste titre, s'interroger sur les canons véritables de la société, libre et avancée, dans laquelle ils vivent.

Car enfin, depuis trente ans, les accidents du travail, non compris les accidents de trajet, ont tué plus de soixante mille hommes et femmes, ils ont entraîné près de deux millions et demi d'incapacités définitives, et, dans plus de dix-huit mille cas, ils ont pu être imputés à des fautes « inexcusables ». Or le maximum de la peine encourue par le responsable de tels désastres — maximum purement théorique, puisqu'une peine de prison ferme, serait-elle de huit jours, est impensable en France — est d'un an s'il n'y a pas de mort. Comparons les deux événements : de quinze jours à un an, de six mois à deux ans de prison dans la disposition plus haut évoquée du projet Peyrefitte, et, toujours dans cette dernière, de un an à cinq ans s'il y a eu réunion d'autrui ou de complices (2).

Ainsi, faire travailler de jeunes ouvriers devant des machines que l'on sait très dangereuses jusqu'à ce qu'elles soient déformées ou qu'elles aient les doigts coupés — cas très classiques, voilà qui serait nettement moins grave que la détérioration d'un bien quelconque... (1) Cette expression s'entend d'un « bien » d'autant plus remarquable que le maximum de la peine passe de deux ans à cinq ans. Les auteurs de cette disposition ont-ils visé les atteintes aux biens communaux par une personne dans une entreprise qui n'est pas la sienne ? (2) Maxima réduite de moitié pour ceux qui ont les moyens de leur délinquance...

## On ne soignera pas la peur

(Suite de la première page.)

La répression pénale est-elle un remède approprié à la délinquance moderne ? Les causes de la délinquance — l'injustice, la misère, le chômage, le désespoir — ne pourraient-elles être autrement traitées ? Peut-on parler d'un « laxisme des juges » quand les statistiques attestent que la sanction des délits et des crimes ne cesse d'être plus sévère, et que, si laxisme il y a, il joue certainement en faveur de la répression ? Mais tout cela est indifférent. Par une navrante dégradation de son rôle, la loi ne prétend plus soigner un mal social : elle prétend satisfaire l'idée que le public s'en fait. La loi démagogique destinée à satisfaire une inquiétude que, par ailleurs, on s'applique à entretenir ? Loi tranquillisante conçue, selon l'exposé des motifs, pour « apaiser » la société et la « débarrasser de ses craintes excessives », pour nous permettre de mieux dormir ? Loi simplement électoraliste, voulue pour attiser les suffrages ? Ce qui est sûr, en tout cas, c'est que le projet caricature l'idée démocratique. Que la vraie démocratie soit pédagogie de la connaissance et de la vérité, réflexion non pulsion, victoire collective sur la peur et l'égoïsme, il ne s'en soucie pas. Il ne retient du sentiment populaire que ce qui lui convient. Il ne souhaite que prendre et suivre le vent.

Que les Français soient traités avec pareil mépris est déjà détestable. Mais la pire est que ce texte, destiné à calmer nos nerfs, comporte une inspiration globale et une rigueur logique : les juristes qui en sont les promoteurs ont courage et compétence : ils savent — et veulent — ce qu'ils font. Le projet rejoint — dans la plupart des dispositions — une tradition juridique très réactionnaire, au sens étymologique : à contre-courant du mouvement continu des idées qui

ont fertilisé, depuis cinquante ans, notre évolution judiciaire. Les principes qui sous-tendent le projet Peyrefitte et quelques autres initiatives qui l'ont précédé sont à peu près ceux-ci : qu'il faut se méfier de juges indépendants, parce qu'ils compliquent ou entravent le maintien de l'ordre social ; qu'il faut donc, tout à la fois, organiser leur indépendance, annuler leurs prérogatives et limiter leur marge d'action ; qu'il faut sans cesse accroître les pouvoirs du parquet, parce qu'ils s'exercent, par la voie hiérarchique, sous l'autorité du gouvernement ; que dans le procès pénal les droits de la défense sont une gêne qui contarie la fonction répressive, une concession au rituel libéral qui n'est que tolérée ; que la procédure, les formes, les recours, sont le refuge de la chicane, la commodité des criminels, et qu'il faut les réduire autant que faire se peut ; que la répression est la seule finalité sérieuse de toute justice pénale ; que les murs de la prison sont l'avenir rassurant de ceux qui ont transgressé l'ordre social, car il est illusoire — et trop onéreux — de prétendre les amender.

Cette tradition juridique a sa cohérence. Elle est absolument pessimiste. Crispée sur ses valeurs — son ordre, sa culture — elle est convaincue que l'homme est mauvais, qu'il doit être protégé contre lui-même, que tout changement est une régression, que le maintien de l'organisation sociale est la fin suprême. Elle tient l'ordre en place — et les équilibres qu'il assure — pour préférer à tout progrès prétendu, fût-ce des libertés. Elle redoute les forces qui secouent la société : les syndicats, les partis, les intellectuels, les étudiants. Toute révolte, toute contestation, fut-elle pacifique, elle ne croit pas les perspectives capables de se gérer eux-mêmes : le meilleur pouvoir lui semble celui d'une élite intellectuelle.

### Un retour en arrière

On suivrait, à la trace, cette tradition dans l'histoire des idées juridiques françaises. Depuis cinquante ans — si l'on excepte l'aventure de Vichy où de grands juristes, tels Ralpert, Barinthe, ont trouvé l'occasion d'une malheureuse influence — elle n'a rencontré qu'une audience très réduite : les idées qui depuis 1945 ont porté les grandes réformes de la justice sont exactement à l'inverse de cette tradition. Et voici que notre justice pénale, démantelée en quelques jours, serait soudain livrée à une inspiration autoritaire, répressive, qui la ramènerait, loin en arrière, à l'état de ses difficultés primitives.

Qu'on ne s'étonne pas si tous les magistrats, tous les avocats, se dressent contre ce projet. C'est que leur métier leur apprend, hélas, à lire attentivement les lois, et qu'ils peuvent mesurer le recul de la démocratie libérale que le projet Peyrefitte porte en soi : aussi, car ce n'est bien sûr qu'une étape, des sinistres perspectives qu'il ouvre.

Qui peut comprendre qu'un gouvernement conservateur certes, mais ordinairement respectueux des libertés essentielles, et prudent, assume la paternité d'un texte qui risque, pour un profil douteux, de la discrediter très durablement ? On veut croire que ce monument législatif n'a été d'abord ni bien lu ni bien compris. Il l'est maintenant. Dans le combat législatif qui commence, l'opposition devrait l'emporter : car ce ne sont pas ses intérêts qu'elle défend mais des principes qui la dépassent, et qui sont ceux de notre démocratie. Comment les gaullistes accepteraient-ils un texte où se revanchent quelques-unes des idées contre lesquelles ils se sont autrefois battus ? Comment les libéraux, que le hasard des vies politiques a conduits dans la majorité, resteraient-ils indifférents ? Comment M. Barre, économiste et juriste de tradition libérale, consentirait-il au vote d'une loi qui bouleverse les principes fondamentaux d'une justice démocratique ? Comment le président de la République, qui garantit constitutionnellement l'indépendance de l'autorité judiciaire, consentirait-il à ce qu'elle soit ainsi

raité à ce qu'elle soit à ce point abaissée ? Et comment M. Giscard d'Estaing, qui a ouvert son septennat en donnant pour ambition à la France de devenir une « société de libertés » inspirée par une « certaine idée de l'homme », le réaffirmerait-il en promulguant une loi qui porte l'ambition contraire ?

Si ce projet était voté, l'on découvrirait tôt qu'il ne soigne rien : pas même la peur qu'il nous prête. Sans doute faudrait-il d'autres lois, pour calmer périodiquement nos angoisses. Et les Français, acceptant d'être traités à coup de somnifères, perdraient, d'abandon en abandon, la pratique et le goût de la démocratie.

JEAN-DENIS BREDIN.

53 millions de « vaches sacrées » moins une : vous.

JEAN-MARC SYLVESTRE  
La France bancaire

Comme une vieille armoire normande, la France est bancale. Pourquoi ? Assolies de confort et de sécurité, les Français ont tissé un réseau dense de privilèges, de protections et d'assurances. Les Français se sont rangés, numérotés et classés par groupes et sous-groupes, syndicats et corporations. Les Français assis, se sont résignés : 53 millions de « vaches sacrées » perdent leur vie en croyant la gagner. La France est bancale, car elle est en guerre, et les « vaches sacrées » par définition ne font pas la guerre.



ROBERT LAFFONT

## Un hiatus comblé

par JEAN-MARC VARAUT (\*)

Le débat ouvert sur le projet de loi « sécurité et liberté » tend souvent à confondre les deux objets de cette loi. Il est souhaitable pourtant de distinguer ce qui, dans ce projet, relève de la politique criminelle et ce qui constitue l'application aux personnes poursuivies des règles du droit pénal.

1. Le projet se propose d'accroître la certitude des peines. Pour cela il tend, par plusieurs dispositions, à revenir au principe de la légalité des peines. De toutes les règles consacrées par notre droit pénal, elle est sans doute la plus importante, ignorée de l'ancien droit pour qui « les peines sont arbitraires en ce royaume ». Il est directement issu de la philosophie pénale du dix-huitième siècle.

Il faut que le citoyen sache avant d'être puni ce qu'il est puni et ce qui est défendu. Ce qui impose aux juges de ne prononcer de peine que dans les limites d'un maximum et d'un minimum prévus par la loi.

Ce principe est en déclin. Sous la couverture d'un maximum exagéré et sans portée pratique, l'accent mis heureusement sur l'individualisation des peines par le biais de la socialisation a conduit à une indétermination des peines.

L'avant-projet de code pénal consacrait cette évolution en supprimant tout minimum. On a pu écrire que, ce faisant, il revenait vers cette équité des parlements dont nos ancêtres demandaient que Dieu les protégeât : désormais « toutes sanctions seront arbitraires en les Républiques françaises ».

Sans doute est-il nécessaire de permettre au juge de tempérer la rigueur abstraite de la loi en tenant compte de la responsabilité réelle du prévenu. Mais il est aussi nécessaire pour l'efficacité éducative de la loi pénale que son application soit homogène.

Le nouveau projet propose, par un mouvement de balancier contraire, un certain retour à la légalité des peines pour réduire les trop grands décalages entre les peines légales, les peines prononcées et les peines exécutées.

La politique criminelle qui inspire ce projet peut être contestée dans son fondement et son efficacité, mais il doit être constaté qu'elle est cohérente. Elle ne sous-tend pas un ensemble de lois « accélérées » comme il a été trop rapidement dit et écrit de-ci de-là. Il n'est pas juste en tout cas de comparer ces dispositions aux lois de Vichy.

### Vers une procédure accusatoire

Il n'est pas juste non plus d'affirmer que le pouvoir d'appréciation du juge serait aboli au profit d'une répression automatique lorsque l'ouverture du compas dans lequel le juge exerce son pouvoir d'appréciation est de cinq à un. Contrairement à ce qui a été avancé : rien n'empêche une cour d'assises, dans les cas concernés en exemple d'authanasie ou de parolite d'un bureau domestique, de ne pas prononcer de peine d'emprisonnement effective. Il peut être fait application du surmis probatoire prévu par l'article 728 du code de procédure pénale : « la surmis avec mise à l'épreuve est applicable aux condamnations à l'emprisonnement prononcées pour crime ou délit de droit commun ».

Le projet en discussion vise à combler le hiatus constaté dès 1972 par Pierre Arpaillange entre le droit pénal et le sentiment social de justice dans le domaine préoccupant de l'insécurité des personnes et des biens. Au défi de la violence, les réponses proposées sont diverses : mais il n'est pas souhaitable que les pénalités et les criminologues s'enthousiasment pour autant et s'accusent réciproquement de vicieux ou de subversion. L'examen par le Parlement du projet de révision du droit pénal et le débat qui l'accompagne ne doivent avoir pour objet que de concilier une meilleure garantie de cette liberté élémentaire qui consiste à circuler, en tous lieux et en tous lieux, en sûreté, en marquant ses atteintes d'une sorte d'approbation sociale par le moyen de peines appropriées, avec le parti pris de justice qui doit être conservé au profit de quiconque.

2. Encore faut-il que la procédure pénale qui doit mettre en œuvre cette politique pénale n'ait pas pour effet de « risquer de trahir la liberté au

travers de la puissance » ; aussi ne peut-on accepter ce qui, dans ce projet, constitue une dénaturation de la politique pénitentiaire acquise et développée en France depuis 1945. De même, il faut, dans l'esprit même et la logique de ce projet, aller jusqu'au bout de ses conséquences en instituant une véritable procédure accusatoire, contrepoids nécessaire de la disparition de l'instruction au profit de la procédure d'audience.

1) L'article 722 du code de procédure pénale dispose que le juge de l'application des peines détermine pour chaque condamné les principales modalités du traitement pénitentiaire. C'est lui qui accorde les placements à l'extérieur, la semi-liberté, les réductions, fractionnements et suspensions de peines, les autorisations de sortie sous escorte, les permissions de sortir et la libération conditionnelle. Il statue après avis de la commission de l'application des peines, dont le procureur de la République et le chef de l'établissement pénitentiaire sont membres de droit. Ce faisant, il accomplit véritablement l'individualisation de la sentence judiciaire en favorisant l'amendement des condamnés qui est la finalité donnée à la peine par l'article 728 du code de procédure pénale.

Or le projet ajoute à cet article une disposition qui soumet ces différentes mesures à la commission de l'application des peines, qui doit prendre sa décision à l'unanimité.

C'est donc le pouvoir administratif qui détiendrait le contrôle de l'exécution des peines. Cette disposition constituerait, si elle était maintenue, une régression grave. C'est en effet au juge, parce qu'il est juge, c'est-à-dire garant contre tous les risques d'arbitraire, qu'il appartient de prolonger dans la durée humaine l'instinct de la justice.

Si l'on concevait de se préoccuper de ce que de tels pouvoirs soient confiés à un homme seul, dont les décisions ne sont pas susceptibles d'appel, il faut alors effectivement instituer la collégialité par la création d'un véritable tribunal de l'exécution des sanctions. Devant ce tribunal, où le parquet serait représenté, la défense aurait naturellement sa place ; c'est la seule collégialité compatible avec la politique d'individualisation de la peine qui reste le principe de notre droit pénal.

2) Pour accélérer le cours de la justice, le projet propose de rendre facultative l'instruction préparatoire en matière de crime, où elle était obligatoire, et de généraliser la saisine directe des affaires considérées comme évidentes ou élucidées.

L'accélération de la justice pénale réalisée ainsi rend possible la suppression de la procédure de flagrant délit, unanimement critiquée pour son caractère expéditif et sommaire, et qui constituait sous la forme d'un véritable rite répressif une contrepoids nécessaire à la lenteur des procédures pénales. De la même manière, la substitution du juge au procureur dans le droit de placer une personne détentée en détention rend sans objet bien des instructions, intrinsèquement inutiles, qui n'étaient souvent ouvertes que pour obtenir un mandat de dépôt en cas d'infraction non flagrante.

Que l'on supprime bien des ins-

(\*) Avocat au barreau de Paris.

tructions sources de lenteurs cruelles et sans nécessité, soit ! mais alors, il faut en tirer toutes les conséquences procédurales.

Dans l'état actuel des textes, la procédure d'audience est encore inquisitoire. C'est sur la base du dossier d'instruction que le président du tribunal correctionnel et le président des assises interrogent le prévenu et les témoins. Tout naturellement, parce que les réquisitions écrites de l'accusation sont au dossier, et que la défense aura la parole en dernier, le président qui connaît le dossier a tendance à transformer son interrogatoire en exposé de l'affaire. La logique du débat judiciaire fait de lui le meneur de jeu. Entre l'accusation et la défense, qui ne sont pas à égalité, il n'est pas l'arbitre au-dessus de la mêlée.

Une réforme essentielle s'impose. Elle consiste en une modification de la rédaction des articles 329 et 442 du code de procédure pénale : ils disposent que le président interroge le prévenu. Il suffirait de prévoir qu'il invite celui-ci à décliner son identité, à donner la parole au représentant de l'accusation pour exposer ses charges, présenter ses témoins et produire ses pièces à conviction. La parole serait ensuite donnée à la défense pour discuter les qualifications et faire entendre à son tour ses témoins.

La défense et l'accusation placées visiblement à égalité par ce débat, s'instaurera alors la pratique des interrogatoires croisés et des oppositions — objection contre l'objection ! Une telle procédure n'est pas dans les usages ? Elle est dans l'esprit et la logique de ce texte. Elle est dans l'esprit et la logique du procès de défense sociale qui rejette de plus en plus l'archaïsme de l'ancien duel au profit d'un débat libre, loyal et transparent.

La mission du tribunal est de juger. L'instruction doit être l'œuvre des parties elles-mêmes. Le président, libéré du monologue introduit et des interrogatoires, charge accrue de la défense et de l'accusation, trouvera tout naturellement l'âme attentive d'un arbitre. La défense et l'accusation n'auront plus à réserver leurs moyens comme trop souvent pour la réquisitoire et la plaidoirie. Elles pourront alors se limiter à un résumé percutant de leurs arguments. Le prévenu et la partie civile, moins intimidés et moins vulnérables à l'égalité de chances données à la défense et à l'accusation, participeront plus activement à leur procès. La fonction du président, que le public identifie instinctivement avec la justice, ne sera pas diminuée, bien au contraire.

3) Une telle procédure accusatoire impose comme conséquence que la procédure d'audience devant la chambre d'accusation soit publique. C'est ce qui était prévu dans le texte original soumis au Conseil d'Etat. Il est indispensable de rétablir cette nécessaire disposition pour que le public puisse exercer par la publicité des débats ce contrôle que la Constitution lui avait reconnu pour les audiences correctionnelles et d'assises. Cette publicité aura, en outre, pour effet de résoudre le problème posé par le secret de l'information, secret mal respecté dans les affaires simples et spectaculaires qui seront les plus souvent celles pour lesquelles il n'y aura pas d'instruction préalable. La détournement d'un avion, une prise d'otage, la destruction par explosion d'un bâtiment, sont des événements publics. La justice a tout à gagner à la clarté de sa mise en œuvre.

Ce projet a ouvert un grand débat qui doit se dérouler sans que revienne le temps des soupçons. Il doit être à l'origine d'une nouvelle œuvre constitutionnelle : à chaque législature, ou lendemain des élections par exemple, après examen en commission des lois, le code pénal devrait faire l'objet d'un examen complet de ses dispositions pour que les valeurs protégées et les incriminations et peines qu'il comporte traduisent bien le sentiment de justice de la nation. Comme s'organise un débat de planification ou de politique étrangère, ce débat de politique criminelle doit préparer régulièrement la révision démocratique du droit pénal.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde.  
Général : Jacques Favret, directeur de la publication.  
Jacques Savarot.

Imprimerie du « Monde »  
5, rue de la Harpe  
PARIS-13  
1978

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.  
Commission paritaire n° 57421.

Le Monde

ROCHE-ORIE

APRES LES ATTENT.

Jérusalem

Les réactions

RIQUES

Belgie

L'EXODE DES

M. Carter déma

d'insaisissable



Le Monde

# étranger

## PROCHE-ORIENT

### APRÈS LES ATTENTATS CONTRE DES MAIRES PALESTINIENS DE CISJORDANIE

#### Jérusalem divisée

(Suite de la première page.)

Les sept personnes blessées dans l'attentat près du marché d'El-Bron étaient moins gravement atteintes.

Durant toute la journée, la police et l'armée ont effectué de vastes recherches à Jérusalem et en Cisjordanie afin de vérifier que d'autres engins explosifs n'avaient pas été déposés au domicile d'autres personnalités palestiniennes ou dans leurs véhicules. C'est au début de ces recherches qu'a été découverte la bombe qui a explosé à l'extrémité d'un stationnement à l'entrée d'El-Bron. Pour prévenir toute action violente de la part de la population de Cisjordanie et de nouveaux actes de terrorisme, le dispositif de sécurité a été partiellement renforcé.

Sur ordre de M. Begin — en sa qualité de ministre de la Défense par intérim après la démission de M. Weizman — les effectifs ont été presque doublés.

À Ramallah, la colère des habitants a été aggravée par le fait que, pour disperser un défilé de manifestation, des soldats ont

ouvert le feu, blessant aux jambes trois étudiants de l'université de Bir Zeit. Selon l'administration militaire, les soldats avaient d'abord tiré en l'air des coups de semonce, mais les manifestants auraient continué de lancer des pierres et des cailloux. Des témoins arabes, pour leur part, ont déclaré que cet incident était symptomatique de la « servilité » des membres des forces de l'ordre.

À Naplouse, des rumeurs de l'assaut contre M. Chakka, le maire de la ville, ont été démenties. Les commerçants ont fermé leur boutique et plusieurs centaines de personnes se sont rassemblées aux abords de l'hôpital où a été admise la victime. Des barricades ont été dressées par endroits, des pneus ont été brûlés sur la chaussée et des pierres ont été lancées contre les soldats qui, en utilisant des grenades lacrymogènes, ont repoussé les manifestants. Ceux-ci ont scandé des slogans tels que « Israël non, O.L.P. oui... ». Dans la soirée, la ville a retrouvé un calme très relatif. Avec ferveur, on rapporte de bouche à oreille les propos de M. Chakka — « le martyr » —

assassiné après l'explosion. Il a cité aux personnes venues le secourir : « Vive la Palestine ! ». Plus tard, des ovations ont salué une première déclaration du maire, citée par la radio israélienne : « Ce n'est pas en me coupant les jambes que l'on arrête le combat ».

**Démision du maire de Gaza**

Un mot d'ordre de grève générale a été lancé en Cisjordanie et à Gaza, pour trois jours. Le conseil municipal de Gaza a décidé, pour sa part, lundi soir, de remettre sa démission aux autorités militaires israéliennes. Le maire, M. Rachid Chawa, a expliqué cette décision en déclarant : « Depuis que le gouvernement israélien a décidé d'appliquer une politique d'occupation et de terreur contre la population palestinienne des territoires occupés, les actes de violence contre les Arabes ne sont plus rares. Des maîtres viennent de payer le prix de cette escalade de la violence. Dans ces conditions, une municipalité ne peut plus fonctionner ».

Le conseil municipal de Bethléem, en Cisjordanie, a également donné sa démission mardi matin. Les municipalités des territoires occupés avaient donné leur démission en novembre pour obtenir la libération de M. Chakka qui avait été alors arrêté et menacé d'expulsion. Dans une conférence de presse, les directeurs des deux journaux palestiniens de Jérusalem — El-Bass et El-Naba — ont déclaré que les municipalités des territoires occupés ont réitéré leur démission en raison des restrictions imposées par le gouvernement militaire.

Ils ont déclaré : « Le gouvernement israélien, par son attitude complaisante à l'égard des groupes extrémistes, porte une responsabilité dans la situation actuelle. Après l'expulsion des maires d'El-Bron et de Khalkhoul, on a de nouveau voulu réduire en esclavage ceux qui ont défendu le plus fermement les accords de Camp-David et le projet d'autonomie ».

En Israël, les autorités militaires ont déclaré que le mouvement d'indignation sur l'identité probable des auteurs de la série d'attentats. Dans les milieux de la majorité gouvernementale, on estime de moins en moins la possibilité d'un règlement au Proche-Orient.

L'association France-Palestine affirme que « s'ajoutant aux expulsions des maires d'El-Bron et de Khalkhoul, l'autorité militaire israélienne les attentats contre les maires de Ramallah et de Naplouse, tous deux grièvement blessés, apportent une note d'extrême gravité dans la situation des territoires palestiniens occupés par Israël ».

**Le conseil international du B'nai B'rith se réunit à Paris**

Le conseil international du B'nai B'rith, organisation juive qui déclare regrouper cinq cent cinquante mille membres répartis dans quarante-deux pays, tiendra pour la première fois, du 3 au 6 juin à Paris, son assemblée plénière.

Le président international de cette organisation, qui se veut humanitaire, M. Jack Spitzer, donnera jeudi, à 16 heures, une conférence de presse (16, avenue Wagram, 75016 Paris) sur les travaux de cette réunion et sur les récents contacts qu'il vient d'avoir en Roumanie et auparavant avec le pape.

M. Chirac donnera une réception à l'hôtel de Ville en l'honneur des participants de cette assemblée. Des rencontres avec des personnalités politiques et un symposium sur « L'avenir des Juifs en Europe » sont prévus au programme de ces journées.

#### Une initiative européenne apparaît de moins en moins probable

Il se confirme que l'attentisme de M. Carter, manquant d'opposer le veto des Etats-Unis à toute tentative de résolution de la résolution 242 de l'ONU a dissuadé plusieurs gouvernements européens de pousser trop loin l'initiative qu'ils s'approprient à prendre à propos du Proche-Orient lors de leur réunion de Venise les 12 et 13 juin (le Monde du 3 juin). C'est le cas notamment de l'Allemagne fédérale, comme l'explique, à l'occasion de notre correspondance, des milieux européens de Bruxelles, rapporte l'A.F.P. Il n'est pas probable que les neuf voudront heurter de front les Américains sur ce point, surtout après les divergences sur l'Afghanistan, sur les sanctions contre l'Iran et sur le boycottage des Jeux olympiques de Moscou.

M. Rose, ambassadeur d'Israël en France, a été reçu, à sa demande, mardi 2 juin, par M. de Lauss, secrétaire général du Quai d'Orsay ; il lui a rappelé l'hostilité d'Israël à toute initiative européenne qui détournerait les pourparlers de paix du processus amorcé à Camp David. M. François-Poncet a, certes, réaffirmé dimanche, au cours de sa visite aux Etats-Unis, que les Neuf n'ont de l'avant dans leur intention, et l'on pense toujours, du côté français, que le problème du Proche-Orient sera discuté à Venise. Mais il est pratiquement exclu que les Neuf prennent une initiative à l'ONU ou se mettent d'accord pour associer l'O.L.P. au processus de règlement, comme il en avait été question antérieurement.

De notre correspondant

Bonn. — « En 1955, à Wiesbaden, on me disait : « Sale juif, retourne en Palestine ». C'est ce que mes parents et moi-même avons fait. Mais je ne comprends pas pourquoi on nous le dit encore aujourd'hui. C'est de la Palestine... » Ce sont les propos tenus récemment par l'écrivain Jehuda Amichai aux entretiens de Aschaffenburg qui avaient pour thème les rapports entre Allemands et Juifs.

Des déclarations de ce genre sont probablement entendues dans les milieux politiques, et les dirigeants de Bonn paraissent désolés de ne pas pouvoir plus longtemps la concertation européenne pour justifier une politique au Proche-Orient qui soulève manifestement trop d'objections israéliennes.

Une telle évolution n'est guère due aux pressions de l'opinion. Lorsqu'il s'agit des rapports avec Israël, Die Welt est presque seul parmi les grands journaux à défendre sans équivoque les intérêts fondamentaux de l'Etat hébreu. Le principal organe du groupe de presse Springer fait valoir que l'histoire et les très lourdes responsabilités des Allemands leur interdisent de prendre position contre la sécurité d'Israël, telle qu'elle est comprise par les survivants de l'Holocauste.

En dehors des journaux dirigés par Axel Springer, bien peu de voix s'élèvent dans la République fédérale pour défendre les thèses du gouvernement de Jérusalem, hormis celle du candidat chancelier de l'opposition, M. Franz Josef Strauss. Il ne craint pas à cet égard d'aller contre le courant général, même au sein du camp chrétien-démocrate (parmi les politiques de ce groupe, M. Strauss est pourtant l'un de

ceux auxquels on ne peut reprocher des compromissions avec le régime nazi), et n'hésite pas à soutenir que la sécurité d'Israël doit être garantie avant qu'il puisse être question d'établir à ses frontières une entité contrôlée par l'O.L.P. Aussi est-il assez inattendu que Die Welt veuille voir dans les controverses entre la Communauté des Neuf et l'administration américaine un « malentendu ». Bien que, dans les milieux officiels de Bonn, on ne continue pas l'interprétation du grand organe ouest-allemand, celui-ci se croit en mesure d'affirmer que les Neuf ont abandonné leur intention de partir en guerre contre les plans de paix élaborés à Camp David.

Les gouvernements de la Communauté auraient, selon le quotidien, déjà renoncé à toute intention de modifier la résolution 242 de l'ONU, qui sert de base aux négociations israélo-égypto-américaines. La déclaration préparée par les Neuf pour leur rencontre de Venise devrait certes réaffirmer le droit des Palestiniens à l'autodétermination, souligner l'importance du libre accès aux lieux saints de Jérusalem et critiquer la politique israélienne de « colonisation » en Cisjordanie. Mais il s'agit seulement de satisfaire les modestes du camp arabe et de prévenir ainsi à l'ONU le vote d'une résolution plus favorable aux thèses de l'O.L.P. Le quotidien écrit Die Welt, serait d'un « it que M.M. Carter et Munkie soupçonnent toujours les gouvernements de la Communauté de vouloir trahir les accords de Camp David, alors qu'à Bonn au moins on est résolu à prévenir toute manœuvre de ce genre ».

JEAN WETZ.

#### Les réactions

Les attentats du lundi 3 juin en Cisjordanie ont suscité une vive émotion dans le monde arabe, notamment en Egypte où, selon l'A.F.P., un ministre des Affaires étrangères qui a ce crime barbare est une nouvelle preuve de la nécessité de mettre un terme à l'occupation israélienne et à la politique d'implantation qui engendre des actes de violence et de haine.

Le comité exécutif de l'O.L.P. réuni à Damas, a lancé un appel à la grève générale, ce mardi 3 juin, dans les territoires occupés et demande au Conseil de sécurité des Nations Unies de se réunir immédiatement pour examiner la gravité de la situation explosive en Palestine occupée et prendre les mesures nécessaires à la protection de notre peuple contre l'occupation fasciste.

Le chef de l'O.L.P., M. Arafat, a accusé « M. Begin personnellement le rôle de l'Etat-Uni, qui protègent le terrorisme sioniste (...), Israël et les Etats-Unis en assurant la responsabilité sur le plan international ».

Le comité exécutif de l'O.L.P. souligne que les attentats sont des « actes de désespoir » et l'expression de « l'échec de la résistance armée dans leur tentative pour venir à bout (...) de la résistance de notre peuple à l'occupation et au complot de Camp David ». Le communiqué parle

de « terrorisme officiel » et proclame la détermination de l'O.L.P. à y répondre par une « résistance farouche ».

Les différents organismes palestiniens et leurs chefs, notamment le P.F.P. et Hawatmeh (F.D.L.P.) attaquent violemment Israël et M. Begin. M. Hawatmeh a promis « des opérations combinées de différentes organisations de la résistance aussi bien que des actions militaires de chacune d'entre elles » qui feront des territoires occupés « un enfer pour l'occupant ».

À Paris, l'association de solidarité franco-arabe a condamné avec force le terrorisme anti-arabe et la répression partielle et violente dont sont victimes les populations civiles arabes. Elle a estimé que la France ne doit, comme l'a indiqué le journal France Soir, « prendre avec ses partenaires européens une initiative nouvelle en faveur d'un règlement au Proche-Orient ».

L'association France-Palestine affirme que « s'ajoutant aux expulsions des maires d'El-Bron et de Khalkhoul, l'autorité militaire israélienne les attentats contre les maires de Ramallah et de Naplouse, tous deux grièvement blessés, apportent une note d'extrême gravité dans la situation des territoires palestiniens occupés par Israël ».

## AMÉRIQUES

### Bolivie

#### TROIS DIRIGEANTS DE GAUCHE SE TUENT DANS UN ACCIDENT D'AVION

La Paz (A.F.P.). — Trois dirigeants politiques boliviens ont été tués, lundi 3 juin, dans un accident d'avion, au cours duquel M. Jaime Paz Zamora, candidat à l'élection présidentielle et populaire (U.D.P., gauche) à la vice-présidence, a été grièvement blessé, a-t-on appris à La Paz. L'accident a fait cinq morts et un blessé, le sénateur de La Paz, M. Jorge Alvarez Plaza. M. Jorge Saborido, dirigeant communiste, et M. Enrique Barragan (responsable du Mouvement nationaliste de la gauche révolutionnaire), M. Jaime Paz Zamora, seul rescapé, se trouve dans le coma, précise-t-on de source médicale. Il a dû sauter de l'appareil alors que celui-ci se posait en catastrophe à l'aéroport de La Paz.

L'avion, dont les occupants devaient se rendre en province pour leur campagne électorale, venait de décoller lorsqu'il revint soudain sur l'aéroport pour un atterrissage forcé, dont les raisons sont encore inconnues.

M. Jaime Paz Zamora est candidat à la vice-présidence, aux côtés de M. Hernán Siles Zuazo, candidat de l'U.D.P. à la présidence, pour les élections générales (présidentielles et législatives) du 29 juin.

Les cinq Cubains appartenant à un groupe folklorique, qui avaient été arrêtés par l'armée bolivienne samedi, sont repartis lundi pour La Havane. Ils étaient accusés d'avoir participé à des actes terroristes en Bolivie. Aucune preuve n'a pu être retenue contre eux.

### L'EXODE DES RÉFUGIÉS CUBAINS

#### M. Carter demande que les formalités d'immigration soient accélérées

Le président Carter a demandé, le lundi 3 juin, aux responsables américains de l'immigration d'accélérer les formalités auxquelles sont soumis les réfugiés cubains encore parqués dans l'ancienne base militaire de Port-Chauffee, dans l'Arkansas, où un millier d'entre eux s'étaient révoltés dimanche (le Monde du 3 juin). Une cinquantaine de « meneurs » ont été arrêtés et seront jugés pour leur éventuelle responsabilité dans les émeutes qui ont fait une vingtaine de blessés.

Les incidents qui agitent le camp depuis une semaine ont suscité une violente hostilité à l'égard des Cubains au sein de la population vivant à proximité du centre de transit. « Chacun sait que c'est le Ne de Cuba qui arrive et », déclare l'un d'eux, « tout le monde a son fusil chargé et nous n'hésiterions pas à en faire usage si besoin est », affirme un habitant de la petite ville de Jenny-Lind.

M. Powell, porte-parole de la Maison Blanche, a indiqué que le personnel chargé de la sécurité de la base serait renforcé et qu'il avait « reçu la consigne de faire usage de la force d'une façon raisonnable, sans que des vies soient mises en danger, afin de s'assurer que les réfugiés ne quittent pas Port-Chauffee ». M. Powell a souligné que sur les quelque quarante-cinq mille personnes arrivées depuis plus d'un mois, quarante-cinq mille ont déjà été relégués et que celles qui restent, comme à Port-Chauffee, présentent des problèmes plus délicats étant donné qu'elles n'ont souvent pas de famille aux Etats-Unis.

Le New York Times signale par ailleurs que le Cubain Lino Diaz Delgado, qui avait obtenu le titre de champion du monde

judic d'haltérophilie à Montréal, le jeudi 29 mai, est parvenu à passer aux Etats-Unis clandestinement.

Il semble enfin que le quota d'immigration autorisé par le gouvernement cubain est épuisé. Les derniers des dix mille mille cents Cubains qui ont été déportés dans l'ambassade de Pérou les 4 et 5 avril ont pris l'avion le lundi 2 juin pour Lima. Il ne reste plus dans l'ambassade qu'une trentaine de personnes qui y étaient entrées par la force auparavant. De plus, les capitaines des derniers bateaux arrivés sur Florida indiquent que les autorités cubaines avaient donné l'ordre à tous les bateaux encore présents dans le port de Mariel de quitter l'île dans les vingt-quatre heures. Avec ces derniers départs, serait atteint le chiffre de cent mille réfugiés. — (A.F.P., U.P.I.)

M. Bernard Stasi, président délégué du C.D.S., et M. Jean-Pierre Abelin, vice-président du C.D.S. ont reçu, le 29 mai, une délégation du Front élargi de l'Uruguay, qui leur a exposé la situation politique dans ce pays et les atteintes aux droits de l'homme et aux libertés individuelles. Le C.D.S. a réaffirmé « son total soutien, en Nation avec ses partis frères de l'Union mondiale des démocrates chrétiens, à la cause de la liberté en Amérique latine, comme ailleurs, et a réitéré les nombreuses interventions qu'il a prises auprès des autorités uruguayennes pour la liberté des prisonniers politiques, notamment du général Seregni, ancien candidat à la présidence de la République ».

# LA RECHERCHE

Les trous noirs géants  
Les facteurs de croissance  
L'origine des grands groupes d'animaux  
Les nouveaux transports urbains  
La leçon des lapsus  
La sociologie est-elle une science ?

**OFFRE D'ABONNEMENT**  
Un an : 130 F (au lieu de 165 F\*)  
Etranger 1 an : 150 FF \* Prix de vente au numéro

Je souscris un abonnement d'un an (11 numéros) à la RECHERCHE, au prix de 130 F (110) au lieu de 165 F\*

Nom : ..... Je règle par : (à l'ordre de la Recherche)  
Profession : ..... ☐ chèque bancaire  
Adresse : ..... ☐ chèque postal (3 volets)  
Code postal : ..... ☐ mandat

A retourner, accompagné de votre règlement à la RECHERCHE - 57, rue de Seine 75008 Paris  
Abonnement Belgique : Soumillion S.P.R.L. avenue Massenet 28 - 1180 Bruxelles



# PROCHE-ORIENT

## Iran

### La « conférence internationale sur les ingérences américaines » s'ouvre en présence de deux cents délégués

De notre envoyé spécial

Téhéran. — Que cherche-t-on à obtenir en organisant à Téhéran la conférence internationale sur les ingérences américaines en Iran ? Démontre-t-elle la République islamique n'est pas isolée dans son conflit avec les États-Unis ? Par le nombre des États représentés, par la diversité et la qualité des délégations présentes, on pourrait déduire que l'Iran peut compter, sinon sur des défenseurs ou des partisans inconditionnels, du moins sur beaucoup d'amis compréhensifs : quelques deux cents personnalités d'Europe, d'Amérique, d'Asie et d'Afrique (une cinquantaine de pays au total) ont accepté l'hospitalité de l'Iran Khoménien et ont assisté à l'ouverture de la conférence, le lundi 2 juin.

Si tous les congressistes avaient soutenu la révolution iranienne, beaucoup d'entre eux — les socialistes européens, par exemple — n'ont pas pu d'ailleurs avec la République islamique qui en est issue. Plus significatif, la plupart des partis et des mouvements politiques représentés n'approuvent pas la prise en charge des diplomates américains naguère accablés à Téhéran. Se référant à cet acte contraire au droit international, la Fédération internationale des droits de l'homme et la Ligue française des droits de l'homme ont décliné l'invitation du gouvernement iranien.

Diverses organisations et personnalités américaines connues pour leur combat en faveur des droits de l'homme ont choisi une autre voie, celle du dialogue, malgré les risques qu'elles encouraient. Les membres de la délégation des États-Unis — qui comprend l'ancien ministre de la justice M. Ramsey Clark, et le savant George Wald, prix Nobel de biologie — ont été avertis avant leur départ de New-York qu'ils risquaient en se rendant à

Téhéran jusqu'à dix ans de prison et 50 000 dollars d'amende. M. Clark, qui avait été chargé par le président Carter de prendre contact avec le gouvernement iranien au lendemain de l'occupation de l'ambassade américaine, s'est prononcé dès son arrivée, lundi, en faveur de la libération inconditionnelle des otages.

Les délégués américains comme les autres ont patiemment écouté durant toute la journée de lundi une série de rapports sur les « crimes commis sous le régime du chah avec la complicité active des États-Unis ». Nombre de congressistes ont été agréablement surpris par la qualité, la sobriété et la précision des exposés. Les personnalités iraniennes chargées d'établir le bilan, tous des universitaires rompus aux travaux de recherche, aux États-Unis ou en Europe, s'étaient munis de documents le plus souvent irréfutables puisés dans les archives secrètes de l'ambassade américaine de Téhéran ou dans celle de l'ancien chah, pour faire le procès de la collaboration transatlantique sous le régime impérial.

#### Les documents trouvés à Tabas

Tous les domaines ont été passés en revue : la répression sanglante de la SAVAK « sous la supervision directe de la C.I.A. » ; les activités conjuguées d'espionnage des deux services secrets dans les pays du Proche-Orient ; le rôle de gendarme que jouait l'Iran au bénéfice des intérêts américains dans la région ; le coup d'État que préparait le général Husein, en janvier 1979, pour empêcher les révolutionnaires d'hériter le pouvoir confié à M. Bakhtiari (des télégrammes de l'ancien chef adjoint des forces armées de l'Otan ont été à ce propos longuement cités). Statistiques, chiffres, contrats ont été fournis pour illustrer le « pillage » des ressources iraniennes, notamment par le biais de transactions pétrolières, industrielles, commerciales et financières, conduisant ainsi à la « déstabilisation économique » du pays et à la « paupérisation » du peuple iranien.

L'apothéose du réquisitoire est intervenue à la conclusion de la journée par la projection commentée d'un film et de diapositives illustrant la malheureuse expédition militaire américaine du 25 avril destinée à délivrer les otages. Les documents retrouvés dans les caissons des hélicoptères abandonnés à Tabas ne corrigent pas sensiblement la version de Washington à ce sujet, mais ils la complètent par une foule de détails sur le scénario qui avait été mis au point par le Pentagone.

Un confinement, entre autres, que l'intervention américaine s'appuyait sur des complicités locales. Un réseau d'agents iraniens de la C.I.A. a été démantelé au lendemain de l'opération de Tabas.

Les organisateurs de la conférence ont d'ores et déjà marqué un point : la plupart des participants, surtout ceux des pays communistes (U.R.S.S., Yougoslavie, R.D.A., Albanie, Pologne, Hongrie, Tchécoslovaquie, Bulgarie, Cuba, Vietnam) ou arabes condamneront sans doute tant l'« agression » de Tabas que les méfaits antérieurs des États-Unis en Iran. Il ne se trouvera même personne pour défendre l'ancien régime impérial. Mais combien de délégations seront-elles prêtes à sauter le pas en justifiant la prise d'otages par le refus de Washington de livrer le chah à la justice de son pays ?

Certains responsables iraniens ne cachent pas à ce propos leurs inquiétudes. L'imam Khomeiny, sur l'initiative duquel le président Bani Sadr et le ministre des affaires étrangères, M. Ghotbzadeh, ont organisé la conférence, a lancé un appel au « sens de l'équité » des participants. Mais le « guide de la révolution » s'est abstenu de faire la moindre allusion, suivi en cela par le chef de l'État dans son discours inaugural, et les orateurs iraniens qui l'ont suivi au problème des otages. Peut-être espère-t-on convaincre l'opinion mondiale que l'Iran, compte tenu des épreuves du passé, devrait bénéficier au moins de circonstances atténuantes. En faisant l'inventaire lundi des « crimes » américains, les rapporteurs se sont appliqués à démontrer que les États-Unis s'étaient rendus coupables de nombreuses violations, notamment des droits de l'homme mais aussi des lois internationales en vigueur.

Si certains délégués pourraient se montrer sensibles à cet argument, d'autres ne se priveront pas de condamner aussi le comportement des étudiants islamiques qui ont occupé l'ambassade américaine. Si l'un et l'autre ont tenté lundi soir les organisateurs de la conférence. Il est en effet de notoriété publique que le président Bani Sadr reproche lui aussi la prise d'otages, que M. Ghotbzadeh ne porte pas non plus dans son cœur ceux qui se sont emparés des diplomates américains. Si l'un et l'autre ont tenté lundi soir les organisateurs de la conférence. Il est en effet de notoriété publique que le président Bani Sadr reproche lui aussi la prise d'otages, que M. Ghotbzadeh ne porte pas non plus dans son cœur ceux qui se sont emparés des diplomates américains. Si l'un et l'autre ont tenté lundi soir les organisateurs de la conférence. Il est en effet de notoriété publique que le président Bani Sadr reproche lui aussi la prise d'otages, que M. Ghotbzadeh ne porte pas non plus dans son cœur ceux qui se sont emparés des diplomates américains.

On a remarqué à ce propos que les dirigeants du parti républicain islamique ne se sont pas défilés, mais ont plutôt défilé publiquement d'une initiative vaine, selon eux, à l'échec. Certains organisateurs de la conférence sont d'ailleurs plus inquiets qu'ils ne le paraissent eux-mêmes à cet égard. Une telle procédure, la conférence pourrait conduire. Ils auraient pu obtenir par exemple un consensus sur l'établissement d'un tribunal international chargé de faire le procès de l'ancien chah et de ses alliés américains. Une telle procédure pourrait déboucher sur la libération des otages sans pour autant faire perdre la face à l'Iran. Mais deux obstacles majeurs s'élèvent sur la voie d'un tel compromis.

Les amis de M. Bani Sadr, M. Ghotbzadeh en tête, ont donné leur préférence à une autre démarche, celle de tractations secrètes avec les États-Unis par le truchement de divers intermédiaires, notamment par celui de l'internationaliste socialiste. D'autre part, on ignore les intentions de l'imam Khomeiny dont l'avis sur la matière est décisif. Cherche-t-il un compromis avec Washington, ou entend-il poursuivre l'épreuve de force jusqu'à ce que pleine satisfaction soit donnée aux revendications iraniennes, à savoir l'extradition du chah et la restitution de sa fortune ?

ERIC ROULEAU.

● Cinq trafiquants de drogue ont été exécutés mardi matin 3 juin dans la province d'Hamadan, à l'ouest de Téhéran, a-t-on dit à la radio iranienne. — (A.F.P.)

## ASIE

## Inde

APRÈS LA VICTOIRE DU CONGRÈS (1) DANS HUIT NOUVEAUX ÉTATS

### Une nouvelle vague

JANVIER 1980 : le parti de Mme Gandhi, le Congrès (1), remporte une écrasante victoire aux élections générales, s'assure une majorité confortable à la Chambre basse (353 sur 523) et, chassé du pouvoir en 1977 par le Janata, y revient, porté par une vague dont les scrutins indiens ont le secret. Cette formation ne contrôle alors qu'un grand État de l'Union : l'Andhra-Pradesh.

FEVRIER 1980 : ayant acquis par la loi des élections l'appui de trois nouveaux États (le Karnataka, l'Haryana et l'Himachal-Pradesh), Mme Gandhi fait dissoudre les Assemblées de huit États dans lesquelles l'opposition se fait entendre. MAI 1980 : le Congrès (1) emporte la majorité dans huit de ces États. Un seul lui échappe, le Tamil-Nadu, qui forme ainsi, avec le Kerala, le Bengale-Occidental et le Tripura, le dernier carré de l'opposition. En Uttar-Pradesh (l'État le plus peuplé de l'Inde), au Madhya-Pradesh, au Rajasthan, au Gujarat et en Orissa, il obtient les deux tiers des sièges. Au Punjab, au Maharashtra (Bombay) et au Bihar, il en obtient plus de la moitié.

Certes, l'abstention a été très élevée, mais la campagne électorale, la sécheresse dont sont victimes de vastes régions et le climat de violence (soixante morts pendant la campagne électorale) n'encourageaient nullement les électeurs à se rendre aux urnes.

Certes, la victoire ainsi obtenue n'est pas aussi nette que celle enregistrée en 1977 par le Janata, dans des circonstances analogues. Mais si l'on considère le maigre bilan qu'il s'agit du rétablissement de la situation économique et de la

sécurité ou du maintien de l'ordre) dont elle pouvait se prévaloir depuis son retour au pouvoir ainsi que la fronde interne observée au sein même de son parti lors de la difficile sélection des candidats, le résultat enregistré par Mme Gandhi paraît presque surprenant.

En fait, en mai comme en janvier, le premier ministre l'emporte plus par la faiblesse de ses adversaires, en plein désarroi, que par ses propres atouts. Désormais, en effet, ne pouvant qu'être la campagne d'une opposition « en miettes » (l'ancien Janata est coupé en quatre), dont le masochisme et l'aptitude au harcèlement ne pouvaient qu'être toute crédibilité à ses mises en garde répétées contre l'autoritarisme, le retour à l'état d'urgence et l'établissement d'une règle dynastique.

Commentant les premiers jours du gouvernement de Mme Gandhi, la plupart des observateurs à New-Delhi s'accordent pour estimer qu'on ne pouvait discerner, jusqu'à présent, de véritables changements dans la politique suivie. C'est, résumant-ils, la politique de la dérive, la politique de l'attente. Attente en Assem, par exemple, où une campagne d'agitation contre la présence d'immigrés jugés indésirables paralyse cet État depuis des mois et menace de contaminer tout le nord-est de l'Inde.

Attente politique, bien sûr, avec la dissolution des assemblées locales afin d'harmoniser le pouvoir central avec ceux des principaux États pour, fort de cette cohésion et de cette entente, pouvoir, enfin, relever un pays miné par la gestion des gouvernements précédents.

Attente, également, dans le domaine économique, où il faudra en fait patienter jusqu'à la seconde quinzaine de juin pour connaître, avec la loi de finances définitive, les grandes orientations de la politique qu'entend mener Mme Gandhi.

Attente, enfin, dans le domaine institutionnel, où l'importance accordée à la dissolution de neuf assemblées locales d'opposition s'expliquait aussi par le fait qu'une victoire du Congrès (1) y conditionnait la conquête de la Chambre haute et de la majorité des deux tiers requises pour amender la Constitution et instituer, par exemple, un véritable régime présidentiel, initié sur mesure pour le « dauphin », le fils cadet de Mme Gandhi, Sanjay, trente-trois ans. Sanjay dont les élections furent incontestablement confirmées l'influence croissante dans la mesure où il s'agit de lui, joué un rôle déterminant dans la sélection des candidats.

Que ses hommes l'emportent — ce qu'on ne saurait qu'après une analyse minutieuse des résultats — et il pourra compter sur sa propre clientèle et disposer de ses propres troupes. Il pourra notamment peser lourd dans la nomination des chefs des gouvernements locaux. Le fils aîné ainsi presque rompu le cordon qui le relie encore à une mère charismatique à l'ombre de laquelle il avait choisi d'effectuer son ascension.

Et l'on pourra parler, ainsi que l'a fait d'ores et déjà la presse indienne, de l'arrivée de l'aiglon. Ce dernier illustre l'avènement d'une « nouvelle vague » que chacun, en Inde, observe avec une curiosité mêlée d'inquiétude. PATRICK FRANCES.

## Chine

Selon un haut responsable

### LE PROCÈS DE LA « BANDE DES QUATRE » EST ENTRÉ DANS UNE PHASE DE « PRÉPARATION ACTIVE »

Pékin (A.F.P.). — Le procès de Mme Jiang Qing, la veuve de Mao, se tiendra en 1981, dans les locaux du tribunal populaire de Pékin. Les quatre membres de la « bande des quatre » sont dans une phase de « préparation active », a indiqué M. Wang Renzhong, vice-premier ministre et chef de la propagande. Il a confirmé au cours d'un entretien avec M. Trethowan, directeur général de la B.S.C., que ce procès se tiendra cette année.

Le vice-premier ministre a précisé que la veuve de Mao et les trois dirigeants arrêtés avec elle en octobre 1976, MM. Wang Hongwen, Zhang Chunqiao et Yao Wenyuan, seraient amenés à plaider coupables. Les autorités, a poursuivi M. Wang Renzhong, ne souhaitent pas leur attribuer des crimes « à la légère ». Il convient de rassembler des preuves « claires et décisives », faute de quoi « ils ne plaideront pas coupables », a ajouté le vice-premier ministre. La tenue de ce procès, qui serait le premier procès politique du moins annoncé — de hauts dirigeants en Chine, avait été révisée par le président Hua Guofeng à l'automne 1979. Le chef du P.C. avait cependant souligné que Mme Jiang Qing et ses co-accusés ne seraient pas condamnés à mort. Ce procès devrait se tenir à huis-clos.

● Un plan de retrait des troupes soviétiques d'Afghanistan aurait été approuvé par les dirigeants de l'U.R.S.S., a affirmé M. Sergueïev, chef de la délégation soviétique à la conférence de Téhéran. Selon le journal *Barmad*, qui rapporte cette déclaration sans donner plus de détail, ce plan aurait été élaboré par le gouvernement en place à Kaboul. — (A.F.P.)

### Le taoïsme réhabilité

La conférence de l'Association taoïste de Chine, qui s'est tenue récemment à Pékin, constitue un fait nouveau dans la politique religieuse de la République populaire.

Jusqu'à ces derniers temps, le régime avait soigneusement distingué entre, d'une part, ce qu'il appelait les « grandes religions mondiales » — islam, christianisme, bouddhisme — qui devaient bénéficier, en théorie du moins, des droits et libertés prévus par la Constitution, d'autre part, diverses « croyances », plus ou moins assimilées à des « survivances féodales » sinon à des superstitions rétrogrades ne méritant, par conséquent, aucune garantie de la part de l'État.

Or c'est dans cette seconde catégorie qu'il classait le taoïsme, ou du moins les pratiques d'inspiration taoïste telles qu'on les rencontre dans les campagnes de Chine. La méfiance envers le taoïsme est d'ailleurs ancienne, et si l'Association qui vient de reprendre vie a effectivement existé avant la révolution culturelle, elle n'avait été fondée qu'en 1957, soit plusieurs années après les associations islamique et bouddhiste et à la même date que

l'Association des catholiques patriotes (dont la création résultait de la rupture avec le Vatican).

Il est vrai que la tradition taoïste se manifeste en Chine, en particulier dans le monde rural, par des usages souvent peu conciliables avec le progrès économique et social. Pour ne prendre qu'un exemple, l'est généralement en fonction de calculs résultant de la géomancie taoïste que sont déterminés les emplacements des innombrables tombes qui s'élèvent au beau milieu des champs, entraînant souvent la rationalisation des cultures. Sans parler des procédés de guérison ou d'exorcisme plus ou moins magiques, et qui font concurrence au dispensaire local.

Toute idéologie mise à part, ces circonstances amènent les petits cadres du parti à multiplier les efforts — prudents mais obstinés — pour limiter l'influence d'un « clergé » taoïste en principe disparu, mais présent, en fait, dans la plupart des villages. C'est à ce niveau que la réhabilitation officielle de l'Association taoïste de Chine crée une situation nouvelle et risque de compliquer la tâche des apôtres « matérialistes » de la modernisation.

## LES PARTICIPANTS FRANÇAIS

La délégation du parti socialiste, dirigée par M. Lionel Jospin, secrétaire national chargé des questions internationales, comprend MM. Didier Motchane, membre du comité directeur et membre de l'Assemblée des Communistes européens, et Alain Chénal, responsable du secteur Proche-Orient auprès de M. Jospin. Celle du parti communiste est composée par MM. Louis Odry, député, et Pierre Frauchère, membre du comité central et député à l'Assemblée de Strasbourg. La C.G.T. est représentée par un membre de son bureau confédéral, M. Pierre Gemenet, la C.F.P.T. par M. Denis Jacquet, secrétaire confédéral.

Parmi les autres participants à la conférence, on relève les noms de M. Nuri Akhla, secrétaire général de l'Association française d'amitié et de solidarité avec le peuple d'Iran ; MM. Roger Garand, écrivain et philosophe ; André Jacques, directeur du service communautaire d'entraide ; Louis Joliet, magistrat et représentant de la Ligue internationale des droits des peuples ; R. Jos Nordmann, président de l'Association internationale des juristes démocrates ; M. Paul Vieille, directeur de la revue « Peuples méditerranéens ».

## QUELLE PAIX Au Proche-Orient ?

Un débat organisé par le Cercle BERNARD LAZARE et le MICMAR avec : Robert PONTILLON, sénateur maire, Maurice BENASSAYAG, Des membres de la délégation du Parti Socialiste en Israël, Roger ASCOT, Henry BULAWKO et Dov PUDEK.

JEUDI 3 JUIN 1980 à 20 h 30, 4, place Saint-Germain-des-Près, PARIS 6<sup>e</sup> (métro Saint-Germain-des-Près)

**ISTH** depuis 1953  
Institut privé des Sciences et Techniques Humaines

**SUCCÈS confirmés**  
**MEDECINE**

• Année blanche méthodologique • Bac C et D •  
Enseignement à temps complet •  
TOLBIAC 88, Av. d'Italie - 75013 Paris - Tél. : 585.59.35

**MEDECINE Pharmacie**

Documentation sur demande

Septembre : Recyclage scientifique  
Octobre à Juin : Préparation "Plein-Temps"  
Soutien au PCEM 1

**IPEC** Enseignement supérieur privé  
46, bd Saint-Michel, Paris 6<sup>e</sup>  
Téléphone : 633.81.23/329.03.71/354.45.87

**Two Allen Center.**

L'art de vivre français a une nouvelle adresse à Houston. Au cœur du Allen Center et en bordure du Sam Houston Park le Meridien Houston, un hôtel 4 étoiles luxe, offre 363 chambres dont 32 suites, deux restaurants français, un bar club, un bar jardin, une galerie de boutiques et des salles de conférence. Réservations et informations : votre agence de voyages, votre agence Air France, à Paris : 757.15.70 et à Houston (713) 759.02.02.

Ouverture de notre nouvel hôtel à Houston.

**MERIDIEN**  
LES HOTELS D'AIR FRANCE











# L'économie italienne entre le « miracle » et le masque

## II. — L'industrie à la recherche de son second souffle

par PHILIPPE LABARDE

L'Italie connaît cette année des difficultés économiques qui illustrent sa fragilité. Derrière une apparence de prospérité, des faiblesses structurelles demeurent, largement liées à la rapidité de son essor d'après la guerre (1. le Monde 2 du 3 juin). Le cas de l'industrie est typique à cet égard.

« Tanti, signore? » Etire ainsi interpellé, pratiquement au pied du train, lorsque vous arrivez à Rome avec plus d'une heure de retard sur l'heure prévue, est un plaisir réconfortant. Surtout si, comme c'est le cas, l'homme s'avère sympathique et même charmant, un chasseur de taxi modeste en quelque sorte... à cela près qu'il n'exerce pas cette profession. La Mercedes grise dans laquelle nous faisons monter ne laisse à cet égard aucun doute, et si la promenade dans la ville est confortable, le paiement de la course ne s'en souvient sans frémir notre compagne. L'affaire — bonne pour lui — se termine finalement à 5.000, un prix raisonnable pour une découverte, sur le tas, de l'économie « immergée ».

Car on parle beaucoup de l'économie immergée ces derniers

temps en Italie, au risque d'oublier « l'autre », l'économie émergée, qui n'est pas si négligeable. Quelle est la situation de l'industrie transalpine en ce printemps 1980? C'est selon. Part-il mettre l'accent sur la malaise que connaît le secteur des paradiatiques de l'Etat, insister sur les difficultés endémiques que connaissent les grandes firmes privées ou, au contraire, souligner l'extraordinaire dynamisme dont font preuve les petites ou moyennes entreprises? Car c'est cela la réalité industrielle de ce pays, d'un côté, et de l'autre, plus d'acier que la France, qu'il possède l'outil de raffinage le plus puissant d'Europe, que son commerce extérieur avec la R.F.A. est équilibré, bref, qu'il est la sixième puissance industrielle du monde occidental.

Cette puissance, il est vrai, n'apparaît guère à la lecture des classements des grands groupes industriels privés mondiaux. On

également à la chimie, à l'ingénierie, aux textiles, l'I.R.I. en fin de compte, de ses 60 000 travailleurs, couvre des secteurs aussi variés que le tourisme, l'agro-alimentaire, la mécanique, les transports, l'énergie, l'automobile, le verre, etc. Ce mode d'intervention original de l'Etat dans l'industrie fut longtemps cité en exemple. On peut dire qu'après la seconde guerre mondiale, et pendant une vingtaine d'années, on a vu, dans ce pays, s'opérer une répartition

implicite du travail. A l'Etat, la charge d'assurer le développement des secteurs lourds et des infrastructures, au privé de s'occuper du reste, commente un de nos interlocuteurs avant d'ajouter : « Le système a bien fonctionné chaque fois qu'il a existé de grands programmes d'équipement et des hommes capables de les mener à bien. Mais pour les hydrocarbures, ou l'énergie, par exemple, aujourd'hui... »

et contesté

Le propos est sévère. Est-il totalement justifié? Il est vrai que quiconque découvre les organigrammes de ces grands holdings ne peut qu'être frappé par l'extrême complexité de leurs activités. L'Etat est présent partout, et en ordre dispersé. De là à penser que ces trois groupes se font concurrence, il n'y a qu'un pas. Il est vrai également que la situation financière de l'I.R.I. n'est pas bonne : bon nombre d'entreprises qu'il contrôle sont surendettées, plusieurs d'entre elles connaissent de graves difficultés — les secteurs sidérurgiques et chimiques doivent être profondé-

ment restructurés. Tout cela se retrouve au niveau des comptes, qui, en 1979, devraient se solder par une perte supérieure à 5 milliards de francs, dont une large part provient du paiement des intérêts des emprunts contractés auprès des banques. Faut-il attribuer ces difficultés à des erreurs de gestion?

Un responsable de l'I.R.I. s'en défend. « On a beau jeu aujourd'hui de dénigrer notre bilan en oubliant que nous sommes engagés dans des secteurs d'activité qui, par nature, connaissent des difficultés structurelles », dit-il. « Nous avons dû mener à bien des programmes d'investissement lourds; qu'il a bien fallu financer par emprunt. Les associés privés avaient tendance à se dégoûter; que l'industrialisation du Sud, pour l'essentiel, est noire fait. Faut-il rappeler enfin qu'à partir de 1970 nous avons dû soumettre nos plans pour racheter, au patronat, des entreprises grandes ou moyennes à la dérive? »

Les effets de cette politique de sauvetage apparaissent dans une statistique que cite volontiers un ancien ministre de l'Industrie, le professeur Prodi, statistique qui fait apparaître qu'entre 1971 et 1979 le pourcentage des ventes des entreprises contrôlées par l'Etat est passé de 33,09 à 42,02 % du chiffre d'affaires total des entreprises publiques employant 48,3 % du total des salariés des « grands secteurs » (contre 37,9 % en 1971).

Alors?

Alors, « il faut que ce pays redécouvre les grandes entreprises », affirme-t-on au siège de la Confindustria. Les syndicats — pour autant que l'on puisse en juger — en sont d'accord. Encore faut-il savoir comment les mener. Que le patronat souhaite un assouplissement de la réglementation sociale et une modification de la fiscalité indirecte ne fait aucun doute. Qu'exigerait en échange les syndicalistes? Une participation plus active aux décisions. L'Italie explorera-t-elle dans ce domaine une nouvelle voie?

« Chi lo sa? » Au-delà, il va bien falloir s'attaquer, en l'assainissement du secteur des participations d'Etat. Lourde tâche qui suppose que les pouvoirs publics fassent des choix. Ce souhait de voir l'Etat prendre des responsabilités, dégrader les priorités, tracer les grands axes d'un développement industriel répondant aux exigences du temps, est exprimé aussi bien par les patrons, grands ou petits, que par les responsables syndicaux. Seront-ils exaucés? Il y va sans doute de l'avenir d'une industrie qui possède les moyens d'écarter, pour l'heure, son second souffle.

Prochain article :

AGRICULTURE : DES ESSAIS

A TRANSFORMER

(1) Le capital de Montedison est réparti entre trois groupes d'actionnaires : un syndicat de gros porteurs (34,3 %), un consortium de banques (34,3 %), et les petits porteurs (31,4 %). Au sein du syndicat des gros porteurs, la part du secteur privé est de 51,3 %. Celle du secteur public de 48,7 %. Il est donc difficile de déterminer avec précision la nature de ce groupe, surtout si l'on considère que bon nombre de grandes banques italiennes sont des filiales de l'I.R.I.

### Un système original...

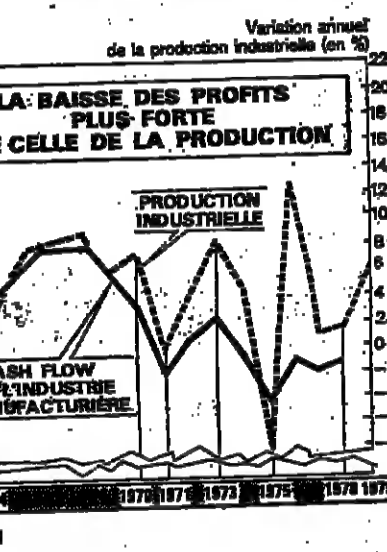
La chose ne date pas d'hier. C'est en 1933, en effet, que naquit l'Istituto per le Ricerche Economiche (I.R.I.), un organisme financier de droit public créé pour récupérer et gérer les participations industrielles détenues par les grandes banques frappées de plein fouet par la crise des années 30.

En l'occurrence, l'intervention de l'Etat fasciste procédait plus d'une opération de sauvetage que d'une volonté délibérée de réorganiser les grands moyens de production. Il s'agissait, en prenant le contrôle, d'assurer la survie des banques — dont les activités financières classiques — et de sauvegarder une industrie naissante et directement menacée. Ce faisant, la puissance publique devenait un acteur important mais discret.

A l'origine, il était prévu que l'I.R.I. aurait un caractère provisoire, et que les participations qu'il détenait seraient vendues au secteur privé dès que les conditions économiques le permettraient. Mais le temps s'écoula, et l'I.R.I. en 1937 l'I.R.I. en un organisme de gestion permanent.

La suppression fut réclamée par certains au lendemain de la guerre. En vain. Pour des raisons économiques — l'Italie, comme tous les pays européens, devait faire face à un gigantesque programme de redressement qui impliquait un vigoureux engagement de l'Etat — aussi bien que politiques — cet engagement, était souhaité par les formations issues de la résistance. — L'I.R.I. loin d'être supprimé, vit au contraire s'accroître son rôle. L'intervention des pouvoirs publics dans l'industrie s'accroissait avec la création de deux nouveaux holdings, l'ENI (Ente Nazionale Idrocarburi) au début des années 50, et l'IRME (Ente Partecipazioni e Finanziamento Industria Manifatturiera) en 1962. Si bien que, aujourd'hui, ces trois sociétés, contrôlées par le ministère des Participations d'Etat, contrôlent près de 500 entreprises employant 750 000 personnes environ et réalisant les chiffres nationaux manquants de précision, entre 15 % et 17 % de la valeur ajoutée de l'industrie italienne.

Le plus puissant de ces trois groupes reste de loin l'I.R.I., qui, avec ses 560 000 employés, est pré-



Source : Professeur SYLOS LABINI

Mieux qu'un long commentaire, ce graphique, qui retrace l'évolution de la production industrielle et celle du cash flow (bénéfices), enregistre la dégradation des capacités bénéficiaires des entreprises italiennes.

Il fait apparaître trois phases. La première, qui s'étend jusqu'à la fin des années 50, est un âge d'or de l'industrie, qui, grâce notamment aux bas salaires pratiqués dans le péninsula, peut accumuler des profits considérables et investir. Une première rupture s'amorce au début des années 60. Elle coïncide avec les fortes augmentations de salaires consécutives à 1962 (14 % environ) et 1963 (21 % environ). A partir de 1964, cependant, on assiste à la suite de la politique de restriction du crédit et de déflation mise en œuvre par la Banque d'Italie, puis par le gouvernement à centre gauche, politique qui entraîne une certaine modération des hausses de salaires.

La seconde rupture intervient à la fin des années 60. C'est l'« automne chaud » de 1969, qui débouche, entre autres choses, sur l'indexation des salaires. L'augmentation des marges reprend cependant dès 1972, mais elle est brisée par le « choc pétrolier » de 1974, particulièrement sensible en Italie, vu la quantité de « brut » importé. La dégradation des capacités bénéficiaires de l'industrie manufacturière, même si elle s'est produite par paliers, est donc régulière depuis vingt-cinq ans, et le cash flow des firmes, qui représentait 30 % environ de leur valeur ajoutée à la fin des années 50, n'en représentait plus que 13 % environ en 1978. Nul doute que l'économie « immergée » et l'écatement des unités de production cherchent à constituer une réponse au phénomène.

**PALL MALL: 20 cigarettes filtre et sans filtre.**











Le Monde

PEINTURE

taion de ces voyages. Le départ du pape est celui qui doit accomplir dans moins d'un mois au Brésil. Les invitations pour d'autres séjours continuent d'être nombreuses. Le premier ministre israélien, M. Menachem Begin, a invité lundi le pape à se rendre en Israël au cours d'un déplacement qui précéderait la Knesset: « Nous lui souhaitons la bienvenue en tant que pape et en tant qu'homme », a déclaré le premier ministre israélien, sans préciser si une visite pontificale était d'ores et déjà prévue. Jean-Paul II doit d'autre part assister au congrès mondial des évêques qui se tiendra à Lourdes, et assister au congrès eucharistique international de Lourdes.

## Le pèlerinage des gens de l'Ouest vers l'homme de l'Est

« Je suis à Villeneuve-contraintement à certains de ses prédécesseurs — devant le jasi accompli. Il est la parole. Il est aussi, et c'est encore mieux, la parole. Voilà qui, pour les gaullistes, éveille un certain souvenir. »

(PIERRE CHARPY.)

d'espérer remplir l'espace monarchique grâce à un seul homme ? Vatican il a déjà beaucoup travaillé cette question délicate et apporté une contribution de premier ordre. Ce travail est à poursuivre.

HENRY FESQUET.

## Gesta Dei per Francos ?

habituée à la retraite qu'à l'offensive. Va-t-elle s'enhardir ? Osera-t-elle, enfin, être elle-même ? Je l'espère, nous l'espérons tous. Une chance inattendue lui est offerte, et cette chance s'appelle Jean-Paul II. »

(ANDRÉ FROSSARD.)

pays occidentaux pour mener à  
 bien son entreprise de remise à  
 flot de l'Eglise, n'aura pas été  
 trop surpris ni trop déçu de cette  
 désaffection au Bourget et : i  
 Lisieux. D'autant que la couver-  
 ture médiatique qui lui a été  
 fournie, par ses mensonges d'été

les pays présens riches, il y a des présumés, en raison de cette inégalité dont le pape dénonçait lui-même la terrible injustice. Sans doute le pape a-t-il eu raison d'évoquer la détresse des pays sous-développés, mais peut-on croire qu'il suffira d'écarter l'im-

habitude à la retraite qu'à l'offensive. Va-t-elle s'enhardir ? Osera-t-elle, enfin, être elle-même ? Je l'espère, nous l'espérons tous. Une chance inattendue lui est offerte, et cette chance s'appelle Jean-Paul II. »

(ANDRÉ FRESSARD.)

« Ce sont là de très sages paroles —  
contrairement à certains de ses  
prédécesseurs — devant le fait  
accompli. Il est la parole. Il est  
aussi, et c'est encore mieux, la  
résistance. Voilà qui, pour les  
gaullistes, évoque un certain sou-  
venir. »

(PIERRE CHARPY.)

d'espérer remplir l'espace monarchique grâce à un seul homme ? Vatican II a déjà beaucoup travaillé cette question délicate et apporté une contribution de premier ordre. Ce travail est à poursuivre.

**HENRY FESQUET.**

d'espérer remplir l'espace monarchique grâce à un seul homme ? Vatican II a déjà beaucoup travaillé cette question délicate et apporté une contribution de premier ordre. Ce travail est à poursuivre.

**HENRY FESQUET.**

**UNE  
DE V  
LE NOUVEAU FILM**

VINO DE J. G. FERRAZ



Le Monde

## culture

LE JOUR

DE LA PHOTO

Calendrier

des expositions.

DAVID BAILEY, à l'American Center (261, boulevard Raspail, Paris, 16<sup>e</sup>), jusqu'au 13 juin : vingt-cinq portraits et vingt-cinq nus d'un Anglais à la mode.

MICHEL SZULC KRZY-  
ZANOWSKI, à l'Institut néo-  
landais (121, rue de Lille,  
Paris, 7<sup>e</sup>), jusqu'au 15 juin :  
des séquences acrobatiques et  
narissiques tournant autour de  
la ombre, de la trace, des lignes  
de mire et de fuite proposées  
par la mer. Une redite de la  
récente exposition de la Galerie  
Zabarska.

A. V. CASABOLA, à la Gade-  
ria Perspectives (53, avenue de  
Saxe, Paris, 7<sup>e</sup>), jusqu'au  
21 juin : la révolution médi-  
cale racontée par un des pion-  
niers du photo-journalisme.

YVES JEANMOUGIN, à la  
FNAC-Stalles (28, avenue de  
Wagram, Paris, 8<sup>e</sup>), jusqu'au  
21 juin : la révolution médi-  
cale racontée par un des pion-  
niers du photo-journalisme.

ERIKO HOSOE, à la FNAC-  
Forum (1, rue Pierre-Lescot,  
Paris, 1<sup>er</sup>), jusqu'au 5 juillet :  
deux séries intitulées « Ordre  
by Eyes » et « Kamatachi ».

Les métamorphoses de la rose  
jouées par l'artiste japonais  
et les superlatives paysannes  
trouvées par un homme-oiseau,  
le danseur Tatsuji Hiyata.

MANUEL ALVAREZ-BRAVO,  
chez Agathe Gallard (2, rue des  
Ponts-Louis-Philippe, Paris, 6<sup>e</sup>),  
jusqu'au 15 juillet : la Mère,  
le père, le corps, la mort.

Une œuvre grande et discrète,  
pleine de mystère.

INSTANTANES au Centre  
George-Pompidou (salle d'ac-  
tivation, 100, rue de Cham-  
pigny, Paris, 13<sup>e</sup>), jusqu'au 14 juillet : avec  
Andy Warhol, Richard Ma-  
rtin et Lucas Samaras, le Polo-  
roid entre au musée.

JARDINS SECRETS DE  
PARIS, de Pierre Richard,  
un très beau travail, objet et  
sujet, dans la lignée d'Alger  
Tran : LA RÉVOLUTION  
CONFISQUÉE, de André,  
éditions (26, rue de la Harpe,  
Paris, 4<sup>e</sup>), jusqu'au 14 juillet : les  
événements de l'été 1977 à  
1979. Un parcours chronologi-  
que, clair, didactique et poétique.

AMERICAN BEEN, de Denis  
Stock, aux éditions Contre-  
jour : vingt ans de reportages  
à travers les États-Unis, James  
Dean, Hollywood et les pre-  
miers hippies ; la vision per-  
sonnelle d'un des membres de  
l'agence Magnum.

PEINTURE

## Chez Monet à Giverny

Il lui fallait une série, par dix,

par vingt, chaque tableau ayant

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

son propre rythme, son propre

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reurs que les articles des

d'ailleurs. Un chroniqueur de l'époque

résumait même que le peintre

avait devant lui les catalogues d'hor-

reconstruire le pont japonais, amé-

nager un bassin à filtrage pour l'étang

aux nénuphars peints par les eaux

de l'Épte, et à aménager un jardin

d'un hectare près de la maison. (Ce

parcélage a provoqué la démission du

conseil municipal de Giverny, lequel

avait voté l'achat du terrain pour un

usage culturel, mais pas de ses nuisances.)

On attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

attend du nouveau et on

## La lumière d'Eugène Boudin

Eugène Boudin fait toujours sou-

venir le vivant air du large. Et la

certaine d'œuvres, par motté sur

toile, par motté sur papier, qu'on

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore

n'aurait pas pu peindre sans encore















Le Monde  
DE L'ÉCONOMIE

# Europa

SUPPLÉMENT ÉCONOMIQUE RÉALISÉ EN COLLABORATION AVEC LA STAMPA, THE TIMES ET DIE WELT

## Il faut décider de produire des armes chimiques « binaires » nous déclare le général Rogers commandant suprême des forces de l'OTAN

« Quelles ont été les orientations de l'expansion soviétique depuis un an ? »

— L'expansion soviétique se poursuit massivement dans tous les domaines militaires, qu'il s'agisse du secteur des armes nucléaires de théâtre — avec le déploiement permanent du missile SS-20 — ou qu'il s'agisse du secteur classique, où les Soviétiques continuent à produire, beaucoup plus qu'en Occident, les véhicules de combat et l'armement qui conviennent à une guerre conventionnelle. Cependant, n'a-t-il pas vu que se poursuivait le mouvement amorcé il y a quinze ans ?

— Si nous voulons évaluer la menace qui pèse sur nous, il ne suffit pas de considérer les seuls progrès qu'enregistre une telle expansion. Il faut également tenir compte du fait que l'Union soviétique saisit aujourd'hui l'importance, sur le plan politique, de la puissance militaire. Elle l'a montrée par l'emploi qu'elle fait, dans les pays du tiers-monde, de mandataires chargés d'appliquer la doctrine Brejnev, et par le déploiement de ses propres forces armées en Afghanistan.

— Nous vivons une période critique. Il serait intéressant de savoir comment le commandant suprême des forces alliées envisage le pouvoir de dissuasion de l'OTAN.

À l'heure où le dialogue des armes en Europe fait l'objet de commentaires divers, à l'Est et à l'Ouest, le général Bernard Rogers, commandant suprême des forces de l'OTAN, a accepté de confier à Europa les éléments de sa propre analyse de la situation. Il recommande notamment la production d'armes chimiques « binaires », composées de deux agents chimiques inoffensifs lorsqu'ils sont séparés, mais qui deviennent toxiques en fusionnant avec un air d'obus ou le largage d'une bombe.

« Dans le domaine classique, l'Union soviétique a toujours eu une supériorité numérique. Aujourd'hui, elle y ajoute la technologie, qui accroît la qualité au nombre de son matériel et à ses véhicules de combat. Contrairement à ce qui se passe chez nous, le déploiement soviétique se fait à un rythme accéléré. Pourtant, nous faisons, dans ce domaine, nous aussi, des progrès. Je pense par exemple aux chars XM-1 et Leopard II, à l'avion d'attaque au sol A-10, aux appareils de combat F-15 et F-16, aux avions de surveillance et de détection aérienne AWACS et Nimrod. Nous avons également l'intention d'entreprendre tout ce qui sera possible pour que soit rétabli l'équilibre sur le plan de l'armement classique.

Enfin, si l'on considère notre stratégie de réponse graduée, qui requiert une grande compétence à tous les niveaux — classique, armes nucléaires de théâtre ou stratégie nucléaire — l'Union soviétique ne peut en aucun cas être considérée comme étant en mesure de réduire et d'équilibrer ces forces.

pas immédiatement suivie d'une riposte atomique. Or je ne peux croire qu'un être sensé, prudent, préoccupé de l'intérêt de son pays puisse lui faire courir pareil risque de destruction.

— À quoi est due la désattribution de l'équilibre des forces nucléaires ? Les Soviétiques n'ont-ils pas des missiles qui menacent l'Europe occidentale depuis vingt ans ?

— Tout d'abord, cette désattribution vient de la puissance que représente le missile SS-20 et que n'avaient ni le SS-4 ni le SS-5. Le SS-20 est mobile et, par conséquent, très difficile à localiser. Il se compose de trois têtes nucléaires, et pourrait même en porter peut-être davantage. Mais ce qui est le plus alarmant, c'est que les Soviétiques comptent qu'un seul de ces têtes nucléaires est capable de détruire une ville. La portée de ces missiles, supérieure à celle des modèles anciens, permet de les baser en Union soviétique ou à l'étranger, car le missile nucléaire qui nous permettrait de les atteindre dans ces régions reste rare. Aussi, pour empêcher l'usage de ces armes, faut-il que nous possédions un équipement — comme le missile Pershing II et le missile de croisière lancé du sol — de tenir en échec un matériel du type SS-20.

Propos recueillis par  
LEO GRAF BROCKDORFF.  
(Lire la suite page 16)

APRÈS L'ACCORD DE BRUXELLES

## Sortir l'Europe de son borborygme

par PIERRE DROUIN

Une d'impératives, l'enseignement de Lénine, et que l'autre, écartelée entre le réalisme et le moralisme politiques, perd sur les deux tableaux, le Vieux Continent, d'où est née la civilisation qui porte le nom de l'Occident, s'occupe principalement de micromac agricole, d'économie budgétaire, de services et de poisson. Un surcroît vient d'avoir lieu à Bruxelles et le spectre de la crise s'est à nouveau éloigné. Pour combien de temps ?

L'Europe verte est à la fois l'axe et le talon d'Achille de la Communauté. C'est vrai que la politique agricole commune est la seule organisation de marchés intégrés, le seul système unitaire et que, sans elle, la C.E.E. ne serait qu'un plus qu'un échange. Ceux qui ont voulu que

les hommes qui se battent entre eux dans une maison ne soient pas des républicains plus des républicains plus des républicains... ne peuvent admettre de larguer ainsi la pièce maîtresse de l'ensemble.

Mais, en même temps, l'agriculture est la zone la plus fragile du corps européen. C'est là que les maladies les plus graves guettent (prix communs qui ne suivent pas le coût de la vie et grogouement de vifs mécontentements). Surplus, surpluses, beauras « brades » à l'U.R.S.S., etc.). Il faudra bien un jour que, au-delà des querelles apaisées entre la Grande-Bretagne et les autres partenaires de la C.E.E., au-delà de colmatages qui tiendront quelque temps puis se briseront (prix nouveaux, comme sur un vieux raft trop rapetissé, les Neuf empoignent, avec la seule « main » intéressée de l'Europe, ce dossier brûlant).

L'esquisse d'une politique agricole commune d'un nouveau style n'attendrait-elle pas les signaux à accepter sans arrière-pensée ? On ne peut pas, en effet, disposer pratiquement aujourd'hui de toutes les données, de toutes les idées lancées ici et là, celles d'un ancien ministre français de l'Agriculture qui a beaucoup contribué à l'Europe verte et qui s'élève maintenant au Parlement européen, Edgar Pisani, nous semblant devoir être écoutées de près.

Un comportement irresponsable

La suggestion centrale des communistes à la réalité des produits. Pour ceux dont le monde entier a besoin, certains, oléagineux, sucre, viandes notamment, il faut en produire le plus possible et le moins cher possible. Pour ceux qui sont moins indispensables : vin, beurre, fruits et légumes, il faut produire ce qu'on est capable de vendre. En somme, les mécanismes de prix doivent permettre à la production de s'adapter aux besoins du marché. Mais les agriculteurs doivent participer à la protection de leur marché : accepter une baisse de prix s'ils produisent plus de denrées essentielles, et même, pour les produits à marché limité, une rupture de la garantie des prix.

Autre proposition : il faudrait taxer non pas les produits importés de la Communauté et qui sont fabriqués par elle (exemple le blé) mais aussi les produits équivalents ou substitués (comme le soja), qui permettent de faire fonctionner, le plus souvent près des ports, des usines à viande ou à lait. Sans doute ouvrirait-on là un contentieux avec les États-Unis, mais il faut savoir ce que l'on veut.

(Lire la suite page 16)

## Un vrai dialogue euro-arabe gènerait-il les grandes puissances ?

Un dialogue euro-arabe ? Quel qu'il soit, n'a-t-il pas été demandé dans les faits que s'il est demandé non seulement par l'Europe mais aussi par les pays arabes, de telle sorte que ceux-ci y trouvent leur intérêt. Le club de Rome semble l'avoir compris. Lieu de rencontre où se perçoivent les inflexions de la vie sociale internationale de notre temps, le club préconise la collaboration entre l'Europe occidentale et le monde arabe dans un monde d'interdépendance. Sur la base d'un rapport conçu par le groupe arabe de ce club présidé par le docteur Malek Bassou, président du « plan vert » du Liban, et rédigé par un ensemble de personnalités européennes et arabes sous la direction de MM. Jacques Leconte et Maurice Guernier. Une conférence réunissant les dirigeants des pays intéressés doit se tenir à Athènes les 7 et 8 juin.

afin de dégager les voies et moyens d'une action qui a trop souffert jusqu'à présent d'être restée dans un cadre exclusivement politique, soit dans les affrontements partiels d'intérêts privés.


Parallèlement à ces propositions qui sont discutées, on note la création d'une fondation qui aurait pour vocation d'entreprendre une vaste campagne d'information auprès du public (trop souvent appelé à la haine de part et d'autre) : les milieux dirigeants ; la création d'entreprises « joint ventures » dans le domaine industriel et pour les échanges de technologie et de techniques ; la création d'une banque agro-alimentaire ; la mise en place de systèmes spécifiques de financement sur le modèle de la société Adia qui fonctionne en Amérique latine ; le développement d'actions communes pour la recherche, la production et la distribution d'émissions de télévision, etc. La

fondation devrait servir de catalyseur à l'ensemble de ces opérations.

En outre, les gouvernements seraient encouragés à conclure des accords qui pourraient prendre la forme d'un traité de solidarité du type du traité de Rome. Les accords de Lomé-II, par exemple, qui régissent les rapports euro-africains, sont ainsi considérés comme une bonne base de départ.

Important, dans toute cette affaire, est d'admettre que le pétrole, s'il peut être l'un des éléments vitaux du système de coopération parce qu'il permet d'établir des échanges dans les deux sens, ne saurait constituer en être le centre. Les défis trouvent leur monde arabe se trouvent confrontés sont nombreux. Les pays producteurs de pétrole verront probablement leurs réserves quasiment épuisées d'ici à 20 ans. D'ici là, la richesse qui leur aura été donnée momentanément pour l'insuffisance du produit national brut réel moyen des pays du monde arabe, compte non tenu des

**HARRAP** New



Just published, the last two volumes — English-French — of the unique Harrap New Standard, English-French/French-English dictionary in four volumes.

**HARRAP**  
« La Bible des dictionnaires bilingues »

London and Paris  
177 rue St. Honoré, 75001 Paris

**Soyons sérieux**  
**Advice from Dr Spock**

At this stage of development... well be difficulty in maintaining equilibrium or... balance... as it been called. This may involve... or two, but it quite normal and no cause for alarm.

One type of imbalance may be due to loss of appetite, particularly if... sugar. You can best remedy this by cutting down on supply — and helping your budget too. But problem may be psychological as well as dietary. The newcomer to a club of... in... own age-range, may feel insecure, and... fair shares... This can lead to... temper tantrums... both sides. « Contrariness »... the part of the peer-group is often the natural... jealousy or threats, ending in mutual accusations... or greed.

... point, or... R cool. Quiet talking, a strict timetable, and firm but gentle discipline... help... more — outgoing — atmosphere. The man of the house may have an important role to play. But if hyperactivity continues, crying, nailbiting, and a tendency to drop or throw things, a... temperature should be carefully watched, if it remains high, seek professional help. This... be an emergency calling for institutional... PANGLOSS.

**BF**  
**Banque de France**  
concours spécial  
DE REDACTEUR  
(1er grade du personnel d'encadrement)  
pour le recrutement d'  
**ANALYSTES**  
dans les  
**services informatiques**

à Paris, ouvert aux candidatures  
âgées de 25 ans (sous réserve de prorogations  
prévues par les dispositions réglementaires) au 1er janvier 1980  
titulaires d'un diplôme national sanctionnant un  
premier cycle d'études supérieures  
(MIAG, DEUG, DUT informatiques...)  
ou du diplôme d'une école de niveau équivalent.  
Libérés OU NON des obligations militaires.  
Epreuves écrites : 13 et 14 septembre 1980.  
Inscriptions reçues jusqu'au 31 juillet 1980.

Renseignements :  
BANQUE DE FRANCE  
Direction Générale du Personnel  
Service du Recrutement et de  
30, rue Croix-des-Peaux-Champs - 75040 PARIS CEDEX III  
Téléphone : 281.56.72 - postes 35-43 et 35-44



**L**e panorama des gestions à court terme comparées de l'Allemagne de l'Ouest, de la France, de la Grande-Bretagne et de l'Italie est réalisé par une équipe de conjoncturistes européens avec la participation de Cégos-Economie.

Ont été sélectionnés six indicateurs (taux de croissance de la production industrielle, chômage, équilibre des échanges commerciaux, goulets de production et investissement, degré de sensibilité au marché international). Les quatre premiers font l'objet de graphiques, de manière à montrer aussi nettement que possible la position relative de chaque pays. Ce qui permet ensuite de les noter (pour les deux derniers indicateurs, on se limitera à ces notes).

Ces appréciations seront obtenues par le regroupement des résultats autour des trois objectifs majeurs d'une bonne gestion à court terme :

- a) Croissance plus forte possible ;
- b) Chômage de bonne qualité (taux de chômage limité) ;
- c) Croissance pouvant être maintenue (rythme d'investissement suffisant, échanges équilibrés, degré de sensibilité au marché international limité).

## LES CLÉS DE LA CONJONCTURE

# Soutenir les investissements et les échanges

**A**LORS qu'aux Etats-Unis la récession a progressé, le recul de 1,9 % de la production industrielle d'avril, une question se pose : jusqu'où peut-elle aller, comparativement à 1979, et quel peut être l'effet sur nos quatre grands pays européens ? A deux points : les investissements et les échanges. Car si la consommation recule aux Etats-Unis et menace de le faire aussi en Europe, l'activité reste encore partiellement tirée par les équipements et les exportations, et le problème essentiel est de les maintenir en dépit d'un chômage grandissant.

En Allemagne, M. Otto von Lambsdorff, ministre fédéral de l'économie, a récemment souligné que l'activité est encore très soutenue, si bien qu'il propose de réviser en hausse de 2,5 à 3 % la prévision de croissance du P.N.B. pour 1980. Effectivement les commandes à

l'industrie du premier trimestre 1980 ont progressé de 5 % par rapport au quatrième trimestre 1979, dont 8 % pour celles de provenance de l'étranger. De son côté, M. Franz Schöser, directeur général des chambres de commerce et d'industrie (DIET), à la suite d'une vaste enquête faite auprès de quarante chambres de commerce allemandes à l'étranger, constate que les perspectives sont favorables pour le « made in Germany ».

Il pronostique en particulier, ce qui est très intéressant pour notre propos, qu'il n'y aura probablement pas de récession mondiale frappant tous les pays à la fois comme en 1975, et que le recul américain n'empêchera pas la poursuite d'une certaine expansion en France, en Italie et aussi au Japon, grâce à la demande étrangère. Cette opinion ne concorde pas avec celle de M. Otto Esser, le président du patronat, qui doute que la demande étrangère puisse continuer à tirer l'économie allemande à la même allure et que

les investissements puissent croître à 6 % en 1980, comme prévu en 1979. Les entreprises ne pouvant répercuter toutes les augmentations de prix et voyant leur cash flow laminé.

En France, le dernier rapport de l'INSEE montre que l'activité devrait se maintenir dans les prochains mois, et il n'y a pas, selon le C.N.F.P. (le patronat), de risque cumulé de dépression comme en 1974. Mais il y a un fort contraste entre les ménages qui s'inquiètent et consomment moins et les entreprises qui restent optimistes et investissent. La reprise des investissements, qui ont fortement augmenté au deuxième semestre (-1-3 %), devrait en 1980 (+1-3 %).

Cependant, M. Alain

liet, responsable économique du C.N.F.P., met en garde contre une rupture qui pourrait se produire en automne faute de moyens financiers si les entreprises sont obligées d'avoir recours à un crédit rare et cher. Le deuxième moteur de la croissance française est constitué par les exportations qui ont augmenté à forte allure au cours des derniers mois (plus de 35 % en valeur). Mais les importations hors énergie croissent encore beaucoup plus vite, celles des biens de consommation surtout et même celles des biens d'équipement, ce qui, paradoxalement, pénalise les investissements. D'où le mot d'ordre de M. François Ceyrac, le président du C.N.F.P., aux chefs d'entreprise : il faut reconquérir le marché intérieur. Menace

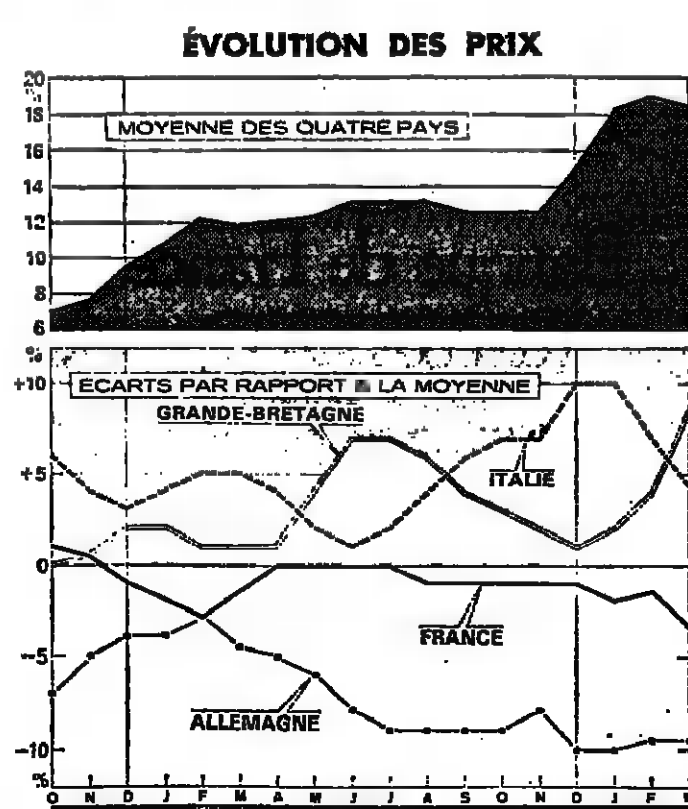
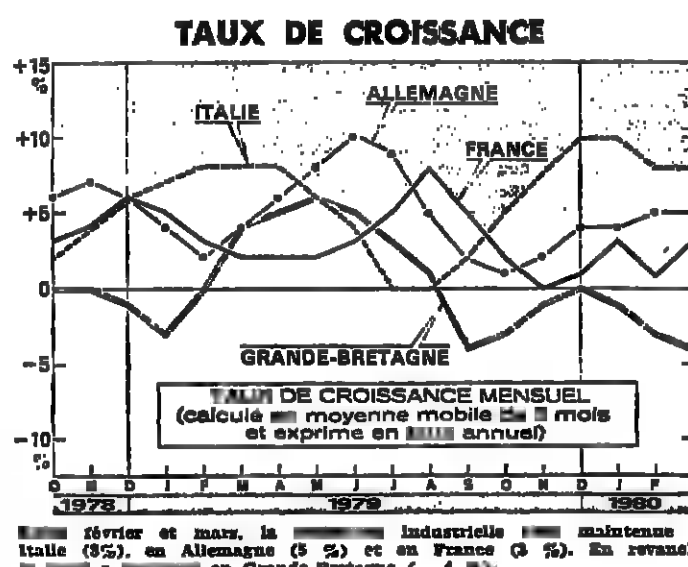
ence du P.N.B. ralentir de 5 % en 1979 à 2,8 % en 1980, les exportations subissant les effets du ralentissement de 8 % à 5,5 % de la demande mondiale de biens manufacturés. Cependant, il n'est pas question de récession.

En Grande-Bretagne, l'expansion a disparu, les autorités en ont assez, et il n'y a pas de pari. A l'inverse de ce qui se passe en Allemagne et en France, la consommation, comme le montrent en particulier les ventes d'automobiles du premier trimestre 1980, en hausse par rapport à 1979, se tient relativement mieux que l'investissement, qui est plutôt en mauvaise posture. A cet égard, la dernière enquête menée par le C.B.I. (le patronat) est révélatrice : elle montre que

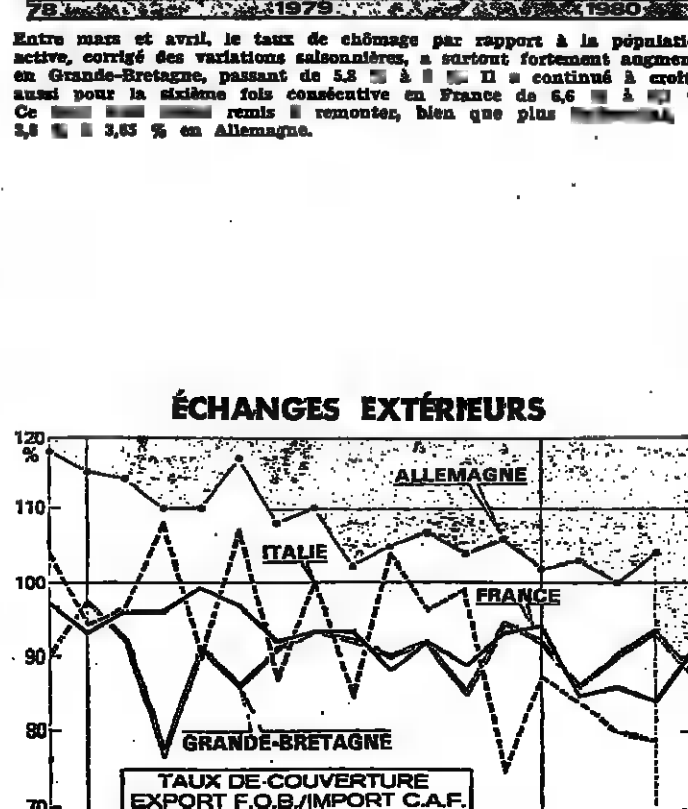
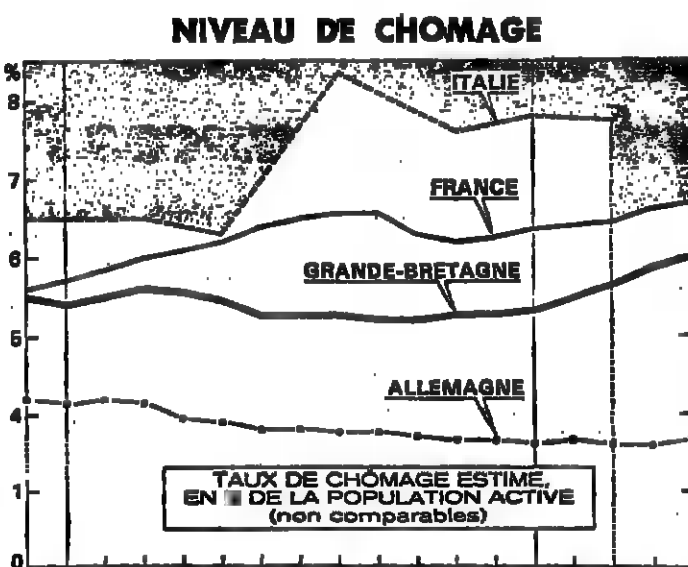
### NOTATION DES GESTIONS A COURT TERME COMPAREES

	TAUX DE CROISSANCE	QUALITE DE LA CROISSANCE		MAINTIEN DE LA CROISSANCE		
		Prix	Emploi	Capacité de production	Echanges	Sensibilité (à l'international)
ALLEMAGNE	++	---	---	++	+	+
FRANCE	+	---	---	+	---	+
ITALIE	++	---	---	+	---	+
GRANDE-BRETAGNE	---	---	---	---	---	+

++ : excellent, + : bon, + : assez bien, - : médiocre, --- : mauvais, --- : très mauvais, --- : tendance précédente.



L'inflation moyenne des quatre grands pays européens, après avoir atteint un sommet de 19 % en mai, est légèrement redescendue à 18,5 % en avril. Le recul a surtout été net en Italie (de 28 % à 23 %) et en France (de 25 % à 23 %). En Allemagne, l'inflation est restée stable à 9 %, mais, en Grande-Bretagne, elle s'est considérablement accélérée de 22 % à 27 %. Rappelons que ces taux sont calculés sur les trois derniers mois et ramenés en rythme annuel. Évalués sur douze mois, ils sont de 5,7 % en Allemagne, 12,5 % en France, 21,7 % en Italie et 21,5 % en Grande-Bretagne.



Entre février et mars, le taux de couverture des importations par les exportations (calculé F.O.B.-Caf et corrigé des variations saisonnières) est remonté de 100 % à 104 % en Allemagne et est resté à un bas niveau de 88 % en Italie. Entre mars et avril, ce taux a diminué de 83 % à 80 % en Grande-Bretagne, mais il a augmenté de 94 % à 91 % en France.

### ETATS-UNIS : SITUATIONS ET INCIDENCES

CROISSANCE	(--)	De mauvais résultats continuent à s'afficher, non seulement pour l'automobile et le bâtiment, mais pour l'ensemble de l'économie américaine. En avril, les ventes au détail ont baissé de 1,2 % et la production industrielle du taux record de 1,9 %, soit le plus fort recul depuis 1975.
PREX	(--)	La hausse mensuelle des prix de gros s'est ralentie, passant de 1,5 % en février à 1,4 % en mars et 0,5 % en avril, ce qui ramène le rythme annuel à trois derniers mois de 12 % à 14,5 %. Le rythme des prix au détail a lui aussi baissé, revenant de 10 % à moins de 10 %.
CHOMAGE	(--)	Le taux de chômage par rapport à la population active a fait un bond de 6,2 % en mars à 7 % en avril, l'effectif du travail a encore baissé de 500 000 personnes, à 97,5 millions, le nombre de chômeurs augmentant à 27 000 pour passer à 2,5 millions.
CAPACITE	(--)	Avec la récession et la baisse des bénéfices, sinon les pertes, les investissements sont maintenant menacés. Cependant le secteur des machines-outils reste équilibré, les commandes de mars ayant, à la surprise des constructeurs, continué à augmenter de 2,8 %.
ECHANGES	(--)	Le déficit de la balance commerciale, calculé Feb-Caf, après avoir augmenté de 1,57 milliard de dollars en février, s'est à nouveau fortement réduit à 3,5 milliards en mars. Les exportations de produits agricoles ont nettement augmenté et les importations de pétrole ont diminué.
MONETAIRE ET FINANCIERE	(--)	Aux Etats-Unis, les taux du marché monétaire ont dégringolé, entraînant un recul du prime rate de 28 % à 14,5 %. Ce mouvement n'a pas été suivi dans les quatre grands pays européens, au contraire. La Bundesbank a relevé son taux d'escompte de 7 % à 12 %, les banques françaises se sont limitées à une baisse légère de leur taux de base de 12,25 % à 12 %, la Banque d'Angleterre ne modifiant pas son M.L.R. (minimum lending rate).
ECONOMIQUE	(--)	La récession américaine qui a débuté, et qui risque d'être plus profonde que prévue, menace maintenant les quatre grands pays européens. Ces derniers pourront néanmoins maintenir une certaine croissance, en particulier aux Etats-Unis.

sur les échanges ? Non, car le patronat déteste tout recours à la réglementation.

En Italie, l'activité reste forte et est encore nettement soutenue par la consommation, favorisée par l'échelle mobile des salaires. Ainsi les ventes internes d'automobiles ont encore 400 000 unités au premier trimestre, comparativement à 300 000 en 1979. En France, mais il n'en est pas de même pour les exportations. Plus à la vue des ventes sur l'étranger que les ventes internes, de plus de 30 %, le chômage pendant une semaine 70 % de ses travailleurs.

La menace pèse aussi sur les investissements qui avaient pourtant repris en 1979 (+6,5 %). C'est ce que confirme le rapport plutôt pessimiste que vient de publier la Cofindustria (le patronat), qui voit la cro-

la situation financière des entreprises, déjà difficile, va se dégrader encore plus.

Les difficultés à l'exportation s'aggravent, alors que les importations s'accroissent dans de nombreux secteurs (voitures, chaussures...), entraînant de plus en plus de réactions protectionnistes. Ainsi, le gouvernement anglais accepte une sévère récession dans l'espoir de faire mieux à moyen terme. Situation étonnante, qui amène la firme de courtage Philipps and Drew à s'interroger sur une politique qui, pour relancer la croissance, commence d'abord par la réduire et fortifier. Le danger est de passer de l'investissement, indispensable pour améliorer la productivité, qui, comme vient de le souligner encore récemment Mme Thatcher, est le seul moyen d'éclaircir les perspectives économiques de la Grande-Bretagne.

### Multiplés tendances récessionnistes

En fait, la récession anglaise est particulière et n'a pas trop d'incidences sur les grands pays européens. Beaucoup plus importante, celle de 1979, est, en revanche, celle qui se confirme même se renforce aux Etats-Unis, comme le montrent les chiffres les plus récents d'avril : bond considérable de 6,2 % à 7 % du taux de chômage, recul de 1,2 % des ventes au détail (après une baisse de 2,3 % en mars).

Par ailleurs la diminution des investissements, qui a été l'année sur l'autre va s'aggravant jusqu'à devenir catastrophique : -30 % pour avril et -42 % pour la première moitié de l'année. Cependant d'une manière remarquable, les commandes de machines-outils, qui travaillent essentiellement pour l'automobile, le bâtiment et l'aéronautique, ont vu avec surprise les commandes encore une fois augmenter en mars de 2,8 %. Et la dernière enquête de la Cofindustria McGraw Hill auprès de quatre cents entreprises fait apparaître des intentions d'investissement en 1980 en hausse de 12,2 % en valeur par rapport à 1979.

Cette résistance pourra-t-elle se prolonger, et l'économie américaine pourra-t-elle éviter le recul des investissements qui handicaperait à terme son développement ? La menace est sérieuse. D'abord parce que les pronostics conjoncturels deviennent plus pessimistes et décou-

ragants : ainsi le Business Council prévoit une récession beaucoup plus sévère que celle attendue par le gouvernement, sans cependant qu'elle atteigne la gravité de celle de 1975. Ensuite, parce que les entreprises, même quand elles sont poussées à décider des investissements, ne peuvent les réaliser faute de moyens financiers : c'est ce qu'on constate dans le secteur automobile où, si General Motors maintient son programme, Ford en revanche commence déjà à réduire le sien.

Il n'est pas sûr, par ailleurs, que les réductions considérables de taux d'intérêt soient suffisantes pour relancer à temps les achats d'automobiles et de logements. Et les mesures protectionnistes que M. Carter se refuse à prendre ne pourraient qu'être préjudiciables pour tous. Voilà une épreuve difficile pour les Etats-Unis comme pour nos quatre grands pays européens, d'autant plus paradoxale que jamais les besoins d'équipements n'auront été aussi considérables comme le montrent les exemples de l'automobile et des économies d'énergie. Cependant le pari est jouable. Il est évidemment plus difficile à gagner dans l'immédiat par les Etats-Unis. Néanmoins un coup dur chez eux ne devrait pas empêcher les autres, en particulier l'Allemagne, la France et le Japon à continuer d'entretenir la flamme de l'espoir et de l'investissement.

MAURICE BOMMENSATH.

ATTENTION  
CET HOMME



## Le circuit de l'or en Afrique du Sud

## Une mine de richesse

Depuis la hausse de janvier dernier, lorsqu'il est grimpé à 350 dollars l'once à Londres, l'or a beaucoup perdu de son lustre. Toutefois, si l'on suit la période allant de cette date jusqu'à présent, car alors les prix étaient vraiment exagérés, on constate que le métal jaune a bien rapporté aux spéculateurs au cours des dernières années : il a en 1978, où, après la forte hausse de 1974, l'or avait redescendu jusqu'à 103 dollars l'once, et cette année, on note une augmentation de plus de 100 %. Et celui qui a commencé à spéculer fin 1979 n'a pas gagné moins de 150 %.

A qui a profité la hausse du prix de l'or, mis à part les spéculateurs ? Personne n'ignore que le plus grand producteur d'or mondial est l'Afrique du Sud. En 1979, ce pays participait pour 41 % à l'offre mondiale, soit 775 tonnes sur 1 715. Les chiffres se répètent cependant pas à la question de savoir à qui, en Afrique du Sud, la hausse du prix de l'or a profité : aux mines d'or, à l'Etat ou aux banques ?

Il faut savoir quel chemin prend le métal jaune une fois qu'il quitte les mines sous forme de lingots purs à 999,99. Il est d'abord envoyé à la raffinerie Rand, raffinée ensuite pour les mines d'or, qui le transforme en lingots de 400 onces (12,5 kilos) purs à 999,99.

En 1933, le producteur doit livrer son or à la Banque d'Afrique du Sud dans un délai de trente jours. La banque centrale le prend en charge à la sortie de la raffinerie Rand à un prix moyen calculé à partir des deux derniers prix de fixing de Londres et duquel est déduite une provision dont le montant dépend du rapport dollar/rand à ce moment-là. La banque centrale porte ces montants au compte des mines, en proportion de la participation des producteurs à la quantité globale d'or fournie.

L'or appartient alors à la banque centrale, qui, sur le marché, décide des quantités qui lui paraissent appropriées : 60 % sont dirigés vers Zurich, 20 à 30 % vers Londres, le reste vers Francfort et New-York. Le surplus par rapport au prix payé aux mines d'or, après

avoir été versé à la banque d'Afrique du Sud.

An cours des dernières années, les réserves de la banque centrale ont considérablement diminué, passant de 100 millions d'onces en 1974 à 3,8 millions d'onces à la fin du troisième trimestre 1979. (Depuis, les réserves ont légèrement repris, mais restent faibles.) Cela signifie que la banque d'émission a, pendant des années, n'a pas pu acheter l'or qu'elle avait promis d'acheter, mais qu'elle avait payé à un prix moindre, ainsi qu'il résulte de la hausse du prix mondial de l'or.

Mais la banque américaine qui est le plus grand acheteur de l'or. Une partie de la production annuelle, fixée selon un accord entre la banque centrale et les mines d'or, est vendue par ces dernières aux Etats-Unis à la Chambre des mines sous forme de pièces d'or, surtout de grande frappe. La Chambre des mines regroupe les financiers des mines, les plus gros actionnaires (jusqu'à 50 % du capital) des mines d'or sud-africaines qui ont la disposition de ces réserves et les actions des mines et peuvent donc investir.

La Chambre des mines est une banque publique et étrangère à un prix moyen calculé selon les deux derniers prix de fixing de Londres, plus un supplément de 3 %. Les recettes sont versées aux mines, mais sont inscrites au crédit des mines par la Chambre. Ce sont donc ces dernières qui profitent de la hausse du prix de l'or jusqu'au jour où elles le vendent à la banque centrale ou de vente des monnaies aux banques.

Les chiffres officiels, publiés par la Chambre des mines, permettent de voir dans quelle mesure les mines d'or ont profité de cette hausse : le produit moyen par les mines d'or pour une once fine d'or vendue, est passé, au cours de l'année dernière, de 168,90 rand à 254,85 rand, soit une augmentation de 50,9 %. Les bénéfices des mines ont augmenté dans des proportions énormes. En effet, l'industrie minière, dans son ensemble, a enregistré, l'année dernière, des bénéfices en augmentation de 48,7 %. Ces chiffres ont été obtenus pour une production d'or qui reste constante depuis des années (700 tonnes par an), tandis que les coûts de production augmentent chaque année. Le supplément de recettes est donc uniquement dû à la hausse du prix de l'or.

Mais les mines d'or profitent-elles de la hausse du

prix de l'or. Car elle leur permet de commencer à exploiter des mines de moindre valeur. C'est ainsi que la teneur moyenne en or des minerais exploités l'année dernière est passée de 0,50 grammes par tonne à 1,50 grammes par tonne, soit 3 fois plus.

Enfin, grâce à l'augmentation de leurs bénéfices, les mines d'or peuvent se permettre d'augmenter leurs investissements. Elles peuvent ainsi développer rationnellement l'exploitation de minerais et intensifier l'exploration de nouveaux gisements. Comme l'indiquent justement les publications de la Chambre des mines, les dépenses en capitaux ont augmenté de 53,7 % l'année dernière.

## L'Etat, principal bénéficiaire de la hausse

Le troisième acteur qui bénéficie de la hausse du prix de l'or est l'Etat sud-africain. Il y a deux avantages : il subventionne les entreprises minières (celles qui fonctionnent à la limite de rentabilité) grâce à la déduction des coûts d'or qui n'ont, évidemment, pas besoin de subvention.

De plus, l'Etat a percé 81,7 % de plus que l'année précédente, sans tenir compte de sa participation aux bénéfices. Ainsi, l'Etat a percé un excédent de 3,2 milliards de rand grâce à la hausse du prix de l'or, soit 1,2 milliard de rand de plus que l'année précédente.

Naturellement, toute l'économie sud-africaine bénéficie indirectement de cet accroissement des recettes de l'Etat. Ne profitent pas uniquement de la hausse au prix de l'or ceux qui habitent dans le Cap et Johannesburg. Les mines d'or offrent des emplois aux chô-

meurs des Etats voisins, mais que le Mozambique, à qui elles peuvent, jusqu'à 1979, payer des salaires plus élevés.

L'année dernière, les mines d'or ont également augmenté le montant des dividendes qu'elles distribuent à leurs actionnaires. Un des millions de propriétaires étrangers profitent de cette manne, notamment aux Etats-Unis et à Londres. En effet, en 1979, les dividendes privés participaient pour 38,7 % aux recettes d'or d'Afrique du Sud.

Après dix dernières années, les dividendes ont été les plus élevés de l'histoire des mines d'or. Les cours des actions des mines d'or ont en effet été très élevés, beaucoup de référence à la hausse du prix de l'or, et sont un peu plus élevés qu'il y a dix ans.

Si l'on observe à quel point ont été employés les bénéfices obtenus par les mines d'or, on constate que c'est l'Etat le principal

bénéficiaire de ce « boom » sur le métal jaune. En effet, celui-ci touche sur tous les plans le pays. Les mines par le biais des impôts, en taillant dans la part du lion (48 %), 21 % des dividendes vont à la distribution de dividendes, 21 % sont réservés sous forme d'investissements, le reste étant conservé par les entreprises à titre de réserve.

An cours des trois dernières années, la part de l'Etat a augmenté constamment : de 30 % en 1977, elle est passée à plus de 45 % en 1979 pour atteindre finalement 50 %. Dans le même temps, la part des investissements passait de 34 % à 32 %, puis à 27 %. Cela signifie que le système fiscal : les dividendes d'or doivent payer d'autant moins d'impôts qu'ils investissent plus et réciproquement. L'Etat profite le plus largement de la hausse du prix de l'or, la responsabilité en revient aux mines elles-mêmes.

LEO FISCHER.

## Votre siège à Paris

de 90 à 300 F par mois

## CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS

C.E.I.C.A.

56 bis, rue du Louvre - Paris 2<sup>e</sup>

Tél. 296.41.12

## Combien de fois avez-vous dit :

## J'arrête de fumer ?

Par l'application de la méthode résumée en psychologie clinique, il est possible de fumer en peu de temps, sans douleur, sans se passer de pilules. De plus, il n'y a aucun danger, bien qu'il s'agisse d'une méthode très efficace.

Par la méthode Modification Programme, le Dr Alfred Jones, de Grande-Bretagne, a aidé des milliers de personnes à cesser de fumer. C'est la méthode qui ne

la pose d'une agresse, qui ne provoque pas de choc, qui ne demande pas de suivre un régime, et qui se passe de pilules. De plus, il n'y a aucun danger, bien qu'il s'agisse d'une méthode très efficace.

Vous ferez la modification Programme, sur simple demande, par la méthode Modification Programme, sur simple

Dr Alfred Jones, Case postale 1211 GENEVE 3, Suisse.

## ESSEC

## ADMISSION SUR TITRES EN SECONDE ANNÉE

Aux étudiants titulaires d'un diplôme d'ingénieur ou d'une licence (Sciences, Lettres, Droit, etc.) l'ESSEC propose une procédure d'admission qui, après les épreuves de sélection, leur permet de suivre la deuxième année de leur cursus.

L'objectif est de leur offrir une formation et la gestion de leur entreprise en deux ans (ou trois ans si la licence n'est pas suivie).

La formation et l'enseignement dispensés à l'ESSEC par un corps professoral réputé en ont fait une école des premières années de gestion française, comparable aux meilleures écoles étrangères.

• Épreuves de sélection pour la rentrée 1980 : les 15 et 16 septembre 1980, à Cergy.

• Date de clôture des inscriptions : 1<sup>er</sup> août 1980.

• Documentation et renseignements : ESSEC - Admissions, B.P. 105 - 95021 CERGY-PONTOISE (Seine-et-Oise) - Tél. : 341.42.77.

## Avis financiers des sociétés

ATTENTION  
CET HOMME EST UN  
REVOLUTIONNAIRE.

Fiez-vous aux apparences : cet homme est bien un gentleman. Mais un gentleman révolutionnaire. Son métier ? Agent de Change. Sa vocation : Empêcher de placer en rond. Une preuve : les Fonds Communs de Placement. Plus qu'une nouvelle manière d'investir : une Révolution. Ils sont 100 comme lui en France, 100 professionnels qui rêvent en Bourse, 100 le marché des valeurs mobilières, 100 officiers ministériels à l'âme de révolutionnaire. Ils ont déclaré la guerre aux placements qui sommeillent et à l'argent qui dort. Sur leur gentillesse naturelle, vous leur confieriez votre portefeuille. Et vous seriez pas le premier. Près de 200 000 Français l'ont déjà fait. Mais pour une toute autre raison : la rentabilité.

AVEC LES AGENTS DE CHANGE,  
REVOLUTIONNEZ VOS PLACEMENTS.

Pour rencontrer un Agent de Change ou en savoir plus sur les Fonds Communs de Placement, venez à la Bourse, Paris 2<sup>e</sup>, Bureau d'Accueil de la Compagnie des Agents de Change, du lundi au vendredi de 10 h à 19 h. Vous pouvez aussi écrire : téléphoner : Paris : 297 55 55 - Bordeaux : (54) 44 70 91 - Lille : (20) 55 68 20 21 - Lyon : (7) 842 54 71 - Marseille : (7) 39 70 32 - Nancy : (8) 836 56 97 - Nantes : (40) 44 44 96.



Libre opinion internationale

# Tous les Cisjordanais ne sont pas contre l'autonomie

par CHAIM HERZOG (\*)

**A**U moment des élections pour l'autonomie de Cisjordanie et de Gaza, une proposition a été faite, qui a le soutien des Égyptiens et des Américains, et qui consiste à accorder, dans un premier temps, l'autonomie à Gaza afin de servir de base à l'impasse des négociations. Cette proposition est appuyée, en Israël, par le parti travailliste, qui, en l'occurrence, par l'opinion publique, a de bonnes chances de l'emporter au prochain gouvernement (les élections doivent avoir lieu dans dix-huit mois).

La situation en Cisjordanie est beaucoup plus complexe. Le roi Hachim de Jordanie n'a pas renoncé à ses prétentions sur le rive occidentale du Jourdain, et il se jour 50 % des membres du Parlement jordanien sont de cette région dont les habitants ont tous la nationalité jordanienne.

Égyptiens sous le joug desquels ils ont vécu pendant dix-neuf ans et la menace d'un retour à une domination, l'absorption presque totale de la région par l'économie israélienne, tout cela a conduit la majorité de la population à vouloir la séparation de l'autonomie. Et l'ensemble de la gestion quotidienne de la région au jourd'hui est assuré par des responsables arabes, ce qui leur procure une certaine autonomie relative.

La situation en Cisjordanie est beaucoup plus complexe. Le roi Hachim de Jordanie n'a pas renoncé à ses prétentions sur le rive occidentale du Jourdain, et il se jour 50 % des membres du Parlement jordanien sont de cette région dont les habitants ont tous la nationalité jordanienne.

## Selon qu'ils sont dedans ou dehors

Un système de coordination a été mis en place en Jordanie et en Israël, qui cherche à influencer les décisions et la politique de la région, cependant, soutiennent aujourd'hui le Front dit « du retour » au sein de l'O.L.P., qui appuie la Libye, la Syrie et l'Irak. En fait, les membres de l'O.L.P., à l'exception d'Al Fatah (qui reste malgré tout plus important que tous les autres groupes réunis).

Le Front du retour est violemment et sans équivoque opposé aux propositions d'autonomie, et il fait à toute forme de compromis avec Israël. Dans les discussions officielles, la Jordanie et Al Fatah rejettent également par principe toute forme d'accord sur les propositions d'autonomie, mais on a aujourd'hui l'impression que la question, pour eux, est de trouver le moyen de sortir de cette impasse sans paraître renier les positions qu'ils ont prises publiquement jusqu'ici.

La situation est, du plus, compliquée par le fait que beaucoup de responsables cisjordanais se sont récemment « convertis » et ont commencé à prendre un pouvoir et à l'autorité qu'ils ont acquis dans la lutte contre les autorités israéliennes. Ils se rendent compte qu'ils ont tout à gagner à agir par eux-mêmes, et conçoivent parfaitement le rôle de leur organisation dans le processus du dialogue avec Israël. Beaucoup de ces personnes, élues par la population à des fonctions officielles grâce à l'apport des militaires israéliens, en sont arrivés à la conclusion qu'elles peuvent, pour le peuple palestinien, être une plus grande aide que les émigrés de Beyrouth.

Cependant, si les lignes de démarcation qui existent au travail entre la Jordanie, les Palestiniens et Israël restent inchangées, il n'est pas évident que les choses vont évoluer. Une évolution plus intensive est actuellement en train de se faire, qui tendrait à créer en Cisjordanie une situation nouvelle, quelque peu mouvante. Cette situation nouvelle n'est pas bien, en fait, l'isolement relatif, au sein de l'O.L.P., du groupe Al Fatah, le plus important dans l'organisation de M. Yasser Arafat.

Enfin, la situation est compliquée par le fait que beaucoup de responsables cisjordanais se sont récemment « convertis » et ont commencé à prendre un pouvoir et à l'autorité qu'ils ont acquis dans la lutte contre les autorités israéliennes. Ils se rendent compte qu'ils ont tout à gagner à agir par eux-mêmes, et conçoivent parfaitement le rôle de leur organisation dans le processus du dialogue avec Israël.

Tout cela montre à quel point cette question de l'autonomie est complexe et confuse. Nous sommes en fait devant une situation où il n'est pas facile de conclure sur la base de ce qui semble évident en surface pourrait se révéler trompeur.

(\*) Ancien ambassadeur d'Israël à l'Organisation des Nations unies.

# Un entretien avec le général Bernard Rogers

(Suite de la page 15.)

Mais il ne faut pas oublier que l'autre élément de la situation est l'Union soviétique, qui ne peut pas se laisser entraîner par les États-Unis à une poursuite de la course à l'armement nucléaire. Il faut donc parvenir à un équilibre des forces.

— D'accord, mais certaines inquiétudes subsistent. La puissance soviétique ne peut-elle pas jouer un rôle chimérique ?

— Les enjeux politiques les plus importants sont liés au développement de l'armement chimique. Les décisions concernant le déploiement et l'utilisation de cet armement doivent être prises par les autorités politiques. Cela dit, il faut voir que l'Union soviétique accorde une puissance offensive, mais en apprenant à mieux se défendre dans le domaine chimique. Tout comme l'arme nucléaire, l'arme chimique représente pour les États un moyen de dissuasion. Il est, à mon avis, hors de question que cette arme ne soit pas utilisée si la situation militaire devient défavorable à l'un d'un d'eux.

## Le rôle des alliés européens

— Les États-Unis se sont engagés à fournir leurs forces militaires et à protéger leurs forces militaires en Europe en cas d'agression imminente, mais ils s'engagent également à déplacer une partie et même l'ensemble de leurs forces en Proche-Orient. Comment sera comblé le vide ?

— Finalement, il n'y a actuellement aucun vide à combler. Toutes les forces militaires restent stationnées en Europe aussi longtemps qu'aucune situation n'est signalée et aucun mouvement affectif n'est à répondre. Deuxièmement, les forces stationnées à un déploiement rapide de ce genre ne seront pas celles que l'on trouve à un déploiement rapide dans le cadre de l'OTAN. Mais que peuvent les alliés européens pour aider au maintien du pouvoir de dissuasion dans leur région ? Accroître le niveau des stocks de munitions et de réserves de guerre, fournir un complément de troupes de réserve, des appareils pour le transport par mer ou par air, des avions militaires aux États-Unis.

— Il leur faudra également surveiller la situation maritime pour le cas où un incident important de nature de guerre se produirait mobilisés dans l'océan Indien. Telles sont les précautions à prendre par les alliés européens s'ils veulent maintenir leur sécurité. Il leur faut également protéger les lignes de transport de leur flotte par un déploiement rapide de leurs forces dans la zone où une agression pourrait être donnée à ces intérêts se trouvant là.

— Il nous faut aussi nous occuper d'une autre question, celle de la défense à neutrons, la

« Qu'est-ce que cela signifie pour l'Occident ? Qu'il faut pouvoir nous défendre contre un éventuel bombardement nucléaire. Mais il faut également, je crois, que nous nous tenions la possibilité de riposter par les mêmes moyens que ceux utilisés. Aujourd'hui, l'Occident ne peut répondre à une attaque qu'avec un matériel chimique qui le rendrait vulnérable chimiquement. Je crois que nous ne pouvons, dans le cadre de notre stratégie de réponse flexible, empêcher l'utilisation des armes chimiques contre nous qu'en menaçant d'une riposte nucléaire.

— C'est pourquoi l'espérance de produire des armes binaires. Une arme binaire est composée de deux agents chimiques, séparés l'un de l'autre, qui, en fonctionnant, créent un tir d'obus ou le lâcher d'une bombe, devenant ainsi toxiques. Aujourd'hui, les armes chimiques ne sont pas, à mon sens, suffisamment modernes, ce qui accroît les risques d'escalade et de riposte atomique.

— La génération actuelle d'armes chimiques pourrait faire l'objet de dommages collatéraux beaucoup plus importants. Est-ce exact ?

— Malheureusement, c'est exact. Nous pouvons avoir les mêmes résultats avec nos modèles actuels de têtes nucléaires, mais avec à peu près dix fois plus de dommages collatéraux — explosion et chaleur — que les armes chimiques. Les armes nucléaires à radiation réduite. Pour moi, en tant que commandant des forces armées, nous devons nous concentrer sur le matériel qui pourrait être utilisé beaucoup plus par des troupes. Le président a demandé que soient modifiés les canons d'artillerie 203 mm et nos missiles Lance, afin de pouvoir y adapter le dispositif qui les transforme en bombes à radiation réduite. Cependant, une arme chimique soit ou non déployée dépend du comportement de l'Union soviétique.

— La question de la défense à neutrons, la

Propos recueillis par GAY GRAY BROCKDORFF.

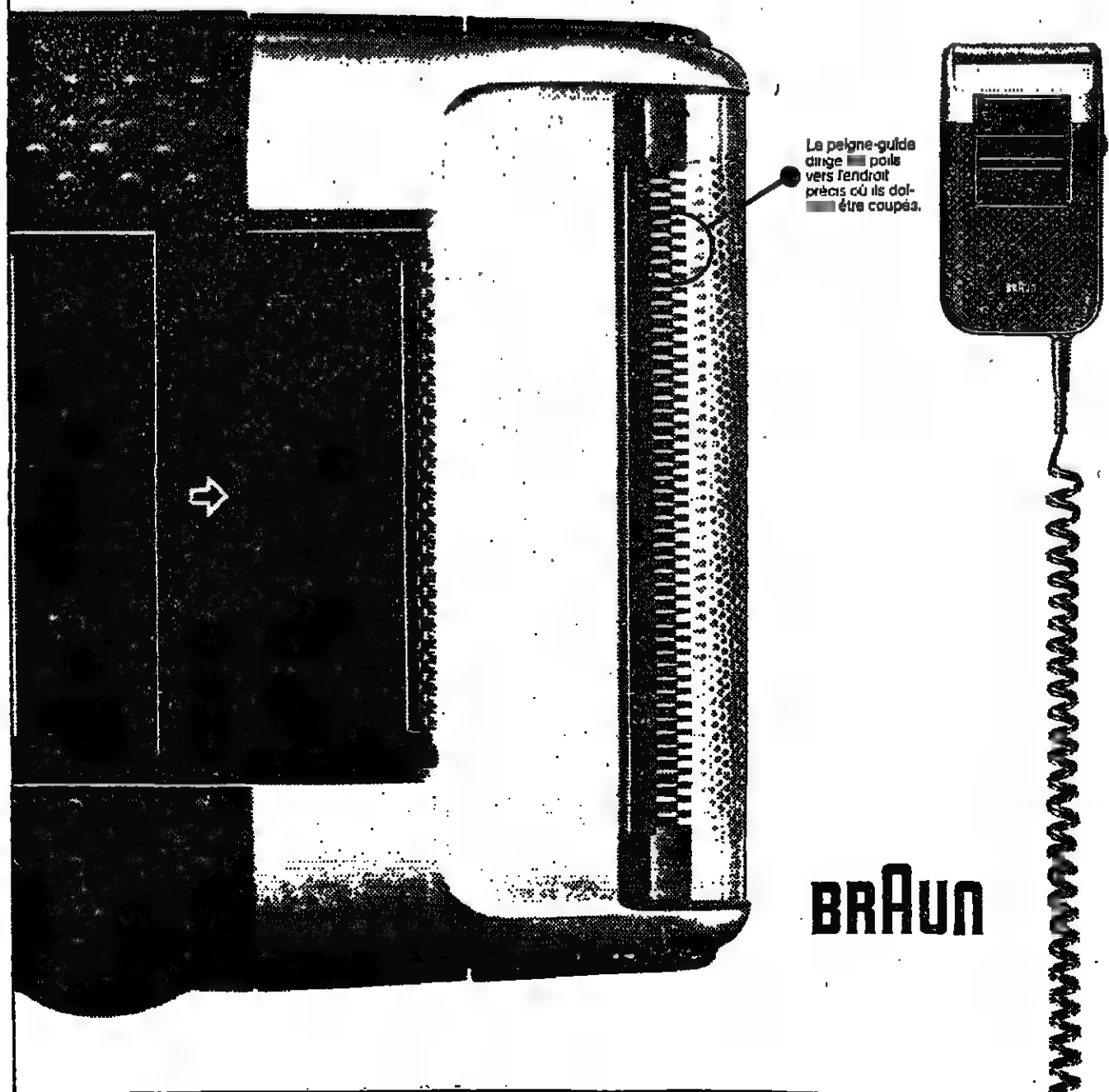
# Le nouveau Braun micron 2000. Son secret est dans le peigne.

Il est petit et discret, ce peigne incorporé à la grille du Micron 2000, et pourtant il est fort ingénieux. C'est en effet un peigne-guide qui permet de raser avec la plus grande facilité les poils longs et souples du cou, ceux qui sont le plus difficiles à attraper.

Ces poils se glissent entre les

dents du peigne-guide qui redresse. Puis ils sont dirigés vers la rangée d'alvéoles conçues spécialement pour dans la grille Micron, cette grille souple qui fait l'efficacité du rasage Braun. Les lames en acier suédois doublement trempé font le reste. Pas un poil n'en échappe.

Enfin, la perfectionnement rendent le rasage encore plus agréable et plus sûr : un cordon téléphone et un boîtier avec des nœuds antidérapants qui assurent une excellente prise en main. Indiscutablement, de tous les rasoirs que Braun ait jamais conçus, le Micron 2000 est le meilleur.



BRUNN

## L'ÉCONOMIE DES CONGRÈS INTERNATIONAUX

### Des bénéfices directs et indirects

Plusieurs des villes d'une certaine importance prétendent maintenant disposer de leur centre de congrès. L'expérience leur prouve cependant que ces centres internationaux sont rarement rentables.

**Q**UATRE MILLE hébergements prévus au programme pour la venue, dans deux ans à peine, de cinq cents propriétaires d'imprimerie des États-Unis à la foire-exposition Druck und Papier de Francfort.

Nul doute que au cours des vingt à trente dernières années, les services ont développé ici, dont personne n'avait auparavant soupçonné, la prospérité et l'ampleur. Nul ne sait, toutefois, exactement combien de personnes assisteront chaque jour à combien de congrès dans le monde entier. Mais l'on sait d'après leurs dépenses. Il a ainsi été établi, par exemple, que en 1974, environ cent vingt mille congressistes allemands venus à Berlin, et y avaient dépensé environ 800 millions de francs. Depuis, on a également appris, en ce qui concerne le nouveau Congrès International, que, au cours des deux premières semaines, les manifestations scientifiques ont attiré une foule de plus en plus grande. Les organisateurs du congrès ont

Sortir l'Europe de son borborygme

Indirects fort



## **LES RÉACTIONS ARABES AUX POSITIONS EUROPÉENNES**

### **De l'espoir à la déception**

Le docteur Zbigniew Brzezinski constatait, l'année dernière, l'existence d'un « arc de crise » en Asie occidentale s'étendant de la Turquie jusqu'au Pakistan en passant par l'Iran et l'Afghanistan. Depuis, la confusion s'est aggravée dans cette région et l'affrontement des superpuissances s'est accentué. L'Europe a vu à cette évolution avec une inquiétude croissante. Le monde international est à un point dégradé que de graves problèmes semblent aujourd'hui menacer l'Europe elle-même.

**L**es Européens, en tout cas, ne peuvent pas ne pas s'affaiblir par des événements qui surviennent dans une région située à leur porte. Davantage encore que les États-Unis, l'Europe dépend du pétrole du Golfe, et le Proche-Orient représente pour elle un marché beaucoup plus important que pour les États-Unis. Mais, à des titres divers, l'Europe est elle particulièrement victime de la crise mondiale que connaît actuellement l'Asie orientale. Elle peut-elle

faire". Je me posais des questions en allant récemment en Iran, au Pakistan et en Arabie Saoudite, important bastion dont les délégués semblent aujourd'hui s'écrouler. L'on ne saurait pas que j'ai été ébloui des zones diversifiées suivant les positions géographiques et politiques de mes interlocuteurs.

Ce qui, au cours de ce voyage, m'a le plus frappé — et j'avais déjà dit cela — dans les pays arabes, c'est l'absence de Prospe-

un sentiment d'urgence de dépendance vis-à-vis de puissances étrangères auxquelles ils sont tentés de faire porter la responsabilité de leur situation. On s'aperçoit au jourd'hui que les Arabes ne se préoccupent pas tant de la politique internationale que de la politique intérieure, et que les deux super-puissances, les condamnées à un cherchaer d'autres puissances capables de rétablir l'équilibre — les grandes puissances de la région

acquérir plus d'indépendance. Tel est le rôle que le Proche-Orient tente de faire endosser à l'Europe, ce qui ne manque pas d'ironie quand on se rappelle qu'elle a été le passé et le reproche qui lui a été fait aujourd'hui de ne pas assumer la responsabilité qu'elle a eue dans les maux que connaît actuellement cette zone géographique.

La relative faiblesse de l'Europe elle-même est considérée comme une qualité par ceux qui soutiennent que la coopération est plus facile et plus sûre avec elle qu'avec n'importe laquelle des superpuissances. Mais la grande peur de ce contre-pouvoir ne se traduit pas par une domination sur la région. C'est le point de vue qu'a soutenu avec une verve particulière M. Barzani, accusé par certains de servir dans le rôle d'agent double dans le rôle de nouvelle superpuissance. Rejetant cette idée comme tout à fait absurde, le président iranien fait de l'Europe une compagne d'infortune pour le monde. « Ce n'est pas la fortune pour moi », dit-il, « mais la victoire de la domination américaine est la victoire de la domination américaine. Pour M. Barzani, dans la révolution iranienne donne à l'Europe l'occasion de se libérer de cette domination américaine. Mais cela ne va bien en aucun cas ».

temps que pour le bien de l'Iran.

D'autres pensent que l'idée d'une rupture entre l'Europe et l'Amérique est à la fois chimérique, et nécessairement désirable. La puissance américaine met à leurs yeux un facteur inévitable dans toute équation intégrant le Proche-Orient. Mais ils comptent sur

France pour exercer sa puissance américaine. Au point de vue recueille un grand nombre de suffrages, en particulier dans les pays latins qui ont longtemps pu croire à la promesse d'une solution à l'égard de l'exposé à l'œuvre.

En la présente en fait depuis si longtemps, et avec si peu de succès, semble-t-il, qu'une telle solution ne saurait aujourd'hui être l'objet d'un espoir. Pendant ces jours, les Français ont eu l'initiative américaine sur la question, et ils tiennent les déclarations qu'on nous fait sur les droits de la France.

En particulier celle de président français dont le sens des relations politiques avec les États-Unis a beaucoup développé que celui de ses collègues européens.

## Scépticisme au Pakistan

Au Pakistan, l'Europe éveille moins d'intérêt, en partie sans doute à l'effet de son éloignement géographique. Les renseignements à l'égard des Etats-Unis sont très forts, mais se manifestent de diverses manières. Certains soulignent l'échec américain à protéger le Pakistan des dangers soviétiques et ont commencé la réaction européenne à l'égard de l'Afghanistan, beaucoup estiment plus mal encore plus inadaptée que celle l'Afrique.

plus mesurée et plus raisonnable que celle des Etats-Unis.

Tous seront cependant d'accord pour estimer que « la ligne européenne » (qu'ils définissent, ~~sur~~ ou à raison, ~~comme~~ compromis ~~entre~~ l'influence soviétique en Afghanistan) est l'orientation que le Pakistan lui-même sera b ~~forcé~~ à la fin, d'adopter.

En conclusion, pour ceux qui s'inquiètent avant tout de la décadence de la puissance américaine et de la menace que celle-ci représente pour la grande sainte, l'Europe n'a pas grand-chose à offrir. En revanche, ceux qui voient dans les difficultés actuelles l'effet d'un excès de puissance américaine ou d'une mauvaise utilisation de celle-ci, continuent à espérer que l'Europe exercera une influence stabilisatrice et salutaire.

**EDWARD MORTIMER**

## Un vrai dialogue euro-arabe

(Suite de la page 15.)

Les taux d'émigration alimentaire dans la région n'ont pas cessé de décroître, compte tenu de l'augmentation de la population depuis vingt ans, et l'on s'attend que vingt millions à trente millions de personnes pourrissent souffrir de malnutrition dans l'Orient arabe au cours des prochaines années qui viennent. C'est encore le problème de la « sécurité alimentaire » qui reste le plus grave dans cette région pour les vingt années à venir, et même davantage pour le vingt et unième siècle.

La solution des problèmes qui se posent à l'Europe, depuis la sécurité de ses approvisionnements en pétrole jusqu'à celui de ses surplus agricoles en passant par la recherche de débouchés pour ses produits, sa technologie et son capital d'édification, sont étroitement liées à ceux du monde arabe auxquels les pour- raient apporter une solution 76-000 pour tous. A-t-elle inté- rêt à voir subsister la porte des millions d'êtres affamés en pro- gression démographique et au- près de rébellion tous s'insur- gent ?

Un objectif réaliste pourrait être, de 1978 à l'an 2000, de doubler le revenu moyen par tête de l'ensemble des pays arabes, en le portant de 1.180 dollars à 2.300. Le revenu global de la zone passerait alors de 161 milliards à 590 milliards de dollars. En supposant que les revenus pétroliers représentent à l'horizon 2000 milliards de dol-

na, les revenus non pétroliers devraient passer de 84 milliards à 290 milliards de dollars, soit un taux de croissance de 5,5 % environ.

Trois conditions pour y parvenir paraissent indispensables. La première serait un effort d'« agencement » psychologique. Comme l'indique le rapport qui servira de base à la conférence d'Athènes : « Méprisé par le sentiment nostalgique de la gloire passée, méfiant vis-à-vis de l'avenir, le monde arabe est psychologiquement et culturellement bloqué hors du courant moderne et il souffre d'un sentiment profond d'aliénation. Créée par une guerre qui dévore toutes ses forces, le peuple arabe a été condamné à un développement qui a de rares chances de survivre. Il n'a que cinquante ans pour

La seconde condition concerne la politique interne. Alors que six pays arabes seulement s'adossent au chancé gaulois d'avoir du pétrole, seule la création d'une véritable communauté économique du monde arabe des chances de mettre fin à « multi-sandwich de super-riches et de super-pauvres économiques absurde et politiquement explosif ». Enfin, l'effort de coopération avec l'Europe qui n'est pas demandé, la grande velle générale. Le Japon a des efforts principalement dans la région du Pacifique. Les Etats-Unis l'ont convaincu, pour des raisons stratégiques, pour des raisons écono-

# Rend intern du Mi de l'Ec

# Contres nationales ministère économie.

## indirects fort coûteux

également rentrer de l'argent dans les caisses à titre d'honoraires pour les conférenciers, la location des salles et autres services, jusqu'aux honoraires des interprètes et des hôteses.

Dans les pays industriels, le mouvement développé, depuis longtemps les déistes, les congrès ne font que plus détest. La concurrence est plus détest. Cela qui veut, aujourd'hui, attirer dans sa ville un colloque d'industriels doit faire de grands efforts. Il y a, certes, sans cesse de nouveaux « manifestations » une foule de « manifestations » migrantes p. Mais il y a également des congrès, et ils sont nombreux, qui ont toujours lieu au même endroit. Ils échappent aux nouvelles villes.

Une salle de congrès, même la plus belle, ne suffit plus. Tout doit être en harmonie, depuis l'offre d'hébergement jusqu'à l'aéroport international, la valeur des loisirs et les distractions nocturnes. Ceux qui ne peuvent offrir tout cela doivent se contenter de congrès nationaux, voire même de congrès locaux, de petits et de mini-congrès.

De toute façon, depuis des années, plus personne ne parle de rentabilité, tout au moins de

rentabilité directe. Les salles de congrès, considérées sous le seul angle de l'exploitation, sont des investissements à contresens. Il y avait donc à ces projets des contre-indications. Les constructions ont été suspendues pendant six années avant que la question de la prise en charge des coûts ne fût réglée. Apparemment, les villes acceptent bien volontiers de payer d'importantes subventions si elles peuvent s'honorer de la manière la plus brillante au monde, au cours de congrès. Mais, d'un autre côté, elles ne veulent pas payer trop cher pour cette affaire. Si l'État également avait de bons spécialistes en matière de congrès.

Selon certaines estimations, au cours des cinq prochaines années, quarante nouveaux éléments pour des congrès doivent être construits en France et soixante-cinq en République fédérale d'Allemagne. L'Union des associations internationales de Bruxelles a établi que le nombre des organisations concernées par des congrès passerait de deux mille six cent trente en 1975 à plus de trois mille sept cents en 1985 et à six mille en l'an 2000. Toutefois, les perspectives pour 1978 n'avaient même pas été

Dans un tel environnement, une gestion meilleure serait plus importante que jamais. Avec les coûts actuels, plus personne ne fait preuve de compréhension lorsque, tout à coup, un microphone tombe en panne, un repas est servi froid.

Les débuts du « tourisme d'affaires » remontent aux temps où les contacts commerciaux internationaux, après la seconde guerre mondiale, ont commencé à sembler un avantage de communication par-dessus les frontières soviétiques devenues nécessaires. Cette tendance s'est poursuivie avec la formation d'un grand nombre de trusts multinationaux. Dans la politique, et, à la bureaucratie ministérielle, le goût des congrès s'est aussi développé. Le « jet privé » est devenu le véhicule de choix pour les rencontres.

Devant des technologies plus modernes de communication, au moment où les économistes sont de rigueur, on peut se demander si cela est encore utile.

**WERNER JASPERT.**

La question qu'on peut se poser, au-delà de toutes les bonnes intentions des uns et des autres, est de savoir si les grandes puissances, qui ne sauront être dupes de la manœuvre et possèdent chacune au moins un pied dans les pays considérés, laisseront se développer un tel mouvement.

L'élément le plus dangereux dans la conférence d'Athènes, certainement le tableau des projections des produits nationaux bruts par régions du monde, montre que si l'Europe (qui représentera en l'an 2000 de 1 à 21 % du total mondial) est allié avec l'Afrique du Nord et le Proche-Orient (5 à 8 %), l'Afrique noire, comme elle est déjà amorcée le mouvement (2 à 3 %), l'ensemble attirera à un total de 27 à 28 % par rapport à l'ensemble du P.N.B. mondial, alors que les Etats-Unis seront à 24 %.

l'URSS, et l'Europe de l'Est, entre 18 et 20 %, l'Asie entre 15 et 20 %, et l'Amérique latine et le Moyen-Orient 11 %. Il est des additions faibles, mais qui ne sont pas simples.

**JACQUELINE GRÄPH**

# Rencontres internationales du Ministère de l'Economie.

# Les années 80 : faits et choix économiques.

1980 

# 3-4 juin Unesco Paris

# 3-4 juin Unesco Paris.







# une semaine avec LA BOURGOGNE

# AUJOURD'HUI AVEC SES INDUSTRIELS

## DEMAIN AVEC SES OUVRIERS

# M. INDUSTRIE A MACON

## Les dossiers au pas de charge

**FRANÇOIS GROSIRICHARD.**

# PATRON CHEZ PEUGEOT

## Un parachuté s'enracine

**CHARLES MARQU**  
*Lire page suivante :*  
**Des P.M.E.  
sortent de la crise**

# FRANTEL DIJON

**Restaurant "Le Château Bourgogne"**  
Bd de la Marne - Tél. (80) 72.31.13 - Télex 350 293

**CHARLES MARQUÉS.**

**Lire page suivante :  
Des P.M.E.  
sortent de la crise**



# LA BOURGOGNE

## PM.E. DANS LE NIVERNAIS Le sauvetage par l'imagination

Exporter. Innover. Les deux pleuvent sur la tête d'entreprise. Matraquage des médias : revient sans cesse la nécessité du redéploiement industriel. Et l'on cite en exemple les performances des entreprises qui ont su s'adapter aux nouvelles conditions du marché, et réussir leur percée dans ces temps difficiles.

Alors, comment s'y prendre lorsqu'on dirige une petite entreprise au cœur de la Nièvre ? La contrée, après de brillants débuts à la fin de la première révolution industrielle, a connu depuis un déclin continu et une léthargie économique. Elle se dépeuple à une vitesse inquiétante. Elle est la région bourguignonne, l'une de celles qui ont le plus souffert de la crise.

Impossible ? Pas tout à fait. Quelques entreprises de la région nivernaise ont réussi à relever le défi. Une première, Look, qui exporte 80 % de sa production de machines à l'étranger. Mais d'autres entreprises, de manière moins spectaculaire, ont cherché à adapter leur expansion sans rompre avec les traditions locales.

Tout d'abord, il faut reconnaître que la région nivernaise est une entreprise d'outillage pour la région. Elle a une longue tradition : la renommée d'une maison aux produits de qualité et le traumatisme de la grève avec occupation des locaux. Mais la région nivernaise est la région de l'entreprise en crise. Elle a une longue tradition de l'entreprise en crise.

Un groupement de producteurs de machines à l'étranger. C'est la fin de la grève avec quarante-deux salariés. C'est d'ailleurs pas normal que l'usine soit couverte, déclare M. Daniel Danet, l'un des nouveaux responsables. Mais un potentiel pareil et cette image de marque, ça doit servir.

Propos de M. Danet à ceux du P.D.G. de l'usine de machines à l'étranger. C'est la fin de la grève avec quarante-deux salariés. C'est d'ailleurs pas normal que l'usine soit couverte, déclare M. Daniel Danet, l'un des nouveaux responsables. Mais un potentiel pareil et cette image de marque, ça doit servir.

Propos de M. Danet à ceux du P.D.G. de l'usine de machines à l'étranger. C'est la fin de la grève avec quarante-deux salariés. C'est d'ailleurs pas normal que l'usine soit couverte, déclare M. Daniel Danet, l'un des nouveaux responsables. Mais un potentiel pareil et cette image de marque, ça doit servir.

(1) M. Danet, directeur de l'usine de machines à l'étranger.

Un groupement de producteurs de machines à l'étranger. C'est la fin de la grève avec quarante-deux salariés. C'est d'ailleurs pas normal que l'usine soit couverte, déclare M. Daniel Danet, l'un des nouveaux responsables. Mais un potentiel pareil et cette image de marque, ça doit servir.

Un groupement de producteurs de machines à l'étranger. C'est la fin de la grève avec quarante-deux salariés. C'est d'ailleurs pas normal que l'usine soit couverte, déclare M. Daniel Danet, l'un des nouveaux responsables. Mais un potentiel pareil et cette image de marque, ça doit servir.

Un groupement de producteurs de machines à l'étranger. C'est la fin de la grève avec quarante-deux salariés. C'est d'ailleurs pas normal que l'usine soit couverte, déclare M. Daniel Danet, l'un des nouveaux responsables. Mais un potentiel pareil et cette image de marque, ça doit servir.

Un groupement de producteurs de machines à l'étranger. C'est la fin de la grève avec quarante-deux salariés. C'est d'ailleurs pas normal que l'usine soit couverte, déclare M. Daniel Danet, l'un des nouveaux responsables. Mais un potentiel pareil et cette image de marque, ça doit servir.

Un groupement de producteurs de machines à l'étranger. C'est la fin de la grève avec quarante-deux salariés. C'est d'ailleurs pas normal que l'usine soit couverte, déclare M. Daniel Danet, l'un des nouveaux responsables. Mais un potentiel pareil et cette image de marque, ça doit servir.

Un groupement de producteurs de machines à l'étranger. C'est la fin de la grève avec quarante-deux salariés. C'est d'ailleurs pas normal que l'usine soit couverte, déclare M. Daniel Danet, l'un des nouveaux responsables. Mais un potentiel pareil et cette image de marque, ça doit servir.

Un groupement de producteurs de machines à l'étranger. C'est la fin de la grève avec quarante-deux salariés. C'est d'ailleurs pas normal que l'usine soit couverte, déclare M. Daniel Danet, l'un des nouveaux responsables. Mais un potentiel pareil et cette image de marque, ça doit servir.

## Notez...

LE «NUCLÉAIRE»  
EST NÉ ICI

La Nièvre occupe une place de choix dans l'industrie nucléaire.

Un d'ailleurs un Bourguignon qui découvrit au début du dix-neuvième siècle l'autantisme, dont est extrait l'uranium naturel. Il s'appelait Joseph-François de Champpeaux, natif de Semur-en-Auxois. Ancien élève de l'école des mines, il publia en 1801, un mémoire intitulé : «Précis historique de la découverte de l'uranium oxydé et position de cette substance. On tentera plus tard d'extraire le radium des sels de l'uranium de Saint-Symphorien-de-Marmagne, près d'Autun, et de Beauregard dans l'arrondissement de Châteauneuf-Chalon.

Puis vint l'époque des fabrications de machines à l'étranger. C'est la fin de la grève avec quarante-deux salariés. C'est d'ailleurs pas normal que l'usine soit couverte, déclare M. Daniel Danet, l'un des nouveaux responsables. Mais un potentiel pareil et cette image de marque, ça doit servir.

Après 1989, Framatome connaît un développement important. A la suite du choix par la France des réacteurs à eau légère, le savoir de l'énergie occupe une place très importante dans la région nivernaise (plus de 30 % à Montbard) qui possède une autre source de production de chaleur aux Laiteries, en Côte-d'Or.

Enfin, la Commission à l'énergie atomique a installé un centre d'études nucléaires à Valduc (Côte-d'Or), à 45 kilomètres au nord-est de Dijon, à la fin des années 80.

## LA BOURGOGNE veut maîtriser ses richesses naturelles



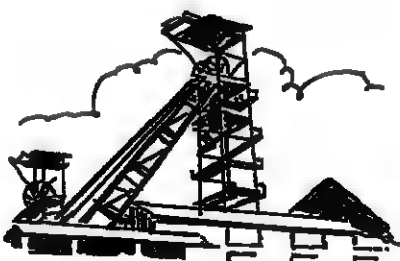
### renforcer son agriculture

Renommée pour la qualité des vins de Bourgogne, des bœufs de Charollais, des poulardes de Bresse, la Région veut améliorer l'efficacité de ses agriculteurs en les aidant à se grouper (pour mettre en œuvre notamment des programmes de maîtrise de l'eau et d'amélioration de l'élevage) ainsi qu'en soutenant la coopération agricole.



### valoriser le bois de ses forêts

La forêt recouvre un tiers de la Bourgogne, première région française productrice de chêne. La Région veut inciter l'implantation et le développement d'une industrie du bois à sa mesure.



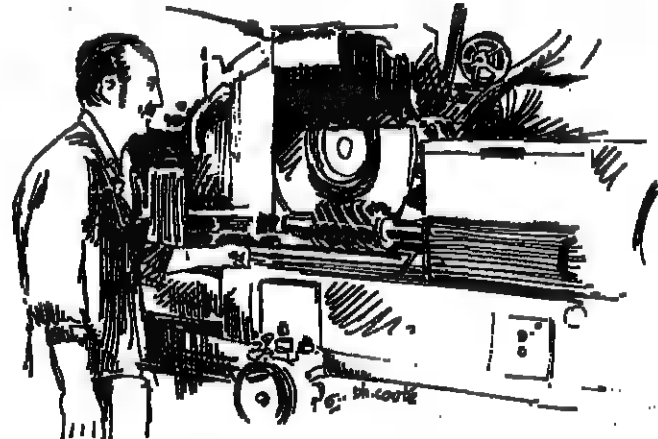
### exploiter ses sources d'énergie

Prévoyante quant à l'énergie, la Région veut exploiter au mieux son charbon et ses schistes bitumineux. Elle étudie l'installation de micro-centrales et met en œuvre un programme d'économies d'énergie.

CONSEIL RÉGIONAL DE BOURGOGNE  
53, rue de la Préfecture, 21034 Dijon CEDEX  
Tél. (80) 30 93 14

A 2 HEURES DE PARIS ET AU CŒUR DE LA FRANCE

## LA NIÈVRE des usines et des hommes



### UNE INDUSTRIE ACTIVE

Creusot-Loire, Thomson, Alfa-Laval, ACM, Rhône-Poulenc, Kléber-Colombes, Unic, Facom, Look-Nevada parmi les plus célèbres, sont déjà installés dans la Nièvre. Le département dispose de l'espace pour accueillir d'autres entreprises, notamment sur les zones industrielles de Sougy (33 ha), Nevers-Nord (30 ha) et Cosne-sur-Loire (14 ha). Mais il existe aussi de nombreux terrains industriels communaux ainsi que d'importantes réserves foncières pour l'industrie.

### DES HOMMES EFFICACES

Les Nivernais ont l'expérience industrielle, mais ils ont aussi conservé leurs qualités rurales : équilibre et mesure. Comme dans le passé, les bûcherons devenus marins ou fondeurs, les hommes de la Nièvre ont prouvé qu'ils savaient s'adapter.

Conseil Général de la Nièvre - 58000 Nevers  
Tél. : (86) 57.80.25







Il est extrêmement rare que dans une ville de moins de 30 000 habitants siégent dans le conseil municipal deux parlementaires. L'engagement politique diamétralement opposé, peu à peu repoussés, la cathédrale de la droite le type de laquelle est roman et gothique mêlent leurs formes, hôtels particuliers des styles des gynécées, notamment celui de Mme Schœl-

— « Pourant le cas », à Ansem  
habitant), sous-préfet  
de Saône-et-Loire, un cœur.  
Ce Morvan, frère de sa presi-  
dence histoire gallo-romaine à  
médiévale M. Marcel Lucotte,  
cinquante-huit ans, giscardien,  
maître d'œuvre président du  
conseil régional de Bourgogne et  
aujourd'hui secrétaire général  
adjoint du parti républicain,  
après le National et les autres  
depuis quinze ans il est dans  
un conseil municipal —  
« mais il ne me fait pas peur »  
— sans autre que son père  
M. André Billardier depuis un  
M. André Billardier (P.S.), mit-  
téraire à tout crin, quarante  
ans député, chargé de la par-  
ti politique industrielle  
probablement parce que  
la région se souvient de sa di-  
corruption. Le maître appelle  
le maître, le maître s'appelle  
liste : son adresse est souvent  
lui, qu'il est professeur de mathé-  
matiques. Et son cœur vaient  
joignent les r.

Voilà pour le moment, qu'il faudrait peut-être compléter par l'achat des jeux de la ville — les potes gallo-romains à double arche, ce qui est très rare, l'amphithéâtre, qui pouvait accueillir 18 000 spectateurs, 7,5 kilomètres de l'extérieur les belles rues de la ville romaine.

peu à peu réparées, la cathédrale de Reims le premier, laquelle art roman et gothique mêlent leurs formes, hôtels particuliers dans les glycinies, notamment celui de Mme Schneider, mère, un hôtel à l'Italienne très malheureusement détruit est détecteur, les alentours verdoyants, et où on peut faire à cheval sur la Seine à 900 mètres », et ce terrible façon Héint-Liéard, survivance du temps (1986) où l'on extrayait encore du bitumineux pour produire de l'essence.

**raisonnable**

Autun; dit la rumeur, peut-être  
d'ailleurs, par une petite  
ville... un conseil  
gestion municipale, « Pour  
tant... M. Lucotte, dit  
arbitraire inauguré le vingt-neuf  
septembre, dans une des salles  
en 1915, après les deux guerres  
on ne... construit que quatre  
mètres... dit Autun se retire  
après 13 000... dit Autun se retire  
dans le nouveau dur : un  
ferme... dit des schistes des  
Turon. Notre... dit  
à l'ouest et vers la première  
industrielle, sur  
l'axe idéal... dit  
comme le début d'une transpa-  
rence... dit la ville et  
ses milieux économiques.

**E**ssor économique, essor urbain... Mais à l'époque des grandes ZUP. Mais celle du centre-ville est plutôt déclinante et moins « massive », qualifiée. Le centre nautique se situe à côté par exemple. En 1970 avec deux communes suburbaines, Saint-Fort-et-Saint-Pantaléon, sous le régime de la fusion : assésion, c'est-à-dire la municipalité d'assésion avec le DATAR un contrat de ville moyenne. Elle est la quatrième ville à faire l'expérience de l'Estat. Cependant, à l'époque d'un essor substantiel pour le genre d'opération. Du coup, M. Laurent obtient un accord de maîtrise. A la fin du contrat, les subventions versées par l'Estat à la commune sont réduites de moitié. Les travaux en titre au moment de la fusion, elle seront encore majoritairement financés par le DATAR (majoritaires en ces jours derniers dans le budgetaire) de 5 %.

Clos en 1978, le contrat de moyenne a permis de réaliser des équipements importants (qui, de toute façon, étaient indispensables) dans le meilleur cas de figure possible :

- Liaison entre la ville ancienne et la ZUP par un grand axe;
- Rénovation de l'éclairage public;
- Aménagements paysagers;
- ~~Aménagements~~ de la ZUP de Saint-Pantaléon;
- ~~Aménagement~~ du centre ~~urbain~~ ~~de la~~ ZUP;
- Rue piétonne;
- Toiture d'un collège;
- Etudes d'urbanisme.

Urbanisme ! Voilà aussi un enfant chéri du maire d'Autun. « Il fallait préserver l'histoire, la structure et le patrimoine de la ville. Les besoins d'urbanisme n'ont pas duré dix ans et vont enfin s'aligner avec les multiples définitions du site d'occupation des sols à la fin de l'année. Autun a été recensée, classée, maison par maison. Vous remarquerez qu'il n'y a plus de fils électriques dans la rue. »

La surveillance du réseau «ville capot» et de la forme des circuits, explique la mise-

don financière de la municipalité. Budgetetement raisonnable, fiscalité modérée. La pression fiscale a augmenté de 16 % en 1975, de 11 % en 1976, de 11 % en 1977, de 12 % en 1978, de 13 % en 1979, et de 12 % en 1980, les années de la déflation. Les dépenses ont augmenté de 10 %, 9 %, 15 %, 11,5 % et 14,5 %. Pourtant, le budget (58 millions de francs en 1980) a pu être accru de 16,5 % par rapport à l'an dernier, et la part des investissements (35,9 millions de francs) a augmenté de 15,5 %. Les travaux d'entretien qui ne font donc pas appel à l'emprunt s'accroît, d'une année sur l'autre, de 31,92 %, et la charge de la dette n'intervient que pour 15 % du budget. Il est de conséquence que la ville a pu, en qu'en général on admet que le seul critique commence à être atteint autour de 25 %.

Auvin va enfin pouvoir disposer d'une grande salle polyvalente devant de tels des fêtes; lorsque le rétroscène du palais de justice (responsabilité de la loi sur les responsabilités) sera en état de fonctionner. Le Parlement, prévoit la mise en charge complète par l'Etat des fonctions de justice, la ville pourra maintenant se faire entendre de ses amis de l'étranger d'emprunt qu'elle a déjà reçus; l'ancien Parlement sera le plan d'un tel sera construit en motel, car l'équipe sera plus grande que celle du précédent (sans/ant), et surtout moderniser l'état de On utilisera un ancien hôtel. On utilisera un ancien hôtel. On utilisera un ancien hôtel. Mais il faut attendre le moment d'accueil du public en aménagement, par exemple au gîte ou au Palais social, tout le monde sera en le jeune marié général. M. Alan Gabriel, pour ce moment à l'informaticque, progressivement, l'ensemble des services municipaux.

La ville d'Antun, avec trois cent cinquante personnes à son service se situe au troisième rang des employeurs, après Din et l'idéal Standard. Mais, là aussi, rigueur : deux postes seulement ont été créés en 1980, les pompier. En 1981, il faudra probablement se montrer un peu plus généreux. Quoi qu'il en soit, le service des parcs et jardins restera, avec quelque quarante personnes, le service le plus important. D'ailleurs, 21,5 % du budget, soit 11,6 millions, sont affectés à la voirie, les parcs, les jardins et l'environnement.

« Je veux que la ville garde le contrôle de ce service, les pépiniéristes privés exagèrent trop les prix. En revanche, pour les

[illegible]

Ce n'est pas sur le terrain des finances communales que M. Bil-lardon aime croiser le fer avec M. Lacotte. Il serait peut-être d'accord. D'un côté point de vue fiscalité, il propose des taux d'imposition et le Préfet, lui-même par exemple, Autum les correctement gère, c'est sûr. Et si l'équipe de Marcel Lacotte réussit à faire des désapprobations, en revanche, c'est sur le terrain des objectifs pour l'avenir, que le conseiller municipal

M. Billardon, qui compte six partisans, a dirigé tout au long du débat municipal, n'hésite pas à parler de « malheur » sur la ville. Il déclare ne réunir que « quatre ou cinq fois par an, le minimum prévu par la loi. Les municipalités sont donc méprisées. Elles ne sont pas traitées comme les autres ». L'absence totale de la « démocratie » est par exemple à propos de la question d'occupation des sols : en dépit de maintes protestations, ils veulent faire passer une loi relative relative dans le ZUP de Saint-Paul-d'Aud. Les critiques, ses suggestions, ne répondent pas aux sarcasmes. Il existe pourtant : des dossiers ne sont pas traités, par exemple, le développement économique mais, politiquement, je suis très dur et il y a une loi qui est compromise avec Marcel Lucotte ».

« Pas facile dans ces conditions de trouver un homme d'entente si mince soit-il. D'ailleurs les relations tendues ne gênent pas du tout M. Billaudon et le préfet de Saône-et-Loire, M. Henri Coury en fait l'expérience. Je ne m'entends pas du tout avec le préfet, dit, avec grand calme, M. Billaudon, et avec les comme avec Marcel Lucotte, et s'arrange pas. Au conseil général, ce n'est pas gênant car les deux patrons font la majorité des élus de gauche. Lorsque j'ai à négocier certains

chose, je discute directement avec Paris. »

Mais à Autum, R. [redacted] négocier et discuter directement avec les Autumais. Et c'est là qu'apparaît une [redacted] issue de la géographie électorale : [redacted]

M. Billardon [redacted] conseiller municipal [redacted] député et [redacted] forte concentration démographique de sa circonscription se trouve au Crenot — à 30 kilomètres — une agglomération de quelque 45 000 habitants où il faut aller souvent tenir la permanence. Du [redacted] Billardon est toujours sur les routes, parfois en avion... et bientôt en T.G.V. heureusement.

**méprisée**

■ Pendant que [ ] jouet-  
t-il, M. [ ] des  
[ ] spectaculaires.  
la ZUP au lieu d'un centre social  
culturel flambant neuf, il caret-  
peut-être été plus utile d'engager  
deux éducateurs pour les jeunes  
prédelinquants de douze à quinze  
ans. Ah ! ce n'est pas très voyant,  
très payant, mais il faut faire  
descendre la gestion plus près  
des besoins des gens. Et au lieu  
de construire cette grande salle  
polyvalente, les Aut.  
les yeux de la tête, les Aut.  
n'ont-ils pas besoin... mai-  
de quartier ? Les associations de  
quartier sont, par la composition  
de leur bureau, des agents élec-  
toraux du maire. »

[illegible]

l'ouverture politique, en revanche, ce n'est même pas la peine d'y songer. Les belligérants sont toujours les mêmes : la partie acharnée du bras de fer.

**FRANÇOIS GROSCHARD.**

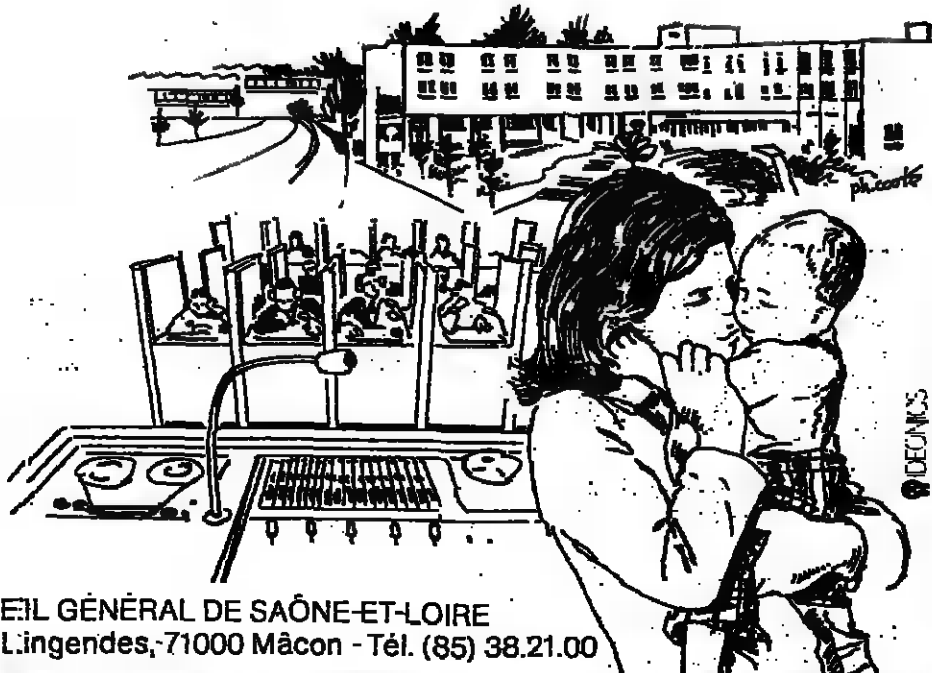
1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

# LA SAÔNE ET LOIRE EST ÉQUIPÉE

Aides à l'acquisition, l'aménagement de bâtiments industriels et à la création de zones industrielles, interventions en faveur de sociétés coopératives ouvrières de production, soutien aux entreprises en difficulté.

Ecole Nationale Supérieure des Arts et Métiers de Cluny,  
Institut Universitaire de Technologie du Creusot (Electronique,  
Génie Mécanique...), Enseignements professionnels et agricole.

Programme de réhabilitation de logements anciens, efforts d'humanisation des services hospitaliers, actions sociales en faveur de l'enfant, la mère et la famille. Interventions au profit des personnes âgées et des handicapés.



**CONSEIL GÉNÉRAL DE SAÔNE-ET-LOIRE**  
2, rue Lingendes, 71000 Mâcon - Tél. (85) 38.21.00

# AU SERVICE DES ENTREPRISES

*Prêts à long terme -  
mobilisation de crédits à moyen terme -  
procédures particulières à des conditions  
préférentielles : entreprises exportatrices, économies  
d'énergie ■ de matières premières, création  
d'emplois ■ crédit-bail immobilier - interventions  
pour le compte de l'Etat  
(prêts participatifs, primes  
■ aides diverses).*


**CREDIT NATIONAL**

**Délégation "Bourgogne, Franche-Comté"**  
6, rue du Docteur Maret, 21000 Dijon  
tél. : (80) 30.97.12

# Grands airs

**lotez...**



















	La ligne	La ligne T.S.
OFFRES D'EMPLOI	57,00	57,00
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	14,00
IMMOBILIER	39,00	45,86
AUTOMOBILES	39,00	45,86
AGENDA	39,00	45,86
PROP. COMM. CAPITALUX	105,00	128,48

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENREGISTREES	La ligne	La ligne T.S.
OFFRES D'EMPLOI	53,00	53,00
DEMANDES D'EMPLOI	8,00	8,00
IMMOBILIER	25,00	29,40
AUTOMOBILES	25,00	29,40
AGENDA	25,00	29,40

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux

emplois internationaux

emplois internationaux

# INNOVER CREER REALISER



Le pneu Michelin imposé dans le monde entier par sa conception d'avant-garde, son originalité, sa qualité. Michelin est dans son domaine un leader et parce qu'il entend le rester et progresser encore, que 5000 personnes travaillent au Centre de Recherches, d'Etudes et d'Essais situé près de Clermont-Ferrand. Leur objectif : étudier les matériaux qui composent le pneu, concevoir les pneus qui équiperont demain des véhicules sur les cinq continents, créer les moyens qui permettent de procéder aux essais, d'assurer la fabrication ou le contrôle.

### Des matériaux variés

Elastomères, fibres textiles, câbles métalliques... plus de 200 matériaux entrent dans la composition de certains pneumatiques. Ils sont étudiés par des Ingénieurs Chimistes, Physiciens, Physico-chimistes, Métallurgistes : les uns explorent de nouvelles voies de synthèse faisant appel à des procédés d'avant-garde, ou formulent de nouveaux mélanges ; d'autres déterminent les relations entre les structures et les propriétés, ou met-

tent en œuvre tous les moyens d'investigation nécessaires pour élucider les mécanismes réactionnels.

L'ingénieur qui participe à l'élaboration du pneu, ou qui y participera demain, n'est pas nécessairement spécialiste d'une science brillante. Il est celui qui porte en lui l'imagination créative indispensable. Tenace, apte à travailler en équipe, concret, il a la soif de découvrir et la volonté constante de progresser.

## MICHELIN

Service du Personnel  
Recrutement des Ingénieurs et Cadres  
Clermont Ferrand

### Le pneu : Un produit de haute technicité.

L'ingénieur chargé de concevoir les pneus, n'est ni un théoricien, ni un expérimentateur. Il est l'un et l'autre à la fois. Il peut être Ingénieur Généraliste (X, ECP, MINES, ENSTA, AM, ENSI...) qui maîtrise les lois physiques régissant le comportement du pneumatique : répartition des contraintes, des pressions, des vibrations. Ou bien un spécialiste de la modélisation mathématique. Ou celui qui bâtit des plans et conduit des essais sur véhicules ou machines de simulation de roulement : chaque jour, 5000 km sont ainsi parcourus, qui permettent de mettre au point de nouveaux prototypes.

### Créer les équipements

L'évolution constante du pneu impose l'évolution parallèle des moyens d'essais, de fabrication ou de contrôle. Les Ingénieurs qui sont chargés de les concevoir doivent innover dans tous les domaines : mécanique, automatique, électronique, thermique. Innover pour améliorer la qualité du pneu : régularité de la fabrication dans les 51 Usines du monde, précision et fiabilité des méthodes de contrôle. Innover pour améliorer la sécurité, et diminuer la pénibilité du travail. Innover pour améliorer la productivité en développant les automatismes de processus.

## ABU DHABI NATIONAL OIL COMPANY P.O. Box 898 - ABU DHABI ÉMIRATS ARABES UNIS

Nous recherchons des candidats hautement qualifiés pour occuper des

### POSTES FINANCIERS DE PREMIER PLAN

dans une Organisation de progrès s'occupant de la prospection, de la production, de la transformation et de la commercialisation du pétrole et des produits pétrochimiques.

Les salaires et avantages divers que nous offrons sont attractifs et compétitifs.

Si vous êtes un diplômé ayant 5 ans ou plus d'expérience spécialisée dans le domaine de la Finance et si vous êtes intéressé, veuillez adresser un C.V. détaillé sur vos études et votre expérience au Directeur du Personnel à l'adresse mentionnée plus haut.

Une attention spéciale sera portée aux candidats possédant :

- a) Des diplômes avancés de comptabilité.
- b) Une expérience de l'industrie du pétrole.
- c) L'expérience des Systèmes Financiers Informatisés.
- d) La possibilité de communiquer en ARABE.

## GROUPES SNT

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE SERVICE ET DE GESTION

recherche pour sa filiale

en Grèce

## Ingénieurs Systèmes

spécialistes DOS / VS + CICS

VM apprécié pour assistance à la mise en place de nouveaux systèmes 43XX.

anglais indispensable

métier longue durée avantages sociaux prise en charge des frais de séjour.

Envoyer C.V. + prétentions à Mme Françoise PERRIQUET SG S - 12, av. Vion-Whitcomb - 75013 PARIS.

## Afrique Francophone

Dans le cadre du développement de ses activités à l'étranger, une très importante Société, chargée de la gestion de services publics, recherche

### Ingénieurs hydrauliciens

- pour participer à la mise en place ou au développement de services de production et de distribution d'eau potable.
- pour prendre en charge la fonction Formation d'une Société de distribution : conception, construction de locaux, mise en place de programmes, réalisation de moyens pédagogiques adaptés, organisation et animation de stages.

### Comptables (D.E.C.S.)

Les candidats retenus seront responsables de la gestion administrative et comptable d'unités opérationnelles.

Ces postes nécessitent une expérience professionnelle certaine et une solide pratique de la conduite des hommes.

Les missions proposées seront d'une durée de 2 ans.

Ecrire avec curriculum vitae et prétentions à n° 12294

COFAP 40, rue de Chabrol 75010 PARIS, qui transmettra.

IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS recherche pour

## AFRIQUE NOIRE JEUNES INGÉNIEURS

TECHNICIENS SUPÉRIEURS

- STS - DUT ou équivalent
- Mécanique générale
- Hydraulique
- Travaux publics
- Électromécanique
- Anglais indispensable.

Adresser C.V. et prétentions à n° 61320  
CONTEXTE Publicité, 20, avenue de l'Opéra,  
75004 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

et d'architecture recherche pour chantiers bâtiments en AFRIQUE NOIRE

## ARCHITECTE DIPLOMÉ ARCHITECTE INGÉNIEUR

- Grande expérience exigée en chantiers importants, direction des travaux et coordination.
- Âge minimum 37 ans.
- Conditions liées à l'expatriation.
- Lieu de travail : capitales francophones d'Afrique.

Envoyer C.V. photo et salaire actuel a/réf. 6882 à  
P. LEBEAU S.A., B.P. 220,  
75003 PARIS CEDEX 03, qui transmettra.

SOCIÉTÉ DE MENUISERIE INDUSTRIELLE AU MAROC

recherche  
CHIEF  
DE FABRICATION

Envoyer lettre man. + C.V. et prétentions à :  
M. CONYET  
1, r. des Lises 92700 COLOMBES

## emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

Nous sommes une Société Française, solidement implantée en EUROPE et aux U.S.A. leader dans son secteur d'activité. Notre chiffre d'affaires de 90 MF progresse depuis 15 ans.

Nous recherchons des ingénieurs en ÉLECTRONIQUE :

## 2 INGÉNIEURS

EN ÉLECTRONIQUE ET INFORMATIQUE

pour la mise en place de la production de GÉNÉRATION D'IMAGES SYNTHÉTIQUES

Ils ont une expérience de 2 à 4 ans en électronique rapide et (ou) en informatique.

Pratiquant l'anglais, ils sont prêts à saisir l'opportunité d'un séjour de 1 à 2 ans aux U.S.A., au cours duquel ils s'engageront à une équipe de développement de matériels de haute performance pour se préparer à des réalisations de technologie avancée à leur retour en France.

Séjour en Californie. Logement sur place assuré pour l'intéressé et sa famille.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. + prétentions à : J.R.P. 36, rue de l'Arcade, Paris 8<sup>e</sup>, qui transmettra.

J.R.P. 36, rue de l'Arcade, Paris 8<sup>e</sup>, qui transmettra.

des grands  
(2 ans 15)  
secondaire



ance  
Trex



	La ligne	La ligne T.E.
OFFRES D'EMPLOI	57,00	67,03
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	16,46
IMMOBILIER		45,86
AUTOMOBILES		105,00
AGENDA		123,48

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	Le m/m col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	33,00	38,80
DEMANDES D'EMPLOI	8,00	9,40
IMMOBILIER	25,00	29,40
AUTOMOBILES	25,00	29,40
AGENDA	25,00	29,40

REPRODUCTION INTERDITE



### emplois internationaux

(et départements d'Outre)

#### DÉVELOPPEMENT DE PRODUITS NOUVEAUX

PATSCENTRE International, département du groupe PA spécialisé dans les applications de la technologie, occupe une place de leader dans le monde pour le conseil en développement de nouveaux produits et procédés de fabrication. Son expansion a entraîné la progression rapide de ses différents laboratoires.

Des postes sont actuellement à pourvoir au sein de notre structure pluridisciplinaire dans les centres de Bruxelles en Belgique, Cambridge en Grande Bretagne, Princeton aux Etats Unis, Melbourne en Australie.

Les spécialités concernées sont :

**LES MICROPROCESSEURS ET SYSTÈMES DIGITAUX**  
**L'ELECTRONIQUE DE PUISSANCE**  
**LA PHYSIQUE APPLIQUEE ET LES SCIENCES DES MATERIAUX**  
**LES SCIENCES MECANIQUES**

Cette offre s'adresse à des ingénieurs âgés de 25 à 32 ans, possédant un diplôme universitaire et une expérience pratique générale. Un bon niveau de connaissances dans le domaine de la mise au point de produits, modes et outils de production est requis dans chaque cas, toutefois préférence sera donnée à la facilité d'adaptation aux innovations plutôt qu'à un haut degré de spécialisation. L'ouverture d'esprit est indispensable au succès de la créativité de nos interventions. Un bon niveau dans la pratique de la langue anglaise est nécessaire.

Nous offrons une rémunération de l'ordre de 110 à 180.000 Francs en fonction de l'expérience (des avantages fiscaux sont proposés aux étrangers travaillant en Belgique). Une opportunité de transfert en France pourra être proposée dans quelques années (dans un délai de 18 mois à trois ans).



Adressez C.V. à : **PATSCENTRE FRANCE**  
 212, rue Lecourbe  
 75015 - PARIS  
 Tél. 833.13.50

A member of PA International

**PATSCENTRE INTERNATIONAL**

#### DES SITUATIONS POUR DES INFORMATIENS DIPLOMÉS

Nous sommes une des principales compagnies pétrolières du Moyen-Orient, contrôlant la recherche, la production et la distribution du pétrole, du gaz et des produits connexes. Notre Direction des Services Informatiques met actuellement en place des installations centrales et réparties pour répondre aux besoins des sociétés de notre Groupe, au nombre de plus de dix. Nos plans sont ambitieux et nos ressources impressionnantes. Nous avons besoin d'augmenter notre équipe actuelle d'informaticiens par des Informaticiens Diplômés de grade élevé, qui participeront à une large gamme d'activités :

- ANALYSTES DE SYSTEMES SUPERIEURS**  
 (orientés vers les applications d'entreprise).  
 Diplôme B. Sc. en informatique ou équivalent.  
 5 années d'expérience professionnelle dans un environnement informatique (de préférence dans le secteur du pétrole ou des compagnies pétrolières).
- ADMINISTRATEURS DE BASE DE DONNEES**  
 B. Sc. en informatique ou équivalent.  
 5 années d'expérience professionnelle en tant que spécialiste de base de données.
- ANALYSTES PROGRAMMEURS**  
 B. Sc. en informatique ou diplôme universitaire approprié équivalent 3 années d'expérience en informatique dont 3 années comme programmeur COBOL ou FORTRAN dans un environnement informatique important.
- ANALYSTES DE SYSTEMES**  
 (orientés vers les applications scientifiques).  
 Diplôme B. Sc. en ingénierie chimique/pétrolière ou géologie, 4 ans d'expérience professionnelle, dont 2 années en simulation de processus de chaleur, simulation d'ingénierie et/ou d'analyse géologique.  
 Une préférence sera donnée aux ingénieurs ayant une expérience dans l'utilisation ou la mise au point de programmes d'ordinateurs à l'analyse d'applications scientifiques. Nous sommes également intéressés par des ingénieurs ayant une bonne expérience de recherche opérationnelle.
- OPERATEURS D'ORDINATEURS**  
 Bachelors secondaires suivies d'un minimum de 2 ans d'expérience dans un environnement informatique important (de préférence ICL 3600 VME/2).
- INGENIEURS DE SYSTEME**  
 Diplôme universitaire en informatique, 3 années d'expérience comme ingénieur dans un environnement informatique important.

#### NOUS OFFRONS :

- Une participation aux dernières techniques de Matériel et Logiciel.
- Des salaires et avantages attractifs et concurrentiels.
- Un logement familial fourni.

#### NOUS DEMANDONS :

- Un bagage universitaire et expérience professionnelle convenables.
- Des candidats attachés à leur tâche et orientés vers les résultats.
- ARABES et ANGLAIS courants.

Si votre expérience correspond et si vous êtes capable de répondre à un environnement qui pose un défi, envoyez votre curriculum vitae détaillé à :

**PERSONNEL DIRECTOR**

**ADNOC - P.O. BOX 898**

**ABU DHABI - Emirats Arabes Unis**



### emplois régionaux

**LA SOCIETE ELECTRO-HYDRAULIQUE - POMPES SALMON -** filiale du Groupe THOMSON, fabricant et commercialisant des pompes domestiques et industrielles, recherche pour son usine de LAVAL un

#### INGENIEUR DE PROJETS

ENSAM, IDN, ENSEM, ICAM, ENSH ou équivalent, ayant des connaissances en hydraulique, électrotechnique, mécanique et technique des plastiques.

**Mission :**  
 Elaborer et proposer au Responsable des Etudes la solution technique des produits à partir du Cahier des Charges émis par le Service Marketing, dans le respect des objectifs de rentabilité visés. Cette fonction implique des relations permanentes avec les autres Services Techniques, les Services Commerciaux, Marketing et Achats, enfin avec les Fournisseurs. Elle requiert donc un excellent contact humain et le sens du travail en équipe.  
 Anglais et expérience souhaitables. Les candidatures de débutants seront étudiées avec attention.

Si vous êtes intéressé, veuillez adresser à C. LAMY, sous référence 1000, dossier complet de candidature (lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions).

**ORION** 35 rue du Rocher 75008 PARIS

#### Directeur Adjoint

Finances et Gestion Immobilière pour l'Alsace

Nous sommes un important Organisme Financier agréé par l'Administration et nous regroupons des propriétés de la location. Nous recherchons notre DIRECTEUR ADJOINT qui assurera à moyen terme, après avoir fait ses preuves, la direction. Vous aurez une activité polyvalente et multiple recouvrant la gestion d'un important parc de logements, celle d'un directeur de l'organisation, de recouvrement, de la négociation avec locataires et propriétaires, à la maintenance des immeubles. En outre, vous participerez étroitement aux programmes de construction, de rénovation et d'acquisition immobilière.

Pour prétendre à ce poste passionnant, vous devez être âgé de 30 ans minimum, posséder une expérience professionnelle de 10 ans minimum, une formation supérieure, une expérience administrative et/ou commerciale (dans une activité immobilière ou similaire) et avoir des contacts à des niveaux élevés.

Vous devez avoir une parfaite maîtrise de la langue française.

Adressez votre candidature, accompagnée de votre curriculum vitae, de votre photo et de vos prétentions, à :

**MANAGING** 40, rue du Tivoli 67000 STRASBOURG

#### FIRESTONE FRANCE S.A.

#### INGENIEUR-TECHNICO-COMMERCIAL

de formation supérieure B.E.T., B.S.O., B.M.S.C., ayant quelques années d'expérience dans le secteur de l'automobile.

**Notre recherche :**  
 — L'ambition de relever les défis ;  
 — Une parfaite connaissance de l'anglais et une bonne connaissance de l'allemand ;  
 — Le goût des contacts humains ;  
 — Un esprit imaginatif ;  
 — Un jugement sûr.

**Notre offre :**  
 — Une rémunération attractive ;  
 — Une participation dans le succès d'une grande entreprise internationale et à mondial dans sa spécialité ;  
 — Une responsabilité technique et commerciale importante pour laquelle les moyens sont adaptés pour l'avenir.

Adressez votre candidature, accompagnée de votre photo et de vos prétentions, à :

**M. le Chef du Personnel mensuel**

**Firestone France S.A., B.P. 3, 62401 Béthune**

**SOCIÉTÉ DE PROMOTION IMMOBILIÈRE MONTPELLIER**

#### DIRECTEUR DE PROGRAMMES

Le candidat devra être titulaire d'un diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en informatique ou équivalent.

Le candidat devra être titulaire d'un diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en informatique ou équivalent. A ce titre, il sera chargé du montage et du suivi des opérations sur les plans administratifs, financiers et de leur commercialisation.

Il devra être titulaire d'un diplôme d'études supérieures (B.E.T., B.S.O., B.M.S.C., I.E.P.).

Il devra avoir une expérience professionnelle d'au moins 5 ans dans la promotion immobilière et avoir participé avec succès à la commercialisation de produits immobiliers.

Adressez votre candidature, accompagnée de votre photo et de vos prétentions, à :

**14, av. Frédéric-Mistral, 34000 Montpellier**

**NOTRE OFFRE :**

— Nous sommes un cabinet français international d'AUDIT et d'EXPERTISE COMPTABLE.

— Nous recherchons pour notre centre de Lyon un

**auditeur**

Il devra avoir acquis dans un cabinet une expérience (2 ans minimum) des méthodes et techniques d'audit.

— Lettre de candidature et C.V. à J. ROYER - 7, rue de Chaillot - 75016 PARIS.

#### directeur des ventes

GROUPE ALIMENTAIRE

LILLE 160.000 +

Pour s'intégrer à la Direction Commerciale performante et dynamique d'un Groupe alimentaire. Il prendra en charge la clientèle Grossistes dans le Nord.

Il aura une grande responsabilité, ayant l'expérience de la négociation, de la gestion supérieure et ses réussites précédentes doivent lui permettre d'élaborer ses objectifs et les atteindre.

Avec une équipe, il développera et conduira une stratégie de progrès et pourra assumer ses responsabilités évolutives.

Adressez votre candidature, accompagnée de votre photo et de vos prétentions, à :

**ICA** International Classified Advertising 3, rue d'Hauteville - 75017 PARIS

#### Chef du service du personnel

Relations industrielles

Importante société de construction mécanique - 800 personnes - forte notoriété - Région Rhône Alpes - recherche le spécialiste qui assurera le D.G. puis les directeurs de service pour la gestion des personnels, la formation, les relations régionales internes et externes : C.E. délégués, C.H.R., inspection du travail, organismes sociaux, etc.

Il inspirera la politique sociale et encadrera les relations et communications permanentes habituelles entre les partenaires. Il a plus de 35 ans, une solide formation générale.

Son expérience est dans le secteur de la métallurgie.

S'il est aussi bilingue anglais et a déjà géré des personnels expatriés, tant mieux.

Adressez-nous vite votre CV détaillé + photo à :

**P.A. Le MONDE 85, bis rue de Valenciennes 75002 PARIS**

**n° 81391**

Réception rapide à Paris ou région Lyonnaise.

Discrétion totale.

**steria**

le cadre du développement de ses Agences régionales

**RHÔNE ALPES**

**et MEDITERRANEE**

recherche des

**INGENIEURS**

**INFORMATIENS**

**ET**

**ANALYSTES**

**PROGRAMMEURS**

Les candidats auront de préférence de 5 à 10 ans d'expérience professionnelle, en particulier dans les domaines suivants :

— Bases de données (IMS, IDS - TDS)

— Systèmes temps réels sur microordinateurs

— Microprogrammation

Les postes à pourvoir sont situés à Lyon et à Marseille.

Adressez C.V. et prétentions à :

**steria** 43, Bd Notre Dame 13006 MARSEILLE

### emplois régionaux

#### ingénieurs grande école

#### option informatique

TRANS INSTRUMENT

#### ingénieurs systèmes

#### instructeur hardware

#### instructeur logiciel

G.R.H. Conseils











offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

4, rue Massenet 75016 Paris

Ecrire en précisant la référence - Discrétion absolue

**Directeur de boutique prêt-à-porter masculin haut de gamme PARIS**  
réf. EX 614 AM

**Jeune cadre commercial haut niveau**  
réf. EX 615 AM

**Responsable marketing**  
réf. EX 617 AM

**Ingénieur service équipements**  
réf. EX 623 AM

**UN GROUPE TEXTILE INTERNATIONAL** poursuit son action de diversification...  
Le titulaire du poste devra :  
- animer ses équipes et veiller au bon accueil d'une clientèle internationale.  
Il devra disposer d'une expérience similaire acquise dans l'habillement de luxe masculin...  
Bonne connaissance de l'anglais indispensable (2<sup>e</sup> langue appréciée).  
Rémunération : 180.000 F +.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE BRANCHE ALIMENTAIRE** (CA 650 millions - 2.500 personnes), leader dans sa branche, offre une opportunité particulièrement intéressante à un candidat formation supérieure HEC, ESSEC, ESCP... ou équivalent, désireux valoriser une expérience de vente ou de marketing de 5 à 10 ans acquise dans un groupe important et performant.  
Ce Cadre Commercial de haut niveau sera l'Adjoint au Directeur Commercial qui gère et anime un ensemble étendu des services de commercialisation et marketing France et étranger.  
La réussite à ce poste ouvrira de réelles perspectives de carrière. Très bonne connaissance anglaise indispensable.  
Poste à Paris.  
Rémunération : 160.000 F.

**UNE SOCIÉTÉ FRANÇAISE DU SECTEUR TERTIAIRE, RATTACHÉE À UN GROUPE NATIONAL**, recherche son Responsable du Marketing et de la Promotion. Ce poste conviendrait à un candidat IUT, ou... ou ayant une première expérience.  
Il assurera des responsabilités complètes : études des marchés, réalisations d'actions promotionnelles, relations extérieures.  
Poste très intéressant et évolutif pour candidat actif, concret, bon contact.  
Poste ville littoral Méditerranée.

**UN IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS** assure son service central des matériels (chargé d'étudier, concevoir et installer les équipements de fabrication) et recherche un Ingénieur Electro-Mécanicien.  
Dans le cadre d'objectifs définis, cet ingénieur sera responsable de projets depuis l'étude jusqu'à l'installation dans le domaine du traitement des métaux et de l'automatisation de lignes de fabrication.  
Poste très varié pour un ingénieur diplômé AM ou équivalent, ayant 5 à 10 ans d'expérience dans un domaine similaire, maîtrise d'intérieur des procédés techniques.  
Poste ville 100 km de Paris.

etap

4, rue Massenet 75016 Paris

4, rue Massenet 75016 Paris

Ecrire en précisant la référence - Discrétion absolue

**Directeur X, ECP, Mines, ESE...**  
réf. EX 612 AM

**Directeur général**  
réf. EX 619 AM

**Directeur des affaires sociales et juridiques**  
réf. EX 611 AM

**Directeur de filiale**  
réf. EX 622 AM

**UN IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS DU SECTEUR METALLURGIQUE**...  
Rattaché à la Direction Générale, il aura la responsabilité de diriger, gérer, coordonner les activités de... industriels...  
Poste de haut niveau pour candidat de premier plan.  
Lieu de travail : grande ville Normandie.  
Ordre de grandeur de rémunération : 300.000 F.

**FIRME COMMERCIALISATION D'UN PRODUIT A USAGE AGRICOLE AU PLAN EUROPEEN, FILIALE D'UN PUISSANT GROUPEMENT D'INDUSTRIELS FRANÇAIS**, offre une intéressante opportunité...  
Il s'agit d'assumer l'entière responsabilité d'une société de 500 millions de francs de CA et de... personnes, après une période de mise au courant... la Direction... actuelle d'environ... an.  
Fonctions importantes et autonomes peuvent convenir à un candidat, 10 ans minimum, formation supérieure HEC - INA ou grande école équivalente.  
Ce cadre de haut niveau, négociateur et gestionnaire, devra pouvoir faire état d'une réelle expérience de Direction Générale de PME, d'un important département... d'un centre de profit... dominante commerciale.  
Connaissance de l'allemand souhaitée.  
Rémunération de départ : 270.000 F +.

**UN IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS DU SECTEUR METALLURGIQUE**, siège à Paris, plusieurs établissements en province, effectif d'environ 3.000 personnes, recherche son Directeur des Affaires Sociales et Juridiques.  
Poste de haut niveau qui conviendrait à un candidat, de formation supérieure, disposant de solides connaissances juridiques et environ 15 ans d'expérience professionnelle... des... analogues lui ayant permis d'acquérir de... compétences afin d'être... mesure : proposer la politique... veiller à... application, mener les principales négociations, traiter les questions juridiques... contentieuses...  
Poste à Paris.  
Ordre de grandeur de rémunération : 250.000 F.

**UN GROUPE FRANÇAIS DE PREMIER PLAN** en développement constant, recherche le Directeur d'une de ses filiales... (personnes). Ce poste conviendrait à un candidat, diplômé d'une grande école, ayant 5 à 10 ans d'expérience professionnelle lui ayant permis d'acquérir avec autonomie... responsabilités de gestion d'un... à profit à caractère industriel et commercial.  
Situation... pour candidat de valeur.  
Lieu : grande ville province Ouest.  
Ordre de grandeur de rémunération : 160 à 180.000 F selon expérience.

etap

4, rue Massenet 75016 Paris

4, rue Massenet 75016 Paris

Ecrire en précisant la référence - Discrétion absolue

**Attaché de direction générale**  
réf. EX 616 AM

**Directeur de garage**  
réf. EX 618 AM

**Cadre commercial responsable centrales d'achats**  
réf. EX 613 CM

**Jeune ingénieur marketing**  
réf. EX 621 AM

**UNE SOCIÉTÉ COMMERCIALE FRANÇAISE RENOMMÉE**, distribuant des biens d'équipement de bureau, étroitement structurée dans le cadre de son expansion et recherche un Cadre de très bon potentiel de formation Sciences Po, droit ou niveau équivalent.  
Rattaché au PDG, il assurera, au départ, la responsabilité de l'ensemble des questions... (effectif 260 personnes dont... d'encadrement). La réussite dans cette première mission lui permettra d'étendre ses responsabilités aux activités comptables, financières, administration générale, en vue de participer à la création d'une véritable direction administrative.  
Poste d'avenir pour un candidat de grande qualité, ayant une première expérience professionnelle... une... afin d'être... car-rière.

**LES GARAGES MUTUALISTES FRANÇAIS**, dans le cadre d'une politique d'expansion, de services à la clientèle et de développement de techniques performantes, recherche un Directeur de Garage.  
Ce poste conviendrait à un candidat, ingénieur AM, ETACA ou niveau équivalent, ayant environ 15 ans d'expérience lui ayant permis de devenir un véritable "professionnel" de l'automobile, témoignant de qualités marquées de gestionnaire et d'animateur, capable de diriger une unité avec l'esprit d'un patron d'entreprise.  
Possibilités d'évolution... du groupe.  
Poste à Paris.

**PUISSANT GROUPE EUROPEEN** en forte croissance, produits de grande diffusion, marque renommée, offre au sein d'une direction commerciale active et performante, un poste de Responsable du bureau de Paris et des centrales d'achat.  
Ce jeune Cadre Commercial de formation... supérieure de commerce devra disposer d'une première expérience de... environ... la distribution... avoir... des... avec... centrales... (branche non alimentaire de préférence).  
Il évoluera et réalisera de réelles perspectives... progression pour candidat disposant d'un réel dynamisme commercial... aptitudes marquées pour la vente.  
Rémunération : 120.000 F.

**UNE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DU SECTEUR MÉCANIQUE**, CA 160 millions, négoce technique... maintenance... Paris, plusieurs centres de profit... province, recherche un Jeune Ingénieur AM ou... équivalente (une formation complémentaire en marketing serait appréciée), ayant une première expérience professionnelle... candidature d'un débutant peut... envisagée...  
Rattaché au Directeur Général, il assurera des responsabilités :  
- d'étude des marchés et d'assistance des responsables de centres de profit pour leurs prévisions commerciales,  
- d'études, choix, mise en place des meilleures méthodes de ventes,  
- la gestion des stocks,  
- de négociation avec les constructeurs de matériels dont la société assure la vente et la maintenance.  
Ces fonctions permettront au candidat de bien connaître les activités de la société et d'évoluer vers des responsabilités plus importantes.  
Connaissance de l'anglais nécessaire.  
Poste à Paris.

etap

4, rue Massenet 75016 Paris

4, rue Massenet 75016 Paris

Ecrire en précisant la référence - Discrétion absolue

**Chef département commercial équipement automobile**  
réf. EX 624 AM

**Jeunes X, ECP, Mines, AM... fort potentiel**  
réf. EX 620 CM

**Chef de service marketing et promotion**  
réf. EX 615 CM

**Chef de produit**  
réf. EX 619 AM

**SOCIÉTÉ D'EQUIPEMENT POUR L'INDUSTRIE AUTOMOBILE**, plus de 60 millions de francs CA, fournisseur des constructeurs français et européens, recherche un Chef de Département Commercial.  
Ses responsabilités s'exerceront sur l'activité pièces de rechange par :  
- la négociation constructeur...  
- l'animation... équipe de... (7 représentants), le... de l'exportation : définition d'objectifs, évolution... marché...  
- la prise en charge... promotionnelles (publicité, exposition...)  
- la... sur le produit.  
Ce poste conviendrait à un candidat ayant une solide formation de base (ESCP ou équivalent), ayant exercé des responsabilités d'animation des ventes.  
La connaissance du milieu automobile n'est pas indispensable, une familiarité avec les méthodes modernes de distribution serait appréciée.  
Lieu de travail : Paris.

**LE GROUPE LAFARGE** (23.000 personnes), nombreuses implantations France et étranger, intensive, compte tenu de sa perspective actuelle de développement, sa politique de recrutement.  
A des ingénieurs grandes écoles de fort potentiel intéressés par la production... une formation industrielle et l'opportunité... progression professionnelle et l'accès à...  
- dans les différentes fonctions de l'entreprise.  
Les premières affectations sont prévues dans le Centre, le Sud-Ouest, le Sud-Est.

**SOCIÉTÉ FRANÇAISE DU SECTEUR TERTIAIRE RATTACHÉE À UN GROUPE NATIONAL**, recherche son Responsable Marketing et Promotion. Ce poste peut convenir à un candidat ESCP ou... équivalente, ayant environ 10 ans d'expérience... ou Promotion... une... candidature d'un débutant peut être envisagée si stages intéressants, capable... mer... responsabilités... de marchés... réalisation d'actions promotionnelles... relations extérieures.  
Poste intéressant pour candidat actif, concret et de bon contact.  
Poste : ville Centre Est.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PRODUITS COSMÉTIQUES** en expansion France et étranger, offre une opportunité... le candidat(e) valoriser sans environ d'expérience marketing opérationnel ou... produits, acquies... entreprise performante produits de grande diffusion.  
Ce... à créer, conviendrait à HEC, ESSEC, ESCP ou équivalent, capable de proposer ou de mettre en œuvre les stratégies marketing... produits dont il aura la responsabilité.  
Dépendant du Directeur Marketing, il aura en charge :  
- le positionnement et le lancement des nouveaux produits,  
- le développement des produits existants et la gestion des budgets publicitaires et promotionnels.  
Anglais courant.  
Poste banlieue Ouest Paris.

etap

4, rue Massenet 75016 Paris







offres d'emploi

**DIVISION CONSEIL ET ASSISTANCE**

Notre Groupe de Sociétés de Services en Informatique - 970 personnes, 200 millions de francs de C.A., une croissance de 50 % en 1979 - poursuit ses performances. Pour répondre aux nouveaux besoins de ses clients, le GFI vient de créer **SASTI**, Société d'assistance spécialisée, pour laquelle nous cherchons

**UN CHEF DE PROJET EN INFORMATIQUE SPECIALISTE PROTÉE**

Responsable de la mise en place de Protée chez nos clients, il dirige une équipe qui réalise des projets d'assistance ou de clés en main. Le développement rapide de la Société devrait lui permettre d'avoir une progression de carrière intéressante. ■■■ mesure de ses compétences.

**5 ANALYSTES-PROGRAMMEURS PROTÉE**

ayant plus d'un an d'expérience en Informatique et connaissant la méthode Protée. Ils participent à la réalisation de projets, généralement avec Bases de Données et Temps réel. La variété et l'intensité technique de ces interventions leur permettent d'acquiescer sérieusement leurs compétences et d'avoir, ultérieurement, de plus grandes responsabilités.

Nous vous remercions d'écrire, en précisant la référence, à **Hélène REFREGIER** qui étudiera confidentiellement votre candidature.

**GFI SASTI** 49, avenue de l'Opéra 75002 Paris

**responsable chimie analytique**

Réf. J17 M

LA DIVISION PRODUITS FRAIS DU GROUPE BSN-GERVAIS DANONE - 4 Md de F de C.A. dont près de 50 % à l'étranger, 19 Sociétés dans le monde qui fabriquent et commercialisent yogourts, desserts, fromages frais, crèmes glacées - développe d'importants programmes de recherche permettant de renforcer ses positions, souvent dominantes, dans les marchés actuels et d'accroître sa croissance au plan international. Elle implante en région parisienne un Centre de Recherche Développement à vocation internationale, concentrant des moyens importants et modernes au service des sociétés françaises et étrangères. Nous recherchons le responsable de la section Chimie Analytique de ce Centre. Dans un premier temps il recrutera son équipe, puis mettra en place l'outil analytique performant indispensable à la réalisation des objectifs de recherche du Centre. Le Chimiste Analytique de haut niveau, au fait des méthodes analytiques les plus récentes en biochimie et biophysique, il aura acquis au moins 5 ans d'expérience dans le laboratoire de chimie analytique d'un centre de recherche orienté vers la biologie. L'Anglais courant pour un candidat français, le Français et l'Anglais pour un candidat étranger, sont indispensables dans l'environnement international où doit se situer la fonction.

**responsable installation pilote**

Réf. J18 M

LA DIVISION PRODUITS FRAIS DU GROUPE BSN-GERVAIS DANONE - 4 Md de F de C.A. dont près de 50 % à l'étranger, 19 Sociétés dans le monde qui fabriquent et commercialisent yogourts, desserts, fromages frais, crèmes glacées - développe d'importants programmes de recherche permettant de renforcer ses positions, souvent dominantes, dans les marchés actuels et d'accroître sa croissance au plan international. Elle implante en région parisienne un Centre de Recherche Développement à vocation internationale, concentrant des moyens importants et modernes au service des sociétés françaises et étrangères. Nous recherchons la personne qui sera chargée de la responsabilité d'une installation pilote (investissements importants). Sa mission sera d'abord de recruter son équipe et ensuite, de mener le développement au stade pilote des projets qui lui seront confiés et qui couvriront différents aspects : produits, matériels. De formation supérieure technique ou scientifique, cette personne aura acquis 3-5 ans d'expérience en unités pilotes dans les industries biologiques ou de préférence dans l'alimentaire. L'Anglais courant pour un candidat français, le Français et l'Anglais pour un candidat étranger, sont indispensables dans l'environnement international où doit se situer la fonction.

**ingénieurs débutants, futurs responsables de production**

Réf. J19 M

LA SOCIÉTÉ EUROPÉENNE DE RAISINERIES - 1 Md de F de C.A., 2800 personnes, 11 Unités de production - fabrique et commercialise des marques réputées de raisins (Ranier, Valstar) et de boissons sans alcool (Canada Dry). Dans ce secteur de l'industrie agro-alimentaire en développement, l'outil industriel représente des investissements très importants où la mécanique, l'électronique, les automatismes, jouent un rôle de plus en plus prépondérant (matériels complexes, soumission à des exigences très élevées, automates programmables pour l'optimisation des lignes de production...). C'est donc un champ d'action intéressant qui ouvre à de jeunes ingénieurs - CENTRALE, ENSAM, IDN... - de larges perspectives d'évolution. Nous cherchons deux ingénieurs débutants qui prendront après une période d'adaptation et d'intégration consacrée à la réalisation de missions précises, la responsabilité opérationnelle d'un service de production. Dans un premier temps et pour une durée de 2-4 ans environ, ils seront localisés à Rennes (35) et l'autre à Champagnelles près de Nancy. Ils devront être suffisamment mobiles pour saisir par la suite les opportunités d'évolution présentées par la Société et le Groupe (préciser préférence pour Rennes ou Champagnelles).

Adresser votre candidature avec C.V. détaillé, sous référence correspondante, en précisant rémunérations actuelles et souhaitées à BSN-Gervais Danone, Service Recrutement Cadres - 7, rue de Tolbiac - 75006 PARIS.

bsn.gervais danone

bsn.gervais danone • bsn

SECTEUR : ENERGIE

ACTIVITE : LA VENTE

**JEUNE DIPLOME ECOLE DE COMMERCE**

Pour évoluer dans un grand groupe de l'international (800 millions de francs de C.A.), il faut acquiescer une bonne connaissance de la vente, de la distribution, des produits et de l'organisation. Nous vous proposons de vous joindre à une équipe commerciale puis de prendre en charge un secteur. Vous serez soutenu dans cette affectation par une organisation régionale complète et très proche de notre clientèle. Vos qualités commerciales et votre efficacité vous permettront d'élargir progressivement vos responsabilités et d'organiser une carrière satisfaisante au sein du groupe. Voulez-vous confier votre candidature sous réf. 112/80 à notre conseil ?

TRANSELEX

BP 159 - 93105 ARGENTEUIL

**RESPONSABLE DE LA DIRECTION DES VENTES**

Nous sommes l'un des premiers distributeurs de charbon fuel, l'ouverture de notre marché nous oblige à élargir, développer et améliorer notre force de vente. Notre groupe se compose d'une vingtaine d'agences et de vendeurs mobiles répartis sur le territoire national. Notre Directeur Commercial recherche pour le second, puis le troisième et enfin le quatrième, un homme d'expérience et de confiance pour mener à bien la direction des ventes. Le candidat devra être capable de coordonner des équipes de vente, de gérer les commandes et de développer le chiffre d'affaires. Son expérience de la commercialisation de combustibles dans un circuit de distribution similaire, serait un atout supplémentaire pour le candidat. Le lieu de travail est en Bourgogne.

Adresser rapidement votre candidature sous réf. 114/81 à notre conseil :

TRANSELEX

BP 159 - 93105 ARGENTEUIL

THERMIE

URBAINE INDUSTRIELLE

**DU JEUNE DIPLOME A L'INGENIEUR**

Vous construisez votre carrière : nous vous proposons d'appliquer vos connaissances théoriques sur des installations thermiques et de vous familiariser avec notre clientèle. Notre place sur le marché assure un plein développement de vos ambitions. En revanche, nous exigeons de vous, méthode, rigueur et ouverture d'esprit pour renforcer la qualité de notre service. Les responsabilités vitales importantes, notre groupe, ayant conservé une humanité et des structures souples mais rigoureuses. Voulez-vous adresser rapidement votre candidature sous réf. 117/81 à notre conseil ?

TRANSELEX

BP 159 - 93105 ARGENTEUIL

**TECHNICO-COMMERCIAUX EXPERIMENTES**

Groupe multinational (2000 personnes) en pleine expansion occupant une place prépondérante sur son marché, recherche pour renforcer l'une de ses divisions des technico-commerciaux expérimentés.

Pour assurer le développement de la clientèle en région parisienne.

De formation électrotechnique, les candidats devront avoir une expérience de la vente.

Nous leur proposons un travail intéressant offrant de larges possibilités d'évolution salariale attractive.

Envoyer C.V. photo et prétentions sous réf. 613/27 - CONTEXTE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75004 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

INTERNATIONAL BUSINESS DRIVE

75008 PARIS

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

IBD

à qui nous avons confié cette recherche.

**agent général d'assurance**

Un important Groupe d'Assurances - C.A. 34 milliards - qui jouit d'une excellente image de marque sur le marché et progresse régulièrement (+ 18 % en 79), propose à des jeunes d'au moins 25 ans, dynamiques et ambitieux, de devenir de véritables professionnels de l'assurance.

Après une période de formation rémunérée et une expérience de quelques années, les candidats retenus pourront espérer une excellente situation (150.000 F +).

Si vous souhaitez en savoir plus sur les excellentes possibilités de carrière offertes par ce Groupe, adressez C.V. + photo sous réf. 1561-M à I.C.A. qui transmettra. Discretion totale assurée, réponse rapide à toutes les lettres.

I.C.A.

International Commercial Assurance

1, rue d'Hauteville - 75001 PARIS

**MF Massey Ferguson**

Premier constructeur mondial de machines agricoles fortement implanté en France (5000 personnes) renforce ses structures et recherche pour l'usine de Bourges

**3 Ingénieurs confirmés de bureau d'études.**

pour développer des projets importants concernant l'automatisation et l'évolution de ses gammes de tracteurs.

Cette opportunité vous intéresse car elle vous offre :

- un travail complet de la conception d'un ensemble à son dessin (une formation type AM sera un atout important) ;

- des moyens technologiques modernes : techniques de calcul par ordinateur, études de fiabilité en liaison avec les services d'essai, etc... ;

- une activité variée en équipe vous permettant d'aborder un large éventail de recherches dans différents domaines ;

- l'usage de l'anglais (vous aurez les moyens de vous perfectionner) pour assurer la coordination avec les autres unités du groupe international dans lequel vous pourrez faire carrière ;

Votre expérience ? 2 à 4 ans comme ingénieur d'études dans les secteurs de l'automobile, poids lourds, matériel T.P.

Votre spécialité ? Ingénierie mécanique :

- dans le domaine de la conception et structure d'éléments soudés (référence C.A.) ;

- dans le domaine des circuits hydrauliques et systèmes d'hydrauliques (référence H.Y.) ;

- dans le domaine des circuits pneumatiques et systèmes d'hydrauliques pilotés par des systèmes électroniques (référence E.L.) ;

Envoyez votre CV et prétentions, en précisant la référence du poste à : Philippe BIARD - Département Gestion des Carrières - MASSEY FERGUSON - 22, avenue Galilée - 92350 LE PLESSIS ROBINSON

reçu courrier

**chargé de clientèle «assurances»**

28 ans minimum

Paris/Déplacements

Notre Société, en rapide progression, développe en France avec un groupe bancaire, des activités de conseil et de réalisation commerciale "assurance" dans un secteur d'entreprise. Le chargé de clientèle qui nous recherche devra jouer un rôle d'assistance et de développement. Le poste sera confié à un diplômé d'études supérieures ayant acquis une expérience dans la branche assurances ainsi que dans le secteur bancaire. Nécessairement bon pour l'essentiel.

Pour informations complémentaires et rendez-vous éventuel, appelez 703.11.15, INFORMATION CARRIERE, bureau de bureau.

Référence : 922.

Si vous le préférez, adressez votre dossier à SVP RESSOURCES HUMAINES, 7, rue de la République, 75017 Paris.

INFORMATION CARRIERE SVP

7, rue de la République, 75017 Paris.

INFORMATION CARRIERE SVP

7, rue de la République, 75017 Paris.

INFORMATION CARRIERE SVP

7, rue de la République, 75017 Paris.

INFORMATION CARRIERE SVP

7, rue de la République, 75017 Paris.

INFORMATION CARRIERE SVP

7, rue de la République, 75017 Paris.

INFORMATION CARRIERE SVP

7, rue de la République, 75017 Paris.

INFORMATION CARRIERE SVP

7, rue de la République, 75017 Paris.

INFORMATION CARRIERE SVP

7, rue de la République, 75017 Paris.

INFORMATION CARRIERE SVP

7, rue de la République, 75017 Paris.

Sup de Co, DECS, DUT...

LE MEDAILLER FRANKLIN, filiale française d'une société multinationale, commercialisant par correspondance des produits de haut de gamme destinés aux collectionneurs et à la décoration, recherche :

**SON DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER** : en contact direct avec notre Directeur, il participera à la bonne marche de l'entreprise et sera responsable de la Comptabilité Générale et Analytique, du bilan, des déclarations fiscales, des relations avec les banques ; ■■■ le trésorier du groupe pour la France. Réf. 005231 M

**SON "ANALYSTE MEDIA"**, il prend en charge les statistiques de rendement des supports-presse utilisés pour la promotion, contrôle les devis et factures, analyse les résultats des programmes et leur coût, sélectionne les fichiers. C'est un statisticien passionné de publicité et de marketing. Réf. 005132 M

Anglais courant indispensable pour les deux postes.

Merci de nous envoyer votre C.V., photo récente et rémunération actuelle sous la référence choisie (à mentionner sur l'enveloppe).

Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**

1, rue Denton 75269 Paris Cedex 08

MEMBRE DE SYNTHEC

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, rue Denton 75269 Paris Cedex 08

MEMBRE DE SYNTHEC

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, rue Denton 75269 Paris Cedex 08

MEMBRE DE SYNTHEC

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, rue Denton 75269 Paris Cedex 08

MEMBRE DE SYNTHEC

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, rue Denton 75269 Paris Cedex 08

MEMBRE DE SYNTHEC

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

1, rue Denton 75269 Paris Cedex 08

**BUTONI**

Une image exceptionnelle, 1000 personnes, 630 millions de C.A.

Le plus grand pourcentage du C.A. est réalisé, en dehors des pâtes, sur des lignes de produits en ■■■ plats cuisinés, sauces, pizzas.

Notre volonté de développement nous amène à réorganiser notre structure et à créer la fonction de

**Chef de groupe de produits**

En prise directe avec le responsable de la division, et au même niveau que le Directeur ■■■ Ventes, vous serez chargé de ■■■ lignes à cette fonction dans un concept le plus moderne : vous élaborerez une stratégie marketing pour ■■■ gammes de produits existantes, vous ■■■ un plan ■■■ ■■■■ conformément à la stratégie retenue et aux possibilités de la société. Vous définirez les méthodologies permettant d'optimiser l'efficacité du marketing. Enfin, vous ■■■ en relation ■■■ une agence extérieure, des campagnes publicitaires et promotionnelles.

Un Chef de Produit actuellement en place vous assiste et votre équipe est appelée à se développer rapidement.

Agé d'environ 32-35 ans, vous êtes diplômé d'une école supérieure de commerce (ESSEC, SUP de CO...) et vous possédez une expérience prouvée d'animation d'une équipe marketing pour des produits de grande consommation.

La connaissance de l'italien peut ■■■■ atout.

Jacqueline JOIN-DIETERLE vous ramène de lui adresser votre dossier de candidature sous réf. B 6013, 1 rue de Béri 75008 Paris.

**Bernard Julhiet Psycor**

7, rue de la République, 75017 Paris.

MEMBRE DE SYNTHEC

Bernard Julhiet Psycor

7, rue de la République, 75017 Paris.

MEMBRE DE SYNTHEC

Bernard Julhiet Psycor

7, rue de la République, 75017 Paris.

MEMBRE DE SYNTHEC

Bernard Julhiet Psycor

7, rue de la République, 75017 Paris.

MEMBRE DE SYNTHEC

Bernard Julhiet Psycor

7, rue de la République, 75017 Paris.

MEMBRE DE SYNTHEC

Bernard Julhiet Psycor

7, rue de la République, 75017 Paris.

MEMBRE DE SYNTHEC

Bernard Julhiet Psycor

7, rue de la République, 75017 Paris.

MEMBRE DE SYNTHEC

Bernard Julhiet Psycor

7, rue de la République, 75017 Paris.



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## Ingenieurs Commerciaux Informatique

Ces 5 dernières années, une moyenne annuelle de 100% de croissance, Wang a le taux de progression parmi les plus importants de l'industrie informatique.

Immédiatement, nous recherchons des commerciaux brillants et agressifs ayant au minimum 2 années d'expérience et de bons résultats.

Si vous sentez concernés, voilà ce que Wang a à vous proposer : la possibilité de vendre quelques-uns des meilleurs produits existant sur le marché et de profiter d'une forte rémunération.

Postes disponibles : Paris, Lille, Rouen et Lyon, dès début juillet.

Envoyez votre CV et lettre de candidature à l'attention de Claude Penaranda, Directeur Commercial, Wang France, 78/80 Avenue Galliéni, Tour Galliéni 1, 93170 Bagnolet.

## Vous sentez-vous à l'étroit?



WANG

Making the world more productive.

## Responsable bureau paye

80 - 100.000 F

Un organisme parisien (104 personnes) pour un département humain son bureau paye (homme ou femme), 35 ans environ, une expérience professionnelle à un niveau d'analogue, une maîtrise bancaire, constituerait les meilleurs atouts pour occuper ce poste. Cela implique une bonne connaissance de l'informatique.

L'informatique pour l'avoir déjà utilisée, un esprit méthodique et rigoureux en la matière des problèmes à la législation du travail. Vous serez responsable de la banque et la rémunération fonction de l'expérience, d'envoyer votre CV, photo et références (CV, photo et références) sous la référence 303 M aux Consultants d'Alpha CDI.

ALPHA CDI  
59, rue St Didier - 75116 PARIS.

## comptabilité dynamique

Spécialisés en Equipement pour la Communication d'Affaires et la Bureautique, filiale d'un groupe industriel important.

Le développement de notre CA depuis quatre nos perspectives de développement soutenu nécessitent un renforcement de nos structures administratives.

Nous recherchons le

### CHEF COMPTABLE

qui mettra en place un service comptable formant, transformant et animant une équipe d'une dizaine de collaborateurs. Outre les aspects classiques de la comptabilité générale, il s'occupera des opérations fiscales habituelles (déclarations, suivi de TVA, etc.).

Les candidats dominent parfaitement, tant au plan théorique que pratique, les problèmes habituels de la comptabilité. Ils auront les diplômes de base nécessaires, plusieurs années d'expérience, l'habitude de l'outil informatique. Ils auront à cœur de faire de notre entreprise un moyen véritablement au service de l'entreprise, non une fin en soi. Ils sauront être séduits comme nous le sommes par les conditions sportives de la situation que nous offrons.

Envoyer C.V., lettre de motivation et rémunération souhaitée sous la référence 1553-M à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International - 3, rue d'Hauteville - 75010 - PARIS

## Compagnie Générale d'Automatisme

Transport assuré par service de cours sur région parisienne recherche

### TECHNICIENS

NIVEAU V

De formation STS - DUT ou équivalent ayant acquis 3 à 5 ans d'expérience

« Etre capable d'élaborer, pour l'étude et la mise au point de la logique et des microprocesseurs »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de réaliser, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

« Etre capable de définir, sous la supervision d'un ingénieur, les circuits électroniques »

## jeune cadre comptable

Un important Groupe International leader sur son marché de biens d'équipement recherche un JEUNE CADRE COMPTABLE.

Diplômé d'une école supérieure de commerce, DBCS souhaité, ayant 3 à 4 ans maximum d'expérience acquise en milieu industriel dans un cabinet d'audit ou d'expertise comptable.

Il est appelé à devenir le « bras droit » du Chef de Département Comptabilité du Groupe.

Adresser C.V., photo et références sous réf. RANE (mentionnée sur le CV) à : EMPLOIS ET CARRIERES, 30, rue Vernet, 75008 Paris.

## DISCO

GROUPE DE DISTRIBUTION

recherche

dans le cadre d'un renforcement de son

ÉQUIPE COMPTABLE

Nous recherchons des compétences à trois niveaux

1) CADRE INSPECTEUR

qui sera chargé d'apporter assistance et de contrôler les

filiales du groupe.

Basé à Orléans, ce poste nécessite des déplacements fréquents mais de courte durée. (réf. 125)

2) CADRE CHEF COMPTABLE

dans l'équipe de Direction d'une filiale implantée à AULNAY-SOUS-BOIS. (réf. 126)

3) COMPTABLE I

s'incorpore à l'équipe du siège et peut développer sa carrière dans tout le groupe.

Envoyer C.V., manuscrit, photo et références à :

DISCO S.A.

Service des Carrières - Boite 522

94577 RUNGIS CEDEX

ETABLISSEMENT FINANCIER

dimension internationale

deux jeunes

## organiseurs informaticiens

Chargés :

- de concevoir et de mettre en place les nouveaux systèmes de gestion automatisés.
- d'assurer l'assistance technique et le suivi de l'exécution des plans et des budgets informatiques des départements correspondants.

Les candidats recherchés doivent posséder :

- l'un, une formation d'ingénieur et une expérience de deux ans minimum de la conduite de projets informatiques et de l'évaluation de problèmes techniques,
- l'autre, une formation commerciale supérieure et de bonnes connaissances en gestion et comptabilité acquises, si possible, dans l'assurance.

Adresser C.V. + photo + salaire actuel sous référence SA 06.

CARIERES SERVICES

3, rue de la Paix - 75002 PARIS

Groupes CGS

Conseil en recrutement

## CCMC Vienne (38)

### analyste programmeur système

Vous voulez faire partie d'une petite équipe, participer à l'analyse détaillée de la programmation de notre nouveau système servant d'interface entre nos 3032 sous MVS et les applications traitant la gestion de notre clientèle PME-PMI ? Après le lancement, d'ici deux ans, d'autres responsabilités vous attendent, si le cœur vous en dit, à Orléans ou à Nancy.

Après une formation DUT ou maîtrise, vous avez acquis en deux à quatre ans, une bonne connaissance de VSI ou MVS et il est possible de DLI avec ou sans IMS. Vous pratiquez le PL1 ou l'assembleur.

Notre consultant, P. BUCCAL, vous remercie de lui écrire à Lyon (réf. 811 LM).

## CONFORAMA

CONFORAMA est le premier distributeur de confort en France. Son groupe Ouest (actuellement 10 magasins, plusieurs ouvertures en projet) cherche, pour l'Ouest de la France,

### deux directeurs de magasin

Les directeurs prennent, chacun, totalement en charge un point de vente ; leur responsabilité s'exerce dans le cadre d'objectifs de chiffre d'affaires et de rentabilité fixés par la direction régionale ; leur rémunération est importante et, pour une part, liée aux résultats. Nous souhaitons recruter des hommes ayant une réussite prouvée dans la Distribution.

Nominé consultant, J.E. LEYMARIE, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 3822 LM).

### directeur d'usine 150 000 F/an +

Nous fabriquons des accessoires métalliques et plus spécialement des charnières pour toutes industries. Notre affaire existe depuis plusieurs dizaines d'années mais notre usine (située entre Roye et Péronne - 80 -) est pratiquement neuve. Nous souhaitons recruter une usine de découpage qui emploie plus de 80 personnes.

Attaché directement au Président-Directeur général, vous avez la responsabilité totale de l'établissement. Vous supervisez la production et faites évoluer les techniques de fabrication.

Ingénieur formation, vous êtes actuellement en « prise directe » avec la production, de préférence dans une usine de découpage.

Vos qualités de décideur et d'organisateur vont vous permettre d'évoluer avec cette belle affaire.

Notre consultant, J.M. ROUSSEAU, vous remercie de lui écrire à Lille (réf. 248 LM).

Pour une entreprise agro-industrielle (200 MF, 600 salariés)

qui vend sa production aux agriculteurs par l'intermédiaire d'établissements de production et de vente (12 en France)

nous cherchons un

### ingénieur agronome

pour prendre la responsabilité des sept établissements bretons (200 salariés) en administration et gestion, en production et vente avec, bien sûr, du personnel qualifié dans chacune de ces fonctions. Il dépend du directeur général (siège en Bretagne) et est en relations constantes avec la direction technique et la direction commerciale. Il a l'expérience du monde agricole pour avoir exercé des responsabilités du même ordre dans l'alimentation du bétail, l'abattage de volailles, le matériel agricole, l'aviculture par exemple.

Résidence en Bretagne.

Notre consultant, J.E. LEYMARIE, vous remercie de lui écrire à Paris (réf. 3760 LM).

ALEXANDRE TIC S.A.  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
10, RUE DE LA REPUBLIQUE - 69001 LYON  
2, RUE G. DE CHATILLON - 59000 LILLE

MEMBRE DE SYNTIC

## INGÉNIEUR 110 000 F + TECHNICO-COMMERCIAL

Vous êtes ingénieur du fait de votre formation (28 ans environ) ou du fait de votre expérience (ans environ).

Vous avez déjà abordé ou même vous possédez les techniques d'estimation et de vente sur devis d'équipements industriels en plus de solides connaissances techniques.

SECIM (groupe Creusot-Loire) se propose de vous confier la responsabilité commerciale d'un secteur géographique à l'étranger.

Les déplacements constitueront 40% de votre temps ; nécessitent un bon niveau en anglais.

Pour nous rencontrer, envoyez votre CV + prétentions à :

SECIM, C. Allibert - 107, boulevard de la Mission-Marchand - 92402-COURBEVOIE.

## INGENIEUR COMMERCIAL

PROGICIELS

PECHINEY UGINE KUHLMANN,

recrute pour sa filiale

SPI (Société pour l'Informatique)

des INGENIEURS COMMERCIAUX

ayant une expérience de commercialisation de produits et services informatiques.

Leurs interlocuteurs : les grandes entreprises.

Leur produit : la gamme du temps réel, et l'avance technique incontestée de la SPI dans ce domaine.

Nous leur offrons un environnement à dimension humaine, les avantages d'un grand groupe, et l'ambiance agréable d'une équipe qui réussit.

Rejoignez-nous en adressant un dossier de candidature à :

DOUJON - SPI - Service Affaires Sociales

98, boulevard Hugo - 92115 CLICHY

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

INGENIEUR A.M.

</



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**roussel uclaf**  
recherche

**UN INGENIEUR A.M.**

Dans un premier temps, il aura la responsabilité du Service Maintenance d'une usine en pleine expansion située en COMPTAGNE.

A ce titre, il sera chargé d'assurer la maintenance et l'entretien préventif du matériel de production et d'exploitation.

Il devra donc animer une équipe de techniciens, suivre le service administratif du Service et mettre en œuvre des techniques modernes.

Le poste conviendrait à un ingénieur de formation Arts et Métiers ou équivalent, possédant une expérience similaire de quelques années, de bonnes connaissances en mécanique, fluides, automatisation et gestion et un sens des relations humaines.

Par la suite, une large possibilité d'évolution lui sera offerte au sein du groupe.

La pratique de la langue anglaise est souhaitée ; celle de la langue allemande sera appréciée.

Adresser C.V., photo et prétentions à : **roussel uclaf**, 40, rue de la République 75015 PARIS (qui transmettra).

**SOCIÉTÉ D'ÉLECTRONIQUE PROFESSIONNELLE**  
recherche

**INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN**

Pour étude appliquée et développement des composants de pointe et passer à l'état solide dans le domaine hyperfréquences.

Goût pour l'écrit et la précision appréciés.

Adresser C.V., photo et prétentions à : **S.E.P.**, 40, rue de la République 75015 PARIS (qui transmettra).

Notre avis : C.V. à P. AUBERT, Chef du Personnel, 33, av. Pasteur, 92100 Nanterre.

**SOCIÉTÉ FRANÇAISE D'INGÉNIÉRIE**

**INGÉNIEUR CHEF DE PROJET PÉTROLE** réf. 287 A

pour lui confier la coordination technique de Projets Pétrole / Gaz off shore.

Cet ingénieur âgé d'une trentaine d'années devra avoir acquis une expérience de l'ordre de 4 à 5 ans dans les domaines du pétrole ou du gaz.

**INGÉNIEUR MÉCANICIEN** réf. 287 B

Agé d'environ 35 ans et possédant si possible une expérience de 4 à 5 ans dans le domaine des turbines et compresseurs à gaz au sein d'une équipe de projets pétroliers off shore / on shore, cet ingénieur qui sera le spécialiste des machines tournantes se verra confier l'élaboration des spécifications techniques ainsi que les relations avec les fournisseurs choisis.

**INGÉNIEUR DE PROCESS HYDROCARBURES** réf. 287 C

Intégré à un groupe d'avant-projets pétroliers off shore, cet ingénieur sera plus particulièrement chargé : de l'étude du Process, des schémas de circulation, des bilans énergétiques, de l'utilisation des ordinateurs industriels, de l'appréciation des performances pour le choix des équipements.

Ce poste peut convenir à un jeune Ingénieur Diplômé pour lequel une formation complémentaire I.F.P. serait un atout supplémentaire.

Pour tous ces postes qui pourront impliquer des déplacements France - Étranger, la connaissance de l'anglais est indispensable.

Adresser votre dossier de candidature avec C.V., photo et prétentions en rappelant la référence du poste choisi à : **SCS Junction**, 9, rue des Halles 75001 PARIS qui transmettra.

Il sera répondu à toutes les candidatures qui seront traitées avec la plus stricte confidentialité.

**VALEO**

Groupe Industriel Français (C.A. 6 milliards, effectif 31 000 personnes), un des premiers fabricants européens d'équipements pour l'automobile recherche :

**HEC-ESSEC-ESCP DEBUTANT**

option comptabilité indispensable.

Vous souhaitez acquérir la maîtrise des problèmes comptables dans un groupe international. Dans cet objectif nous vous proposons de vous former dans un premier temps (environ 2 ans) à nos techniques et méthodes comptables notamment l'occasion des missions d'organisation comptable qui seront confiées. Des connaissances en informatique seraient appréciées.

**INGÉNIEURS DEBUTANTS**

diplômés grandes écoles d'ingénieurs (E.C.P., A et M, INSA ou équivalent). Nous vous proposons de débiter votre carrière en prêtant, après formation, des responsabilités opérationnelles dans des équipes humaines, en Province ou à Paris dans les domaines :

- Production, Méthodes de fabrication à Lyon, St-Etienne, Nogent Le Rotrou
- Etudes et Développement de produits à Paris
- la Verrerie (78), bilingue anglais ou allemand
- Contrôle à Paris, forme complémentaire IAE
- Organisation et conception informatique à Paris

**VOTRE ÉVOLUTION DANS LE GROUPE S'ENSUIVRA FONCTION DE VOS GOUTS ET DE VOS APPÉTITS.**

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (C.V., prétentions et photo) en précisant le poste vous intéressant à : **VALEO - Service Recrutement**, 43, rue Bayen - 75017 Paris

**IMPORTANTE ENTREPRISE DE NÉGOCE INTERNATIONAL EN PRODUITS SIDERURGIQUES**  
(acier, tubes, produits spéciaux)

**UN COLLABORATEUR OPÉRATIONNEL DE HAUT NIVEAU**

Basé à Paris, il s'occupera des relations des pays de l'Europe de l'Est, sera intéressé au développement de secteurs en pleine expansion (50% du temps).

Il devra disposer d'une solide formation technique et commerciale, d'une excellente pratique et de l'expérience des organisations commerciales et techniques des Républiques socialistes, avoir prioritairement une très bonne connaissance de l'Allemand ou à défaut de l'Anglais.

Il s'agit d'une situation à long terme, évolutive et à rémunération élevée.

Discrétion hermétique assurée.

Envoyer curriculum vitae manuscrit ainsi que photo à : **Madame LE ROUX**, 20, rue Chaligny - 75115 PARIS

**MATRA**

recherche pour la Direction Recherche et Développement deux :

**CONTROLEURS BUDGETAIRES**

En liaison étroite avec le Chef de Projets ainsi que les différents Services concernés, il sera responsable de l'élaboration du devis, le suivi budgétaire des évaluations, l'analyse des écarts et la détermination des résultats.

Ces postes conviendront à des diplômés grande école de commerce (options finance) ou à des ingénieurs avec formation complémentaire de gestion, débutants ou ayant une première expérience.

Adresser C.V., rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence CR 881 à : **MATRA - Service du Recrutement des Ingénieurs à Cadix**, B.P. N° 1 - 78140 VELIZY

**MATRA**

recherche pour le Département Contrôle du Centre du CHESNAY

**INGENIEUR GRANDE ECOLE CONFIRME III A**

Il a la responsabilité du contrôle mécanique et électrique pour les fabrications prototypes.

Il est titulaire d'un Service de 40 personnes (Ingénieurs, Techniciens).

Ce poste nécessite une expérience industrielle confirmée dans la fabrication et le contrôle à un niveau d'encadrement.

Adresser C.V., rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence NK à : **MATRA - Service du Recrutement des Ingénieurs à Cadix**, B.P. N° 1 - 78140 VELIZY

**GCT**

**COMPAGNIE GÉNÉRALE DE CONSTRUCTIONS TÉLÉPHONIQUES**

est un important groupe mondial leader dans les techniques les plus avancées en télécommunications, et consacrant 15 % de son C.A. en Europe pour ses recherches et développements.

**JEUNES INGÉNIEURS FORMATION ÉLECTRONIQUE**

Les candidats retenus bénéficieront d'une formation théorique et pratique de plusieurs mois avant d'être affectés sur des chantiers d'installations de systèmes téléphoniques en métropole ou à l'étranger, pour assurer des travaux informatiques sur les nouveaux systèmes de commutation.

Nous proposons des possibilités d'avancer dans des domaines en pleine évolution : Commutation avec intégration de services nouveaux, télématique, etc.

Envoyer CV et photo à : **SERVICE DU PERSONNEL**, 251, rue de Valenciennes 75740 PARIS CEDEX 15

**GROUPE THOMSON**

recherche

**TITULAIRES**

BTS ou DUT Comptabilité DECS ou ESC option Comptabilité ayant au moins 2 ou 3 ans d'expérience.

Envoyer C.V. à : **THOMSON BRANDT**, Direction des Comptabilités, 173, boulevard Haussmann, 75008 PARIS.

**URGENT**

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ TOULOUSAINE**

pour ses chantiers en FRANCE et à l'ÉTRANGER

**GRUTIERES**

pour grue mobiles toutes catégories. Type grue télescopique 50 tonnes, 30 tonnes, 25 tonnes, démontable 300 tonnes et plus. Type Liebherr 300 tonnes et plus.

**CHIEF D'ÉQUIPE RÉGLEUR**

sachant opérer sur théodolite.

**4 RÉGLEURS**

Instrumentation théodolite.

Envoyer C.V. + photo + prétentions à : **SODINO CONSEIL**, 43, rue Gambetta - 31000 TOULOUSE

**SOCIÉTÉ NATIONALE ELF AQUITAINE (PRODUCTION)**

recherche

**DIRECTION EXPLORATION**

candidat pour poste de **TECHNICIEN**

Diplômé Bac technique informatique (H.)

Lieu de travail PARIS LA DÉFENSE.

Expérience possible ensuite.

Adresser C.V. détaillé et prétentions à : **S.N.E.A.P.** - D.C. Recrutement - 28, avenue des Lilas - Tour 12-04 - Bâtiment - 64000 PAU.

**EUROMARCHE**

Groupe en pleine expansion

recherche

**CHEFS-COMPTABLES RÉGION PARISIENNE ET PROVINCE**

Cette fonction conviendra à tout homme ayant :

- Niveau DECS ou diplôme équivalent
- Expérience informatique

Les candidats n'auront pas moins de 25 ans et doivent posséder un sens de l'organisation du travail et du contact humain.

Le poste réclame une forte personnalité et un dynamisme caractérisé.

La rémunération sera déterminée en fonction des aptitudes des postulants.

Envoyer C.V., prétentions et photo à l'attention de **M. PH. GILLES - EUROMARCHE**, 180, RN 7 - 91200 ATHIS-MONS

Les candidatures pour lesquelles les prétentions indiquées ne seront pas prises en considération.

**SOCIÉTÉ NATIONALE ELF AQUITAINE (PRODUCTION)**

recherche pour la Direction chargée de la Construction d'installations pétrolières

**un ingénieur mécanicien**

principalement chargé : de définir, de suivre la construction, de réceptionner et de mettre en service sur site, toutes machines tournantes et plus spécialement compresseurs destinés à comprimer du gaz naturel sur les sites producteurs de gaz.

Ingénieur Grande École ayant 4 à 5 ans d'expérience dans la conception ou la conduite de compresseurs centrifuges.

Connaissance en turbine à gaz appréciée.

Anglais écrit et parlé indispensable.

**MOBILITÉ** : Province - Paris - expatriation.

Envoyer CV détaillé sous No 111 à : **S.N.E.A.P.-D.C. Recrutement**, 28, avenue des Lilas (Tour 12-04) - PAU.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ DISTRIBUTION MATIÈRE PREMIÈRE THERMO-PLASTIQUE**  
(Pont de Nemours) recherche

**ingénieur technico-commercial**

avec expérience et connaissance de ces marchés. Anglais indispensable - Allemand souhaité.

Adresser C.V., photo et prétentions sous No 61-241 à : **CONTEXTE**, 24, av. Opéra 75009 PARIS



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## Etudes Electroniques Matériel et Logiciel HF 110/130.000 F/an

Constructeur par-informatique français à la pointe de l'innovation technique, nous recherchons pour participer à la conception et à la réalisation d'importants projets, un jeune ingénieur ayant une pratique récente et si possible de périphériques. Travaillant au sein d'une petite équipe, son activité lui permettra de contacts extérieurs pour l'évaluation et le suivi des matériels utilisés. Il pourra à l'avenir voir confier la réalisation de projets indépendants.

Envoyez votre CV sous référence M 823 AK aux consultants de GFC chargés de cette recherche. Discretion absolue et réponse assurée.

GFC 350, rue de Vaugirard 75015 Paris

## Développer nos Exportations Informatique-Zone Européenne 200.000 F/an+

Important constructeur français dans notre domaine, notre présence à l'étranger s'étend et se développe fortement. Nous recherchons celui qui prendra en main auprès du Directeur responsable des activités internationales, l'animation du développement de notre présence dans une série de pays d'Europe où nous sommes déjà une part de marché non négligeable.

La personne que nous recherchons aura fait la preuve de ses capacités d'entendre une présence informatique à l'étranger. Elle devra être à l'aise dans l'activité commerciale, dans les négociations avec les distributeurs de nos matériels et logiciels, les rapports avec nos filiales où elle aura un rôle d'animateur et de supervision. La pratique courante de l'allemand est indispensable pour ce poste très évolutif. (Nous disposons également d'un poste d'ingénieur commercial à l'exportation (150.000 F/an+) qui implique une bonne connaissance de l'anglais).

Envoyez votre CV sous référence M 824 AK aux consultants de GFC chargés de cette recherche. Discretion absolue et réponse assurée.

GFC 350, rue de Vaugirard 75015 Paris

## Ingénieur Confirmé Logiciel de Base HF 120.000 F/an+

Ingénieur électronicien intéressé par l'informatique, vous avez une connaissance des langages évolués (P.L.I., COBOL, BASIC etc...) et éventuellement une pratique du FORTRAN. Avant de prendre la responsabilité complète de projets importants vous avez besoin de développer vos compétences pendant 1 ou 2 ans en animant la réalisation de logiciels de base. Nous vous proposons de mettre à profit et de parfaire votre expérience chez un constructeur en fort développement.

Un poste de chef de projet vous attend par la suite.

Si ce poste à pourvoir en BANLIEUE PARISIENNE SUD vous intéresse envoyez votre CV sous référence M 824 AK aux consultants de GFC chargés de cette recherche. Discretion absolue et réponse assurée.

GFC 350, rue de Vaugirard 75015 Paris

## Compagnie Générale d'Automatisme

Transport assuré par service  
Région Parisienne  
recherche

## TECHNICIENS

De formation BTS - DUT ou équivalent. Débutants et/ou ayant acquis expérience.

Pour maintenance des matériels mécaniques, électroniques (microprocesseurs). Déplacements fréquents et durée.

Pour la mise au point, le suivi de fabrication et la maintenance de matériel digital/électronique.

Adresser CV manuscrit et prétentions en précisant la référence du poste choisi à la Direction du Personnel S.P. 57 - La Plaine St Denis 93220 BRETAGNY 5/ORGE

## Exportation Européenne Produits Chimiques 160 000 +

Groupe Industriel français, de renommée internationale — C.A. 1 Milliard 1/2 — recherche un CHEF DE ZONE pour l'une de ses plus importantes divisions.

Responsable de la vente de produits élaborés à destination industrielle et alimentaire, sur des marchés importants — Allemagne, Europe du Nord — le Chef de Zone anime et coordonne l'activité d'une équipe d'agents et de commissionnaires. Il regroupe et analyse les informations relatives à ses marchés; il propose à son Directeur Commercial toutes mesures visant au développement et à la rentabilité de ses ventes et en assure la mise en place.

Ce poste convient à un Ingénieur ou à un Diplômé d'Etudes Supérieures Commerciales, ayant une expérience d'au moins 5 ans de la vente à l'exportation, en particulier des pratiques commerciales des pays de langue allemande. Il devra être parfait bilingue français-allemand et posséder une bonne pratique de l'anglais.

Le siège du Groupe est à Paris. De fréquents voyages, de courte durée, sont à prévoir.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo, sous réf. 71556/M. à R. VERDET, SELE-CEGOS, 33, quai Gallieni - 92152 SURESNES.

Abdjer, Barcelone, Bruxelles, Düsseldorf, Lisbonne, Londres, Lyon, Madrid, Milan, Munich, New York, Sao Paulo.

## Casino

L'un des plus importants groupes français de distribution en grande surface

## Jeunes diplômés d'études supérieures HF

pour les préparer aux postes de

## cadre d'exploitation commerciale

en supermarché à Paris et en Région Parisienne. Agés de 22 ans au moins et décidés à "retrouver les marchés". Ces jeunes auront la possibilité de parvenir en quelques années et par une formation pratique à des responsabilités de haut niveau en maîtrisant tous les rouages d'un réseau moderne.

Pour informations complémentaires et rendez-vous éventuel, appelez 763.11.15, INFORMATION CARRIÈRE, aux heures de bureau. Références : 921

INFORMATION CARRIÈRE SVP

Si vous le préférez, adressez votre candidature à SVP Ressources Humaines, 7, rue de Lognon, 75017 Paris.

**THOMSON-CSF**

Division visualisation et traitement des informations  
Dans le cadre de son développement, recherche des

## INGENIEURS ELECTRONIQUES

Formation : E.N.S.A.E. - E.N.S.T. - E.S.E. - I.S.E.P. - I.S.E.N. - E.N.A.C. - I.N.S.A. - E.N.S.I.

Débuteurs ou avec expérience

Pour intégrer dans équipes techniques.

- Vous serez responsable de l'étude, la conception des matériels et de la réalisation de matériels et de systèmes.
- Vous travaillerez en laboratoire et/ou sur chantiers à l'étranger.

Différents postes peuvent être proposés dans les domaines :

- traitement du signal temps réel (microprocesseurs) ;
- techniques digitales ;
- techniques radar, déport des informations et visualisation ;
- techniques analogiques VHF et UHF.

Anglais souhaité.

Lien de travail : Banlieue SUD-OUEST.

Ecrire avec C.V. et photo à n° 50157, CONTEXTE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENT AUTOMOBILE**  
recherche pour sa Direction Commerciale  
Proche BANLIEUE NORD-OUEST

## UN JEUNE ATTACHÉ DE DIRECTION

BILINGUE FRANÇAIS-ANGLAIS

de formation marketing, études supérieures de commerce ou similaire.

Chargé des relations avec les sociétés du même groupe, des études commerciales et de la publicité.

80 000 à 130 000 par an selon capacités et références

Env. C.V. et lettre manuscrite n° 60.697  
CONTEXTE Publ. 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris  
Cedex 01 qui transmettra.

**COMPTOIR LYON ALEMAND LOUYOT**  
première entreprise française de  
MÉTAUX PRÉCIEUX

## INGENIEUR

ayant 3 à 4 années d'expérience de la formation ETUDES pour lui confier le poste de

## CHEF DE BUREAU D'ETUDES

dans une usine située à NOISY-LE-SEC (93). Ce poste implique la direction d'une équipe et à traiter simultanément des problèmes multiples ainsi que le goût des contacts suivis avec les responsables de la fabrication, les fournisseurs et les clients.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à CLAL - SP/F - 13, rue de Montmorency - 75003 PARIS

Société Américaine leader dans son domaine, située en Banlieue NORD de PARIS (20<sup>e</sup> de la Porte de la Chapelle)

recherche

## analyste-financier

pour participer aux travaux de consolidation et à l'analyse du reporting des différentes filiales mondiales.

Agé de 30 ans, le candidat aura une formation supérieure. Bilingue Anglais-Français, il aura un esprit "analytique" critique et l'expérience de la comptabilité américaine. Disponible rapidement.

Envoyer C.V. avec photo et salaire actuel sous référence 7618 à :

**organisation et publicité**  
20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01

**LA BICS Banque Populaire**  
de la Région Sud de Paris

pour PARIS  
RÉGION PARISIENNE SUD

## JEUNES DIPLOMÉS HF

Economiques mention  
économie d'entreprises ou Ecole Supérieure de Commerce (gestion financière) destinés, après un stage de 3 mois, à s'intégrer à son équipe

## D'ATTACHÉS COMMERCIAUX

- Fonction : promotion du produit
- particuliers et entreprises
- Perspectives d'avenir : poste de responsabilité

Ecrire avec Curriculum Vitae et prétentions à :  
BICS - Direction du Personnel  
55, Avenue Aristide-Briand  
92120 MONTRouGE

**SLIGOS**

une des premières sociétés de conseil et services en informatique

Vous êtes

## jeunes bacheliers (ères)

- titulaires du C, D, E ou
- titulaires de obligations

Nous sommes

un Groupe dont le développement rapide implique le renforcement de nos équipes par des femmes et des hommes attirés par une profession d'avenir.

Nous offrons

## une carrière informatique

Après une formation à l'informatique et à la programmation qui interviendra dans les premiers jours du Juillet 80, nous mettrons à disposition de nos équipes :

- remunérations d'adresser votre lettre
- à SLIGOS, 91, rue de la Chapelle, 92807 PUTEAUX.

**Développement Centre Formation d'Adultes**  
130 000 F/an

## Industries Graphiques

Pour développer et animer son nouveau centre de formation d'adultes, la région Ile de France de l'IMAG crée le poste de RESPONSABLE DE CENTRE.

En relation étroite avec la Direction Régionale, il organise et gère le centre, anime l'équipe de formateurs, suit et développe les différents produits.

De formation technique supérieure (ingénieur ou expérience équivalente), âgé d'au moins 38 ans, il justifie d'une réelle expérience en PRODUCTION dans les industries graphiques et si possible d'une pratique de la formation d'adultes.

Ecrire référence 80 610 M à Madame Claude FAVEREAU qui confidenciellement cette recherche.

**centor**  
13 bis, rue Henri Monnier  
75009 - PARIS

**SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DE PREMIER PLAN**  
PARIS (8<sup>e</sup>)

recherche un

## EXPERT IMMOBILIER

Ayant si possible :

- une première expérience au sein d'un cabinet immobilier, d'une société de promotion, ou d'un cabinet d'expertise ;
- le goût des contacts à haut niveau et le sens des négociations ;
- une formation supérieure.

Ecrire avec curriculum vitae, photo sous n° 32.569, P.A. SVP, 37, rue Général-Foy, 75008 PARIS.

**IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ELECTRONIQUE**  
recherche

## INGENIEUR

Grande Ecole X, ECP,  
Mines de Paris, ENST, Sup Elec  
spécialisation Informatique

Pour :

- Etudes et choix de matériels informatiques (technique et de gestion)
- Participation à l'analyse et à la mise en œuvre de systèmes en Temps Réel
- gestion Industrielle MITRA.

Adresser manuscrit avec C.V. photo et prétentions à No 61020 CONTEXTE PUBLICITE - 20, Avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

**DIRECTEUR FINANCIER**

**RESPONSABLE SERVICE**

**Jeunes Cadres Comptables**

**Informatique - télématique européennes**

**Ingénieurs grandes écoles**

**INGENIEURS EXP**



	La ligne	La ligne T.C.
OFFRES D'EMPLOI	57,00	57,03
DEMANDES D'EMPLOI	14,00	16,48
IMMOBILIER	39,00	45,86
AUTOMOBILES	39,00	45,86
AGENDA	59,00	45,86
PROP. COMM. CAPITAUX	105,00	123,40

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCASTRÉES	La m/s col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOI	33,00	33,00
DEMANDES D'EMPLOI	8,00	9,40
IMMOBILIER	25,00	29,40
AUTOMOBILES	25,00	29,40
AGENDA	25,00	29,40

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Biens de consommation durables.  
C.A. 500 MF.

### DIRECTEUR FINANCIER - PARIS

Le Directeur Financier recherché assurera vis-à-vis de la Direction Générale la responsabilité de la trésorerie du Groupe. Sa mission principale sera la supervision et l'amélioration des politiques et procédures des filiales vis-à-vis des différents composants de leur trésorerie : clients, stocks, fournisseurs, investissements, etc.

Il centralisera et supervisera les plans de trésorerie annuels et trimestriels produits par les filiales. Il assurera les relations avec les Banques.

Enfin, il est envisagé de lui déléguer la préparation des Comptes et l'information des Administrateurs.

Après 3 à 5 ans minimum, le candidat devra pouvoir justifier d'une expérience réussie dans une responsabilité comparable.

D'importantes perspectives d'évolution de carrière pourront s'ouvrir au collaborateur qui aura, en imposant sa compétence et son efficacité aux responsables comptables des différentes filiales, contribué à clarifier et à améliorer la trésorerie du Groupe.

Rémunération envisagée : 180 000 F + en fonction de l'expérience et de l'envie du candidat.

### RESPONSABLE SERVICE JURIDIQUE (H. ou F.) - PARIS

Placé sous l'autorité directe de la Direction Générale, il supervisera, avec l'appui des Comités habituels du Groupe, l'ensemble des relations juridiques du Groupe avec les tiers : clients et fournisseurs, banques, assurances, négociations d'accords, etc.

Il aura la responsabilité du Service des Comptes, Assemblées, de la Holding et de ses filiales.

Rémunération envisagée : 130 000 F + suivant l'expérience.

Adresser : de candidature sous référence 60.530 CONTEXTE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

### Jeunes Cadres Comptables

Vous êtes titulaires d'un B.E.C.S. ou équivalent.  
Vous avez acquis une première expérience de 2 à 4 ans en Cabinet ou en Entreprise (bâtiment de préférence).  
Vous souhaitez évoluer à moyen terme vers une fonction de Responsable de Service Comptable.

Nous sommes une entreprise de bâtiment de premier plan. Nous développons et diversifions nos activités tant en France qu'à l'étranger.

Nous voulons renforcer le potentiel de nos services comptables. Nous vous proposons d'intégrer l'un de nos services comptables de filiales à Paris ou en province, d'acquies pendant 1 à 2 ans les capacités d'assumer des fonctions de responsable dans le domaine comptable.

Si vous êtes intéressé par cette offre, nous vous remercions d'adresser votre C.V. détaillé qui précisera la ou les régions où vous souhaitez, de préférence, une affectation, votre délai de disponibilité, votre salaire actuel à : KORA - 40, rue de la République - 75010 PARIS qui transmettra.

SOCIÉTÉ DE SERVICES EN INFORMATIQUE

en forte recherche son

### DIRECTEUR FINANCIER

ET DU CONTRÔLE DE GESTION

Son rôle sera :

- d'assister la Direction Générale dans la politique financière, le contrôle de gestion du Groupe et dans l'élaboration des plans à moyen et long terme
- de diriger et contrôler les services de comptabilité, de contrôle de gestion et de gestion du personnel des filiales
- de gérer sur le plan global la trésorerie de la S.S.I. et de ses filiales
- d'assurer l'information interne.

Adresser C.V. photo et prétentions sous : 9458/JN A.M.P. 40, rue de la République - 75010 PARIS (qui transmettra).

### informatique-télématique européennes

Cii Honeywell Bull Systèmes.  
Filiale commune de Cii Honeywell Bull et de SESA recherche des

### ingénieurs grandes écoles

ayant acquis une expérience informatique au cours d'une année de spécialisation.

#### LEUR MISSION :

Participer au développement et à la mise en œuvre de SYSTÈMES INFORMATIQUES et TÉLÉMATIQUES dans divers PAYS EUROPÉENS.  
Pratique courante de l'Anglais et/ou de l'Allemand.

Des informations complémentaires détaillées, peuvent être obtenues en téléphonant à Madame SALMON 776.41.00 - Poste 47.70 ou en écrivant à :

Cii Honeywell Bull Systèmes  
30, quai National,  
92806 Puteaux.

Cii Honeywell Bull

Bureau d'Ingénierie Générale  
(Office groupe international)  
recrute

### JEUNES INGÉNIEURS Grandes Ecoles

pour devenir  
INGÉNIEURS D'AFFAIRES  
HAUT NIVEAU

Seront chargés au sein du département UNIBES :

- après formation complémentaire :
- Direction et gestion d'affaires industrielles ;
- Animation technico-commerciale de secteur en développement (maintenance, automatisation, stockage, installation industrielle, etc.).

Candidats recherchés :

- 25 ans environ ;
- Fortes personnalités ;
- Très bons contacts humains ;
- Attitude par développement orientée et obtenue ;
- Anglais nécessaire.

### INGÉNIEUR CHAUFFAGE VENTILATION-CLIMATISATION

UNIBES ET BATIMENTS TERTIAIRES

- 30 ans environ ;
- 3 à 4 ans d'expérience ;
- Animateur d'une équipe de techniciens ;
- Bons contacts humains ;
- Anglais.

Envoyer C.V. et prétentions sous n° 61.17, SOCIÉTÉ PUBLICITE, 30, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

CONTRÔLE BAILEY  
importante de contrôle  
et régulation industriels

### TECHNICIENS INFORMATIQUES

POUR ETUDE ET MISE EN SERVICE  
DE SYSTÈMES TEMPS RÉEL, A BASE  
DE MICRO-CALCULATEURS SOLAR.

Téléphone : 639-38-46 ou envoyer C.V.  
et prétentions au Service du Personnel  
3, avenue Newton - 91 - 91250 CLAMART.

Factory Mutual System

are associates of one of the world's most important industrial insurance companies.

For our continuing growth programme, our Paris engineering office is looking for

### YOUNG ENGINEERS

Fluent English and French is a must ; other languages are an asset. The work involves contacts at all levels in industry and traveling in France and surrounding countries.

Comprehensive training with help you to become our Consultants advising our Management in their loss prevention efforts.

If you are interested in a career in industrial loss prevention engineering enclosing a curriculum vitae to :

M. COURNIER  
FACTORY MUTUAL INTERNATIONAL  
114, avenue Charles-de-Gaulle,  
92200 NEUILLY-SUR-SEINE.

### Spécialiste en formation

- Si vous avez une expérience en formation, ou dans l'enseignement, ou en psychologie du comportement, vous êtes sans doute qualifié pour faire partie de notre équipe,
- et si vous êtes susceptible d'animer des séances de formation en anglais, français, allemand,
- nous ferons de vous un expert capable de créer et d'appliquer des programmes de formation dans l'industrie.
- Nos programmes sont conçus pour couvrir tous les aspects relatifs à la formation comprenant : management, la supervision des aptitudes spécifiques des employés.
- La formation évoluera automatiquement. Les candidats les plus dynamiques trouveront là une possibilité de promotion rapide et de rémunération élevée.
- Pas de changement de résidence demandé aux candidats retenus.
- Prévoir déplacements hebdomadaires avec retour chaque week-end.

Adresser curriculum vitae, expérience, rémunération ANGLAIS, sous la référence 1362.M à :

PUCHERON JUNIOR  
11, rue Royale 75008 PARIS  
(qui transmettra)

### LOGISTA

recherche pour réaliser, à Paris ou en province, des projets informatiques, techniques de gestion

### ingénieurs informaticiens

DÉBUTANTS. Réf. D1  
dans la section Informatique automatique ou équivalente école.

EXPERIMENTÉS. Réf. D2  
Fortes personnalités 5 ans de pratique de l'informatique d'une grande ouverture d'esprit.

Date d'entrée comprise entre le 1<sup>er</sup> juillet et le 31 décembre 1980. Il sera répondu à toutes les lettres qui comporteront une demande manuscrite d'emploi, un C.V. détaillé et une photo. Préciser la région du poste, la date de disponibilité et la région souhaitée.

A. GHERSON, LOGISTA, 30, quai National, 92806 PUTEAUX.

HEC  
isa  
cfc  
CESA

### Professeur de gestion de production

Vous êtes ingénieur ou vous avez une formation supérieure. Vous possédez une expérience professionnelle d'au moins 5 ans en gestion de production.

Vous souhaitez vous orienter vers une carrière d'enseignant :

- Formation d'étudiants et de cadres.
- Intervention et conseil en entreprise.
- Recherche appliquée.

Le Centre d'Enseignement Supérieur des Affaires (H.E.C. - I.S.A. - C.F.C.) désire vous connaître. Envoyez votre CV, photo et prétentions au : Service du Personnel du CESA, 1, rue de la Libération - 78350 JOUY-EN-JOSAS

### INFORMATIQUE-PARIS

Pour assurer le développement de nos prestations de conseil et services de haut niveau, diversifiées - systèmes temps réel, gestion, nous recherchons

### 5 INGÉNIEURS INFORMATIQUES DÉBUTANTS

E.C., ESE, ENSEEIHT, IMAG, INSA...

Ils seront, un premier temps, formés et intégrés à des groupes projets importants. A terme, ils devront prendre la maîtrise technique complète de projets nouveaux.

Une structure souple, une expansion régulière garantissent l'évolution rapide des compétences, des responsabilités et une rémunération attractive.

Envoyer sous référence 978 M  
à BARREX INFORMATIQUE  
123, avenue de Villiers, 75017 PARIS.

ORION

35 rue du Rocher 75008 Paris

5



offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

**THOMSON-CSF**  
SERVICE BREVETS  
recherche  
**INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS**

- Débutants ou ayant de préférence quelques années d'expérience en propriété industrielle ;
- Ayant des aptitudes à la synthèse et à la rédaction ;
- Bonnes connaissances en anglais et, si possible, en allemand.

Envoyer curriculum vitae : Service du Personnel, THOMSON-CSF, 173, boulevard Haussmann, 75008 PARIS CEDEX 08.

Pour contribuer à son développement  
**SOCIÉTÉ D'INFORMATIQUE**  
CHIEFS DE PROJET  
ANALYSTES PROGRAMMEURS  
mini-systèmes/gros systèmes  
Analyste et temps réel pour une appli-  
cation de gestion de personnel.  
Ils contribueront au développement et à l'implan-  
tation de la nouvelle génération de logiciels  
généralistes de programmation.

**ANALYSTES PROGRAMMEURS**  
IBM, UNIVAC, OLI-SB.

Connaissances Cobol et temps réel. Ils partici-  
peront à l'implantation et au développement de  
programmes nouveaux très importants.

Des déplacements sont à prévoir.

Les candidats résidents à Paris ou la pro-  
vince, et ont une expérience professionnelle récente  
dans les domaines concernés.

Nous leur offrons :

- une rémunération élevée + indemnité aux  
déplacements ;
- une sécurité d'emploi ;
- une possibilité certaine d'évolution dans  
notre société.

Les candidats intéressés envoient leur C.V. et  
préférences en précisant la référence du poste choisi  
à notre conseil : M.D.L.C., 1, rue de Valenciennes, 75005 Paris.  
Discretion de rigueur.

Vous avez  
la goût des contacts humains et des activités  
sociales.

Vous possédez  
de solides connaissances et de l'expérience en  
**COMPTABILITÉ GÉNÉRALE**  
**ANALYTIQUE**  
**GESTION BUDGÉTAIRE**  
**ADMINISTRATIVE**

Nous recrutons d'urgence  
**un adjoint**  
**au chef du personnel**  
**administratif**

Salaires annuels entre 80 et 100.000 F.  
Substantielles primes + avantages sociaux.

Interviews prévues du 15 au 20 juin.

Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo  
sous réf. 305 à Monsieur le Secrétaire du  
Comité d'Établissement AEROSPATIALE -  
S.P. No 2 - 75135 LES MUREAUX.

**AUDITEUR INTERNE SENIOR**  
recherché  
par Holding Française  
d'un groupe Alimentaire Multinationnel

Opérant dans 15 pays, 100 millions de francs  
Paris. Le candidat doit avoir au moins quatre années  
d'expérience en audit interne ou équivalent.  
Sa mission sera de diriger et d'animer l'équipe  
d'audit interne en cours de mise en place. Il partici-  
pera à l'établissement et au suivi des procédures  
du groupe de Reporting et aux travaux de consoli-  
dation. Le candidat doit avoir une qualité d'animateur  
et un sens de l'organisation.

Une évolution de carrière à terme vers une activité  
opérationnelle est possible.

Langue : Français.

Adresser C.V., photo et préférences sous n° 61.292 à  
CONTESSÉ PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75004 Paris ced. 01.  
qui transmettra.

**ORGANISME DE RECHERCHES INDUSTRIELLES**  
recrute pour  
activités de calcul scientifique  
**INGÉNIEUR CONFIRMÉ**  
GRANDE ÉCOLE (+ Doctorat appr.)

Pour participer à l'étude  
des codes de calcul de structures.

- Une connaissance approfondie des méthodes  
de calcul et une expérience industrielle de  
l'utilisation des éléments finis sont  
indispensables ;
- Des qualités d'animateur et d'organisateur sont  
requises.

Adresser C.V., photo et préférences à n° 61.292  
à CONTESSÉ PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra,  
75004 Paris Cedex 01.

Le Laboratoire National d'Essais  
(établissement public à caractère  
industriel et commercial)  
recherche  
**LE RESPONSABLE**  
**de son DÉPARTEMENT**  
**MÉCANIQUE et STRUCTURES**  
Ingénieur Grande Ecole ou équivalent

La nature des responsabilités des con-  
naissances approfondies en mécanique, en  
des matériaux, comportement des structures, mé-  
canique générale, vibrations, pressions, contrôles  
non destructifs, essais.

Une expérience de plusieurs années de la direction  
d'un service serait très appréciée.

Outre une mission de réorganisation, rendue né-  
cessaire par le développement de cette activité,  
le candidat devra être capable de gérer la mission  
de cet établissement, ainsi que la mission  
générale de son département, tant au point de  
vue technique que commercial.

Ce rôle comporte de nombreux contacts extérieurs.  
Lien de travail : PARIS (Vernier).

Envoyer : C.V. et photo.

cabinet  
recherche  
4, rue Amiral Courbet 75116 PARIS

**CONSTRUCTEUR DES**  
**MATÉRIELS PÉRIPHÉRIQUES**  
**POUR L'INFORMATIQUE**  
Banque  
recherche pour  
**DÉPARTEMENT ETUDES**

**ingénieur**  
**électronicien**

**POSITION II**  
ayant quelques années d'expérience dans :  
● circuits logiques MOS-TTL,  
● circuits analogiques,  
● micro-processeurs 8080.

Avantages sociaux - 13ème mois.

Ecrire avec curriculum vitae, photo et préférences  
à 14.252, PUBLICITE ROGER BLEY  
101, rue Réaumur, 75002 PARIS.

**PROSPECTRICE**  
recherche  
pour faire face  
au développement rapide du journal.

Il s'agit de promouvoir par téléphone, auprès  
de diverses entreprises industrielles et commer-  
ciales, la vente des différents rubriques d'annon-  
ces : Immobilier - Automobile - Services.

Ce poste conviendrait à une jeune femme ayant  
de l'enthousiasme, de la bonne humeur, de la  
ténacité, une voix agréable au téléphone et,  
au minimum, le niveau baccalauréat.

Si vous pensez posséder ces qualités indispen-  
sables à une intégration dans notre  
équipe nous rejoindrez !

Nous vous offrons : une bonne formation,  
un excellent salaire + avantages sociaux.

**UN DES TOUT PREMIERS**  
**GROUPES PRIVÉS D'ASSURANCES**  
recherche  
**ORGANISATEUR**  
FORMATION SUPÉRIEURE SCIENTIFIQUE

- Expérience en organisation
- Ayant un poste organisateur, tertiaire, préférence assurance.
- 25 minimum.
- Bonne présentation.
- Personnalité.

120.000 à 150.000 Francs l'an.

Adresser d'urgence lettre manuscrite, C.V.,  
photo et préférences (numéro de  
réf. si possible), sous la référence : C 204 A.  
**MICHEL JOUSSE**  
Conseil en organisation  
25, rue de la Pépinière, 75008 PARIS.  
(Discretion assurée)

**IMPORTANT GROUPE PRODUITS CHIMIQUES**  
recherche  
pour son département  
**SATIMENT**  
**JEUNE CHEF PRODUITS**  
Formation Ecole Supérieure de Commerce

Il sera responsable d'une gamme de colles et  
produits de petite moutonnerie.

Expérience dans un service marketing de produits de  
grande consommation et connaissances dans  
le broilage appréciées.

Anglais courant, allemand souhaité.

Adresser C.V. avec photo et présent. sous n° 31.211  
à PA SVP, 11, rue Général-Foy, 75008 Paris, q. 12.

Leader français  
de distribution pharmaceutique  
Nous recherchons de  
**futurs directeurs**  
**d'établissement**

Diplômés ESC, débutants ou possédant une première  
expérience, les candidats recevront pendant  
deux ans une formation complète (stages terrain,  
séminaires, séjours) avant de prendre la  
DIRECTION d'un des 65 établissements  
(France Métropolitaine).

Le cadre, dans le cadre de la politique générale de  
groupe, de seront responsables d'une grande  
AUTONOMIE d'action, de gestion sociale, finan-  
cière et commerciale.

La rémunération est supérieure à  
50.000 Francs.

Adresser lettre manuscrite, C.V. +  
photo à : O.C.P. REPARTITION,  
Direction des Affaires Sociales -  
Service du Recrutement -  
24, rue des Ardennes 75019 PARIS.

**Sita**  
recherche pour un service de Météo  
à PARIS  
**chef des services**  
**administratifs**  
**et comptables**  
Homme ou Femme

35 ans minimum Formation supérieure

Ce poste vise à la gestion générale d'un service  
administratif et comptable comprenant notamment  
questions de droit social et de droit des sociétés. Il sera  
confié à un diplômé d'une école supérieure de commerce  
ou équivalent, ayant plusieurs années d'expérience dans  
fonctions similaires.

Pour renseignements et prise de rendez-vous,  
appeler 753.11.15 Information Carrière aux  
bureaux de Paris.

**INFORMATION CARRIÈRE SVP**

Référence : 891  
On peut aussi  
adresser son  
dossier à SVP  
Ressources  
Humaines 7, rue  
de Loyette  
75017 Paris.

Division produits électriques  
**ingénieur**  
**électromécanicien**

ESSE, ENSI, etc.

Première expérience dans le domaine des câbles  
de distribution de l'énergie souhaitée.

Débutant possible.

Après une période d'adaptation à nos produits  
existants et aux idées nouvelles de développement,  
cet ingénieur devra être en mesure d'appliquer ses  
connaissances aux besoins particuliers de nos  
clients.

● déplacements, ● missions à l'étranger  
● prévoir.

Anglais indispensable.

Le lieu de travail est à  
Hambourg, dans un service de développement  
- soit notre usine de fabrication de Beauchamp  
(Val).

Envoyer C.V. + photo et  
préférences Service Recrutement  
3M France, Avenue Bouli,  
93550 Beauchamp.

**IMPORTANT SOCIÉTÉ**  
**SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE**  
Troisième groupe mondial (en branche  
alimentaire dans le proche bassin sud)  
recherche dans le cadre du développement de ses  
activités Export

**UN RESPONSABLE**  
**DE ZONE EXPORT**

Il aura pour mission de monter et d'organiser des  
réseaux de distribution dans plusieurs pays  
(chiffre d'affaires à gérer et à développer :  
30 millions de francs français).

Niveau : Ecole de Commerce.

Expérience Export de 2 à 5 ans et possible dans  
le secteur Distribution Alimentaire.

Anglais courant indispensable et Espagnol ou  
Allemand souhaité.

Ce poste implique de nombreux déplacements  
en Europe.

Rémunération : P 120.000 F +  
expérience.

C.V. + photo + préférences à n° 80.892,  
CONTESSÉ PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra,  
75004 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

**SCOR**  
1ère Société  
française  
de Réassurance  
Paris 9ème  
recherche  
**traducteur/trice**  
**trilingue**

Espagnol langue maternelle, Anglais deuxième  
langue.

Formation ESIT souhaitée.

Horaires mobiles 9H45 en 5 jours - Restaurant  
d'entreprise - 13ème mois - Prime de vacances.

Réponse à toute lettre manuscrite, C.V., photo  
+ salaire adressée sous référence 239 à M. RUY  
SCOR - 37, rue de la Victoire - 75009 PARIS.

**IMPORTANT SOCIÉTÉ**  
**INDUSTRIELLE**  
**BRANCHE CHAUFFAGE PAR**  
recherche  
**CHEF COMPTAB**  
**HAUT NIVEAU**

Expérience demandée en :  
- gestion comptable, et financière  
- organisation et télé-informatique.

Rémunération : carrière + intéressement  
pour un cadre de valeur.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo  
sous référence 60783 CONTESSÉ Publi-  
cité, 20, avenue de l'Opéra, PARIS CEDEX  
qui transmettra.

**AUDITEUR**  
**INTERNE**

Est recherché par une société française implan-  
tée à l'étranger (C.A. F.I.I.) dans les  
biens de consommation.

Il est responsable de l'élaboration des manuels et  
procédures de contrôles administratifs et comp-  
tables, de la mise en place et du démarrage de celles  
ci, notamment pour la  
ensemble comptant 17 filiales et 14 usines.

Ce poste conviendrait à un candidat âgé de 25 ans  
minimum, formation sup de Co + DEC ou l'équiva-  
lent, pratiquant l'anglais et si possible l'espé-  
agnol. Deux ans d'expérience de l'industrie seraient  
préférables.

Des déplacements fréquents de courtes durées  
sont à prévoir. Possibilités d'évolution interna-  
tionales.

Adresser dossier de candida-  
ture : lettre manuscrite, C.V.,  
photo (retournée) et rémuné-  
ration souhaitée sous réf.  
31.390-M à CLA Recrutement  
3, avenue Perrier, 75008 Paris.

**FILIALE D'UN IMPORT. GROUPE FINANCIER**  
recherche  
**UN ANALYSTE FINANCIER DÉBUTANT**

qui, après une période de formation de plusieurs  
mois, participera à une activité sectorielle de  
entreprises françaises et étrangères et/ou à l'étude  
des marchés boursiers.

Les candidats devront posséder :

- Un diplôme d'études supérieures (DESS, DES,  
BESSE) ;
- Une parfaite maîtrise de la langue anglaise ;
- De bonnes connaissances en mathématiques  
statistiques et en informatique seront appréciées.

Envoyer C.V., lettre manuscrite et photo à  
CREATIONS DAUPHINES  
41, av. de Friedland, 75008 Paris, qui transmettra  
sous

**L'AIR LIQUIDE**  
RECRUTEMENT  
**INGÉNIEUR**  
**INFORMATICIEN**

- DÉBUTANT OU 1 à 2 ANS D'EXPÉRIENCE
- GRANDES ÉCOLES SCIENTIFIQUES OU  
COMMERCIALES

Il participera au développement d'applications de  
gestion mettant en œuvre les techniques les plus  
récentes (Bases de données, Télétraitement, temps  
réel) sur l'ordinateur central - IBM 370/158 - OS-  
MVS - sur un  
de miniordinateurs.

La connaissance de la langue anglaise est indis-  
pensable.

Le poste est situé à Paris.

Envoyer curriculum vitae sous la référence 222 à :  
TELEX P.A., 11, bd Haussmann, 75008 PARIS,  
qui transmettra.

**USINES de BEAUCHAMP**  
(Val d'Oise)  
**Ingénieur**  
**Assurance-Qualité**  
Débutant  
**Electromécanicien ou Physicien**

ENSI, INSA, INPS, UTC (Génie Méca), etc...

Très bonnes connaissances en  
anglais et en statistiques.

Le candidat devra avoir la responsabilité de  
l'ensemble des appareils de contrôle et  
participera à l'élaboration des méthodes  
des produits nouveaux ainsi  
qu'au suivi du cahier des charges des produits  
existants.

Env. C.V., photo et  
préf. 3M France  
Avenue Bouli  
93550 Beauchamp



offres d'emploi

IMPORTANT LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE  
Implanté à l'Ouest de PARIS recherche

## BIOLOGISTE

**TITULAIRE DU DIPLOME DE L'INSTITUT NATIONAL DES SCIENCES ET TECHNIQUES NUCLEAIRES** ou possédant une formation universitaire en immunologie et biochimie, cette personne devra obligatoirement être habilitée à manipuler les radioéléments. Par ailleurs, l'esprit d'initiative et l'aptitude aux contacts humains, il (elle) devra s'intégrer au sein d'une équipe jeune afin de participer au développement et à la préparation de nouveaux produits.

Les candidats enverront de préférence leur curriculum vitae, photo et références, sous pli fermé, à :

4104 VALENS CONSEIL  
rue de Richelieu - 75002 PARIS.

## AMPEX

AMPEX FRANCE  
17-23 rue de la Dôme 92100 BOULOGNE  
Leader mondial de l'enregistrement magnétique, recherche pour son département instrumentation.

## TECHNICIENS OU INGENIEURS

Très bonnes connaissances en analogique et numérique pour assurer l'installation et le suivi technique de systèmes d'acquisition de données.

Déplacements de courts durée en France à prévoir.

Bonnes connaissances de l'anglais.

Tél. 01.50.91.55 ou écrire avec C.V.

## THOMSON-CSF

### PLUSIEURS POSTES de TECHNICIENS-ELECTRONICIENS

DEBUTANTS - COURTE EXPERIENCE  
POUR LEUR CONFIER DES TRAVAUX D'ETUDE et de DEVELOPPEMENT de :

- Circuits analogiques, logiques, E.P. ;
- Traitement numérique du signal ;
- Programmation de microprocesseurs ;
- Réalisation de sous-ensembles pour matériels aéroportés.

Ces postes offrent une carrière intéressante au sein d'un groupe à des conditions de travail.

Envoyer C.V. + photo Service Personnel  
95, avenue de la République - 93400-Montreuil.

## TRÈS IMPORTANT LABORATOIRE DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Rue de la Santé, 15 - Paris par autoroute recherche

## ANALYSTES PROGRAMMATEURS EXPERIMENTES

IBM 370 - 3031 - DOS - CICS - DB2 COBOL

Pour développement d'importants projets dans le domaine de la gestion de données - Réseau de télécommunication sur IBM 3031 et IBM 3100 S/370.

Adresser C.V. manuscrit, photo et photo n° 60.500  
CONTEXTE Publ., 20, av. de l'Opéra, Paris 1<sup>er</sup>.

## CABINET D'AUDIT FRANCAIS D'IMPORTANCE NATIONALE A PARIS - 8<sup>e</sup> recherche

## RÉVISEURS-COMPTABLES

DEBUTANTS et CONFIRMES

Formation grandes écoles commerciales

- offre :
- une expérience professionnelle exceptionnelle ;
- une rémunération continue et qualité ;
- un cadre d'expertise comptable ;
- des possibilités de promotion rapide ;
- une ambiance de travail agréable.

Adresser C.V. manuscrit, photo et photo n° 60.500  
P. LICHAU S.A., 20, av. de l'Opéra, Paris 1<sup>er</sup>, qui transmettra.

## Important organisme de Prévoyance Paris recherche

## UN CADRE

Susceptible de diriger à court terme un important service de gestion (une centaine d'employés).

Le candidat, pour être retenu devra faire la preuve de ses compétences en matière d'organisation et de ses qualités de gestionnaire d'hommes.

De bonnes connaissances en matière d'administration sont indispensables.

Par ailleurs une certaine habitude de la gestion informatique serait appréciée. Il est demandé pour ce poste une expérience professionnelle d'au moins dix ans.

Adresser C.V. détaillé, photo (retournée) et références à N° 60.494.  
CONTEXTE Publ., 20, av. de l'Opéra, 75004 PARIS - Cedex 01.

## LA SOUDURE

AUTOGENE FRANCAISE  
(GROUPE L'AIR LIQUIDE)  
recherche

pour son établissement de SAINT-OUEN-L'AUMONE près POISSIEUX

## INGENIEUR

pour développement et industrialisation matériel et électronique.

Bonne pratique de l'anglais indispensable. Déplacements fréquents et de courts durée en Europe.

Adresser C.V. et références au Service Central du Personnel de la S.A.F. 15-17 rue d'Alsace 92100 Saint-Ouen-L'Aumône

## PROMOTEUR IMMOBILIER

recherche pour :

## NÉGOCIATEURS TERRAINS

efficaces et dynamiques. Bonne culture personnelle. Bonne connaissance du terrain foncier.

Frais + prime intéressante. Motiver, morale et prof. écogées.

Envoyer C.V. et références, à PUBLISERVIS, 20, av. de l'Opéra, 75004 PARIS 14<sup>e</sup>.

## INGENIEUR

TECHNIQUE-COMMERCE

Langue anglaise. Homme d'initiative, il aura la responsabilité d'un service.

La poste exige de bonnes connaissances techniques et la gestion des contacts à haut niveau.

Une introduction dans l'industrie alimentaire serait un atout supplémentaire.

Adresser C.V. et références à ELCOMAC FRANCE, 20, av. de l'Opéra, 75004 PARIS 14<sup>e</sup>.

## STE DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX PARIS

recherche

## CHEF SERVICE EXPORT

Expérience professionnelle dans le transport, la douane et l'import-export.

Appointement annuel : 90-100.000 F. Envoyer C.V. à P. LICHAU S.A., 20, av. de l'Opéra, 75004 PARIS 14<sup>e</sup>.

## CHASSE LUTHER SPIEL

recherche

## COMPTABLE

2<sup>e</sup> échelon. Homme sérieux, dynamique, autonome.

Après une formation complète, il aura la responsabilité d'un service.

Il aura des missions particulières sur l'étranger (Allemagne, Italie, Espagne, Portugal, Grèce, etc.).

Adresser C.V. et références à P. LICHAU S.A., 20, av. de l'Opéra, 75004 PARIS 14<sup>e</sup>.

## CABINET EXPERTS-COMPTABLES

offre situation intéressante.

## EXPERT-COMPTABLE

diplômé ou expérimenté capable d'assurer la comptabilité d'un groupe.

Adresser C.V. et références à P. LICHAU S.A., 20, av. de l'Opéra, 75004 PARIS 14<sup>e</sup>.

## UNIVERSALIS

recherche

## DELEGUES (ES)

25 ans minimum. Formation et diplôme assurés.

Tél. pour R.V. 55-56-72.

## URGENT

pour Paris-8<sup>e</sup> - Société recherche

## ADJOINT AU RESPONSABLE SERVICES

COMPTABLE ET FINANCIER

Libre rapidement.

Formation comptable expérimentée, maîtrise des logiciels.

Très bonne expérience professionnelle exigée (compt., fin., franc.).

Connaissances informatiques souhaitées.

Env. C.V. manuscrit, photo et références à P. LICHAU S.A., 20, av. de l'Opéra, 75004 PARIS 14<sup>e</sup>.

## ETABLISSEMENT PUBLIC

de caractère commercial recherche

## ASSISTANT

minimum 30 ans. Connaissance parfaite de la gestion.

Env. C.V. et références à P. LICHAU S.A., 20, av. de l'Opéra, 75004 PARIS 14<sup>e</sup>.

## UN RESPONSABLE FACTURATION

Possédant une expérience professionnelle ou un niveau comptable correspondant au D.E.C.

## SOCIÉTÉ IMPORTANTE SE DEVELOPPANT DANS LE DOMAINE DE L'ISOLATION

recherche

## UN INGENIEUR

GRANDE ECOLE : MINES, CENTRALE ou EQUIVALENT

## et UN DIPLOMÉ

d'une grande Ecole commerciale

Capable assimiler rapidement des notions de thermique.

Les candidats doivent être intéressés à la fois par les problèmes de commercialisation et les problèmes de thermique.

Des connaissances spécifiques ou une expérience de l'isolation sont appréciées.

Un bon anglais est une bonne aptitude et la connaissance de l'anglais.

Env. C.V. détaillé, photo et références à P. LICHAU S.A., 20, av. de l'Opéra, 75004 PARIS 14<sup>e</sup>.

## STE DES ELECTRODES ET REFRACTAIRES SAVOYE

avant filiales à l'étranger GROUPE PECHINEY-UGINE-KUHLMANN

## INGENIEURS DEBUTANTS

Grandes Ecoles

destinées à débiter dans les services de fabrication ou d'entretien.

2) Pour son siège social à PARIS, un adjoint au contrôleur de gestion.

Il aura des missions de gestion : suivi des prix de revient.

Une formation Ingénieur ou Diplômé de l'École de l'Industrie est exigée.

Il justifiera une expérience de 2 ans de contrôle de gestion acquise dans une entreprise industrielle.

Adresser C.V. manuscrit avec photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## URGENT Société de Conseil en Gestion et Organisation des Entreprises recherche

## CINQ PERSONNES

PROFIL :

- Age minimum 30 ans ;
- bon contact ;
- dynamisme et savoir-faire ;
- parfaite connaissance des problèmes de gestion industrielle et des produits manufacturés.

STATUT :

- Travailleur indépendant rémunéré à la prestation. Honoraires pouvant atteindre 35 000 F/mois. Il leur sera confié des missions de gestion industrielle et de contrôle de gestion dans une clientèle prestigieuse.

Adresser C.V. manuscrit avec photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## NOUVELLE SOCIÉTÉ AMÉRICAINE DE 5 PERSONNES recherche

## UN RESPONSABLE ADMINISTRATIF et FINANCIER

Bilingue Anglais. Quelques années d'expérience comptable et financière souhaitées.

Lieu de travail : 21, rue de la République.

Envoyer C.V. et références à P. LICHAU S.A., 20, av. de l'Opéra, 75004 PARIS 14<sup>e</sup>.

## LA ETECNO FRANCE, leader dans le des appareils d'éclairage recherche

## LE RESPONSABLE DES VENTES

- Age 30 ans minimum ;

- une expérience dans le domaine de l'équipement, pré-équipement, décoration, architecture, collectivité ;

- Disposé à voyager sur tout le territoire.

Ambiance de travail jeune, moderne, dans une société de prestige et plein développement.

de contacts possibles d'acquisition et une rétribution intéressante en fonction de capacités et expérience.

Placer de contact : adresse C.V. complétée à : ETECNO FRANCE S.A., 12, rue de la République - 75012 PARIS.

## IMPORTANT SOCIÉTÉ PARIS 8<sup>e</sup> recherche

## INGENIEUR DEBUTANT

Connaissances en télécommunications, informatique, énergies nouvelles.

bonne connaissance de l'anglais indispensable. Allemand apprécié.

Envoyer C.V. et références à P. LICHAU S.A., 20, av. de l'Opéra, 75004 PARIS 14<sup>e</sup>.

## Aerazul Constructions Aéronautiques

Groupe ZODIAC recherche

## INGENIEURS D'ETUDES DEBUTANTS

(ENICA ou école équivalente) pour projets d'équipements aéronautiques.

Lieu de travail : 1353-LES-MOULINEAUX.

Envoyer C.V. et photo au Service du Personnel, AERAZUL S.A., 30, boulevard Gallieni, 92130 Issy-les-Moulineaux.

## Groupe de restauration Quartier Opéra recherche

## COMPTABLE CONFIRMÉ (E)

Env. avec C.V. et photo, chez Cabinet EVAIN, 20, av. de l'Opéra, 75004 PARIS.

## 3 COMMERCIAUX PR VENTE

- comp. comptabilité ou informatique et exp. de la vente.

150, rue de Rivoli - 75001 PARIS 1<sup>er</sup>.

## PROFESSEURS VACATAIRES

à temps partiel (3 à 12 h. par semaine) dans les disciplines suivantes : comptabilité, finances, fiscalité, marketing, etc.

Niveau minimum : diplôme de 3<sup>e</sup> année de l'enseignement supérieur.

Env. C.V. et photo à : M. LEMULLIER, 157, av. de la République, 75011 PARIS 11<sup>e</sup>.

## EUROSOFT

GRANDE DIFFUSION Société de services

## COMPTABLE M. ou F.

Niveau B.P. ou équivalent. Avant 2 à 3 ans d'exp. min.

Adresser C.V. et photo à : SERVICE DU PERSONNEL, 150, rue de Rivoli, 75001 PARIS 1<sup>er</sup>.

## SOCIÉTÉ D'EDITION

SPECIALISEE EN DROIT FISCAL ET SOCIAL

recherche

## MAITRISE DE DROIT

(ou équivalent) pour la rédaction de contrats.

## TRAVAUX DE REDACTION

à un niveau élevé

Adresser lettre manuscrite et C.V. avec photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## CADRE DE DIRECTION

Expérience hospitalière

Adresser C.V. et photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## ORGANISATION PROFESSIONNELLE NATIONALE

## BRANCHE AUTOMOBILE

## Délégué général

RESIDENT A PARIS 40 ans min., niveau supérieur ou équivalent.

QUALITES : Administration, synthèse, rédaction, gestion, administration.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## ORGANISME FINANCIER

## RÉDACTRICE-SECRÉTAIRE

Ce poste conviendrait à une jeune femme dynamique, bilingue, capable de gérer un service de secrétariat.

Adresser C.V. et photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## LA FILLE FRANÇAISE

recherche

## SECRÉTAIRE DE DIRECTION BILINGUE

Active et méthodique. Bilingue et dactylo. Français indispensables.

Adresser C.V. et photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## SECRÉTAIRE DE DIRECTION BILINGUE

Active et méthodique. Bilingue et dactylo. Français indispensables.

Adresser C.V. et photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## SECRÉTAIRE DE DIRECTION BILINGUE

Active et méthodique. Bilingue et dactylo. Français indispensables.

Adresser C.V. et photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## SECRÉTAIRE DE DIRECTION BILINGUE

Active et méthodique. Bilingue et dactylo. Français indispensables.

Adresser C.V. et photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## SECRÉTAIRE DE DIRECTION BILINGUE

Active et méthodique. Bilingue et dactylo. Français indispensables.

Adresser C.V. et photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## SECRÉTAIRE DE DIRECTION BILINGUE

Active et méthodique. Bilingue et dactylo. Français indispensables.

Adresser C.V. et photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## Recrutements de chefs de produit

## Pourquoi des difficultés?

Comme pour les ingénieurs, les informaticiens et les commerciaux, HAVAS CONTACT a voulu en savoir plus sur les recrutements de chefs de produit.

Ils ont interrogé pour cela des protagonistes de ce marché : Chefs de produit de différents secteurs et à différents niveaux de leur carrière - Responsables marketing - Spécialistes du recrutement.

Leurs réponses ont été susceptibles de leur apporter la communication entre les entreprises et les candidats chefs de produit qu'ils recherchent.

Un bulletin "Gardez le Contact", responsable du recrutement de chefs de produit rassemble ces résultats.

Pour l'obtenir, il leur faut nous appeler : HAVAS CONTACT 622.06.96/07.90 poste 232 ou de nous écrire : 156, bd Haussmann, 75008 PARIS, à l'attention du Service Marketing.

Env. C.V. et photo à : SRS, Service Relations Sociales, 15, rue de Rocher, PARIS 8<sup>e</sup>.

## LA COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INFORMATIQUE

société de conseil et de services en informatique (Paris 7<sup>e</sup>) recherche

## Secrétaire de Direction

position cadre

Elle assurera le secrétariat du Directeur Général et prendra une part active au suivi des créances.

Age minimum : 25 ans. Expérience : 5 ans au moins.

Envoyer C.V. et photo à Mme JAMET C.G.I.-84, rue de Grenelle - 75007 PARIS.

## information divers

## POUR TROUVER UN EMPLOI

LE CENTRE D'INFORMATION SUR L'EMPLOI vous propose un GUIDE COMPLET (250 pages) Extraits de :

- 3 types de



## REPRODUCTION INTERDICTED

**proprietes**

2. de bains, tr. b.  
m2. Tél. : 33-54-28  
3. SAINT-TROPEZ, p.  
bains priv. 800 m2  
avec piscine, suzer-  
- 16 (94) 792  
et 235-54-51.

**TOISE CENTRE**  
 ment idéal cabine  
 ical, avocat, etc.  
**ON MAÎTRE 19**  
 alt, 150 m2 habitation  
 tx élevé justifié.  
**: 032-13-00**  
**AIN** Belle propriété  
 dépendances.  
 nel. - Tél. 572-46-2.

2. Prix 800.000 F  
 CHEL & REYL  
 5-78-05  
 Anc. MOULIN très  
 bon état  
 60 m2, cuis., 4 ch  
 800 m2 avec parc  
 except. pour 320.000 F  
 HAUD 11, rue de  
 Stude

**Saisons de  
campagne**

**SAVOIE**  
**BOURG-ST-MAURICE**  
**LES ARCS**  
ne rénove, 15 places  
000 F. T. (79) 82-82

**DROME**  
**SUD**  
**GRIGNAN**  
de Arme de

du célèbre cabinet  
A VENDRE  
pout. eau, élec., w.c.  
nt., conv. ts commens  
rix : 195.000 F.  
grandes pièces, pout.  
eau, électrique, w.c.  
rix : 45.000 F.  
redit possible.  
Tél. 56 (91) 54-93-88,  
adi : (75) 27-13-83,  
dred : (75) 27-81-82.

**DROME**  
maison bâtie de pierres  
à sol, facile à chauffer,  
soins, eau, électricité,  
pisc., potager irrigable.  
100 F, crédit possible.  
R.V. : (01) 54-92-93.  
Codi : (75) 27-13-52.  
Ardrel : (75) 27-27-93.



Belgique  
Villont

Publicis

**PARIS**  
Caisse Centrale des  
ement, la Fédération  
la Participation des  
**rrains**

**SSAILLÉS**  
ha - 3 ha)

PARÉMENT  
359.13.33

**VIAGERS**  
— d'impôts. Ex-  
pense gratuite. Indica-  
tion LODEL, 35, boule-  
vard. Tél. : 339-41-52.  
**Spécialiste VIAGERS**  
7, rue La Boétie  
256-19-00  
et garanties  
gratuite discrète.

7 pavillon toutes  
42.000 F l'an pour  
ur. Prix F  
54.000 F l'an 2 titres  
ans  
32-35 **FONCIAI**

---

**FIAT VIAGERS**  
d Matières premières  
2-33. Spécialiste  
s d'expérience.  
tuité, rente indexée.







هكذا من اجل



## ÉNERGIE

## Deux sociétés australiennes espèrent exploiter les schistes bitumineux de Vesoul

De notre correspondant

Vesoul. — Une demande de permis exclusif de recherche de schistes bitumineux vient d'être déposée à la préfecture de Haute-Saône pour une superficie de 132 kilomètres carrés entre Vesoul et Senlis-de-Vesoul. Le pétitionnaire, la Société pour le développement de l'huile de schiste, est en cours de formation à Paris, est en fait la filiale commune de deux sociétés pétrolières australiennes, la Southern Pacific Petroleum NL et la Central Pacific Mineral NL, dont le siège est à Canberra. Le permis de Montoye est leur seule demande de titre minier en France.

Le projet prévoit de consacrer en trois ans 1 million et demi de francs à un programme de forages et d'études, avant de solliciter un éventuel permis d'exploitation à ciel ouvert, l'intention du deman-

deur étant ensuite d'écouler en France l'huile brute qui serait recueillie, aussi longtemps que cela apparaîtra économiquement possible.

L'extraction du pétrole des schistes de la région de Creveney, connue depuis la fin du dix-neuvième siècle et qui se renouvellent en abondance par une profondeur d'environ 30 mètres sous une faible couche de marne, avait déjà été entreprise à partir de janvier 1981. Mais l'exploitation par pyrolyse n'avait pas été rentable et fut arrêtée dès octobre 1984, comme, entre les deux guerres, également celle d'Autun, en Saône-et-Loire. Les nouvelles données économiques et technologiques rendent-elles aujourd'hui l'huile de schiste rentable?

ANDRÉ MOISSE.

## AGRICULTURE

## M. JEAN-PIERRE BEYSSON A ÉTÉ NOMMÉ DIRECTEUR DE L'OFFICE DES VINS DE TABLE

Conseiller technique au cabinet de M. Ménégaux, ministre de l'Agriculture, M. Jean-Pierre Beysson a été nommé directeur de l'ONIVIT (Office national interprofessionnel des vins de table). Il remplace à ce poste M. Pierre Maurin-Labache, appelé à la direction de la production et des échanges du ministère de l'Agriculture.

DNÉ le 11 janvier 1983, à Casablanca, M. Jean-Pierre Beysson est un ancien élève de l'ENSA, administrateur civil. Il a été en 1971 directeur du cabinet du préfet de l'Alsace, en 1973, directeur du cabinet du préfet de la Vienne et de la région Poitou-Charentes. Rentré dans son corps d'origine en 1976 et détaché en qualité d'inspecteur des Finances, M. Beysson était entré comme conseiller technique du cabinet de M. Ménégaux en avril 1977.

● La hausse du prix de la terre en Limousin se ralentit. — Le prix moyen régional des terres vendues, toutes catégories confondues, s'élève en 1979 à 13 800 F l'hectare contre 12 100 F en 1978, ce qui représente une hausse de 14 % au cours de l'année passée, contre 15 % l'année précédente. — (Corresp.)

## ÉQUIPEMENT

## PÊCHE

## Les élus socialistes condamnent l'impuissance des Neuf

De notre correspondant

Lille. — Les Journées de la mer organisées par le parti socialiste les 31 mai et 1<sup>er</sup> juin, à Boulogne-sur-Mer (Pas-de-Calais), ont été l'occasion de définir une politique globale sur toutes les questions maritimes et ont été marquées par l'actualité, à savoir essentiellement les négociations des Neuf à Bruxelles. Le texte final a été approuvé par une commission de délégués venus de toutes les régions maritimes françaises pour affirmer qu'une fois de plus, dans la capitale belge, les problèmes de la pêche ont été passés sous silence. En effet, dans la déclaration du conseil des ministres des affaires étrangères du 30 mai, « une référence au principe fondamental de l'égalité d'accès aux ressources, inscrit dans le règlement communautaire, et qui constitue pour les pêcheurs français une garantie d'exercice de leur activité », a totalement disparu. M. Jean Langens (P.S.), maire de Boulogne, premier port de pêche de France, dans une intervention vigoureuse, a dénoncé cette attitude.

Il apparaît évident aux socialistes que rien ne peut être réglé sur les questions maritimes sans, au préalable, un bon accord européen.

A propos de l'attitude du gouvernement, qui « n'a pas de politique d'ensemble », mais intervient par à-coups et parfois en prenant des décisions contradictoires, formulées notamment par M. Michel Pezot (Bouches-du-Rhône), secrétaire national du P.S. à l'environnement, et M. Alain Bombard, qui s'est écrit : « Les comités de l'environnement, que je tenais bien, et le Conservatoire du littoral, sont des organismes-bidon. »

Un volumineux document a été rédigé au cours de ces journées qui traite, notamment, de l'aménagement

du littoral, de la pêche, de la marine marchande, de la construction navale. Il devra encore être affiné avant d'être publié à l'automne sous le titre *Politique socialiste de la mer*.

Parmi les suggestions formulées on notera, au chapitre de l'aménagement du territoire, la préparation de nouveaux schémas régionaux du littoral. Il n'y a pas, en effet, pour le P.S. une solution unique pour toutes les côtes. Les responsables régionaux doivent jouer un grand rôle, et l'on demande même que les prérogatives du Conservatoire du littoral et des conseils de rive soient transférées aux établissements publics régionaux (E.P.R.).

A propos de la pollution, les socialistes ont dénoncé « la politique de masquage » pratiquée par les pouvoirs publics, notamment lorsqu'il s'agit du plan POLMAR pour lequel manquent les moyens et les coordinations nécessaires.

Le P.S. va déposer deux propositions de loi, l'une pour modifier la loi du 2 janvier 1978 relative à la responsabilité des capitaines de navire et les amendes en cas de catastrophe, l'autre pour obtenir une modification du rôle des tribunaux maritimes.

GEORGES SUEUR.

● Les écologistes du Sud-Ouest se regroupent. — Trois groupes écologistes du Sud-Ouest et des Charentes ont été, dimanche 1<sup>er</sup> juin, à Bordeaux, une coordination régionale pour les problèmes de transport, d'énergie et d'aménagement du territoire. La coordination s'oppose à la construction de l'autoroute A 10 qui continue à malgré les risques qu'elle fait courir aux nappes d'eau souterraines.

## « TROP D'EMBOUTILLAGES AUTOUR DE ROLAND-GARROS » déclare le maire de Boulogne-Billancourt

Les Internationalistes de Roland-Garros ne font pas que des heures. La statue de la porte d'Auteuil, construite en 1973, puis agrandie en 1978, atteste une capacité de quinze mille places, sans qu'il soit prévu la moindre place de parking. Dès lors, ce sont des milliers de voitures qui, chaque année à la même époque, envahissent les rues et les trottoirs de la commune limitrophe — celle de Boulogne-Billancourt — empêchant le stationnement des riverains et perturbant gravement la circulation en l'absence de véhicules d'urgence.

Pour tenter de remédier à l'insécurité automobile, certaines mesures ont déjà été décidées. D'une part, quelques parkings des alentours ont été mis à la disposition de la Fédération française de tennis, offrant environ cinq mille places de stationnement. D'autre part, dans quelques rues particulièrement « touchées », le passage ou le stationnement sont exclusivement réservés aux riverains grâce à un système de laissez-passer délivrés par le commissariat de police. Dans le même temps les effectifs de police sont renforcés pour canaliser la circulation et sanctionner les contrevenants.

Pour l'avenir, M. Gorse a exprimé le souhait que le prolongement de la ligne de métro numéro 10, de la porte d'Auteuil au pont de Saint-Clément, prévienne une troisième station à proximité du stade Roland-Garros. Quel qu'il en soit, dès cette année, les parkings et les stations de métro existants sont reliés au stade par un important système de navettes. Mais lorsque l'on sait que 400 mètres seulement séparent le stade Roland-Garros, on peut s'interroger sur l'esprit sportif de ces passionnés du tennis, qui ne semblent pas prêts à faire cinq minutes de marche pour aller admirer le jeu de jambes de leurs idoles.

FRANÇOIS ROLLIN.

Avec les week-ends, les vacances, votre appartement, votre maison sont menacés !  
**CONTRE LE VOL ALARME 2000**

Le spécialiste de la protection volumétrique autonome une technique d'avant-garde un matériel éprouvé

Le DI 60 me radar hyperfréquence autonome et sans installation

• Adaptable à tous les locaux  
• Rayon de protection réglable de 2 à 30 mètres  
• Il traverse meubles et cloisons  
• Autonomie totale d'alimentation (2 ans en veille permanente)

Plus de 25 000 appareils ALARME 2000 en fonctionnement appartement, maison, usines, bureaux, services publics, administrations

**GARANTIE 2 ANS**  
pièces et main-d'œuvre

ALARME 2000  
90 conseils en protection à votre service sur toute la France  
Pour connaître les possibilités de DI 60 ME et ses systèmes innovés d'alarme : alarmes supplémentaires, éclairage, transmetteur téléphonique, etc., appelez et recevez le bon à découper à :  
ALARME 2000 : 5, rue Guélin  
75016 PARIS (T) 525.44.32

NOM .....  
PRENOM .....  
RUE .....  
N° ..... Code Postal .....  
VILLE .....  
Région .....  
Pays .....  
Date .....  
Signature .....  
Cet avis sera transmis à :

BONS  
DE LA CAISSE  
NATIONALE  
DE L'ÉNERGIE

Capital entièrement disponible après 3 mois. Intérêts progressifs : jusqu'à 12 % de taux actuariel brut au bout de 5 ans.

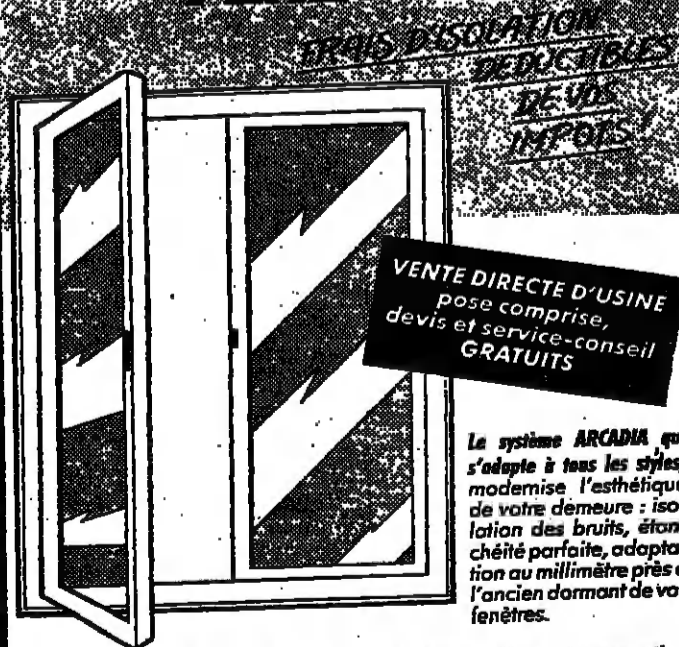
Souscrivez auprès de la Caisse Nationale de l'Énergie\* et des guichets de banques : Banque Nationale de Paris, Crédit Lyonnais, Société Générale, Caisse Centrale des Banques Populaires et Banques Populaires de France, Crédit Commercial de France, Crédit Industriel et Commercial et Banques affiliées, Crédit du Nord, Banque de Neufville, Schlumberger, Banque de Paris et des Pays-Bas, Banque Louis-Dreyfus, Banque de Neufville, Schlumberger, Crédit Chimique, Banque Rothschild, Société Centrale de Banque, Société Générale Alsacienne de Banque, Société Marseillaise de Crédit, Banque Steindecker S.A., Banque de l'Union Européenne, Banque Vernet et Commerciale de Paris.

## UN BON PLACEMENT



CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE  
ÉTABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL  
112, rue CALMARTIN, 75008 PARIS Tél. 265.01.00

SANS DÉPENSER... FAITES  
REEMPLACER EN  
UNE SEULE JOURNÉE  
VOS VIEILLES  
FENÊTRES



VENTE DIRECTE D'USINE  
pose comprise,  
devis et service-conseil  
GRATUITS

Le système ARCADIA qui  
s'adapte à tous les styles,  
modernise l'esthétique  
de votre demeure : isolation  
des bruits, étanchéité parfaite, adaptation  
au millimètre près à  
l'ancien dormant de vos  
fenêtres.

La pose est assurée par nos soins en une seule journée. C'est notre garantie : sans maçonnerie, ni peinture, ni travaux salissants. Voici donc la réponse à tous vos problèmes : vitrage épais, simple ou double, ouvrant traditionnel à la française, coulissant, basculant, cloison ou loggia.

Notre tarif aussi vous surprendra, renseignez-vous.

**FENÊTRES ARCADIA RENOVATION**  
56, Av. Augustin Dumont 92240 MALAKOFF - Tél. 657.46.61

JE SUIS INTERESSÉ PAR :

☐ Le catalogue illustré des fenêtres  
ARCADIA RENOVATION

☐ La visite d'un technicien ARCADIA RENOVATION  
pour une étude gratuite avec devis.

Nom .....  
Adresse .....  
Ville .....  
Code .....  
Tél. ....

A retourner à : FENÊTRES ARCADIA RENOVATION, 56, av. Augustin Dumont, 92240 MALAKOFF







## LES MARCHÉS FINANCIERS

## PARIS

3 JUIN

## Effritement dans le calme

Nouvelle séance dépourvue d'activités mardi à la Bourse de Paris où les valeurs françaises se sont globalement effritées, provoquant un repli marginal de l'indice de clôture (à -0,2 % environ).

Hausses et baisses se sont en effet équilibrées dans la plupart des compartiments, une quarantaine de valeurs restant pratiquement stables sur le marché à terme.

La meilleure performance de la séance a été réalisée par J. Lejeune (+4,7 %), qui a probablement profité des propos de M. Monory laissant prévoir une possible relance gouvernementale du secteur du bâtiment. Derrière on trouvait des valeurs aussi éparpillées que Cédem (+4,4 %), P.L.M., U.F.B. et S.C.O.A. (+3,5 % en moyenne).

Au chapitre des baisses un peu plus fourni que celui des hausses (90 contre 80 à terme), celles de Pompy (-6 %), Raffineries de Saint-Louis, Thomson, P.M. Lobnol (-3,5 %), sociétés de Méridien, Vinipac et Martell (-2,5 %), ne sont pas passées inaperçues.

Les opérateurs auraient-ils décelé de sa part sur son fort ? Les mines, en tout cas, ont continué de baisser, Harmony, Saint Helena et Free State perdant de 5 à 6 %.

Le Crédit a également cédé une partie de ses gains réalisés lundi, repassant de 78 650 francs à 78 590 francs, soit 569,50 francs pour une once (contre 554,50 à Londres). Le napoleon, en revanche, a monté de 2,90 francs à 67,80 francs, après un premier cours de 67,50 francs.

Au moment où nous mettons sous presse, l'action Bongrain S.A. qui devait être introduite le 3 juin à la Bourse, n'a pas encore pu être cotée. La demande portait sur plusieurs millions de titres, pour quatre cent vingt mille offerts au marché.

## LONDRES

3 JUIN

## Nouvelles des sociétés

R.S.M. Gervais-Danone — Les comptes consolidés du groupe font apparaître, comme prévu, une nette amélioration des résultats en 1979 : bénéfice net (par part de groupe) de 1,14 milliard de francs, contre 1,07 milliard de francs en 1978.

Après l'augmentation de capital en souscription de 1,14 milliard de francs, la part de R.S.M. Gervais-Danone dans le groupe s'élève à 49,7 %, contre 49,1 % en 1978.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE — Après l'augmentation de capital en souscription de 1,14 milliard de francs, la part de S.G. dans le groupe s'élève à 49,7 %, contre 49,1 % en 1978.

OPTOR — Les comptes consolidés de la société font ressortir un bénéfice net de 1,14 milliard de francs, contre 1,07 milliard de francs en 1978.

L.A. REBOURS S.A. — Le bénéfice net de l'exercice a atteint 49,7 millions de francs, contre 49,1 millions de francs en 1978.

Le Crédit a également cédé une partie de ses gains réalisés lundi, repassant de 78 650 francs à 78 590 francs, soit 569,50 francs pour une once (contre 554,50 à Londres).

Le napoleon, en revanche, a monté de 2,90 francs à 67,80 francs, après un premier cours de 67,50 francs.

Au moment où nous mettons sous presse, l'action Bongrain S.A. qui devait être introduite le 3 juin à la Bourse, n'a pas encore pu être cotée.

La demande portait sur plusieurs millions de titres, pour quatre cent vingt mille offerts au marché.

## NEW-YORK

3 JUIN

## Léger repli

Séance nerveuse lundi à Wall Street, où l'indice Dow Jones, qui gagnait un moment 2 points, a finalement terminé en repli de 3,50 points à 567,25. Le volume des transactions est cependant resté modéré à 327 millions d'ordres contre 342 millions la veille du week-end.

Sur 1 905 valeurs cotées, 534 ont baissé, 671 ont monté et 699 sont restées inchangées.

La multiplication des signes d'incertitude qui pèsent d'un plus en plus sur l'origine du repli. Le doute est à l'origine du repli. Le doute est à l'origine du repli. Le doute est à l'origine du repli.

Le Crédit a également cédé une partie de ses gains réalisés lundi, repassant de 78 650 francs à 78 590 francs, soit 569,50 francs pour une once (contre 554,50 à Londres).

Le napoleon, en revanche, a monté de 2,90 francs à 67,80 francs, après un premier cours de 67,50 francs.

Au moment où nous mettons sous presse, l'action Bongrain S.A. qui devait être introduite le 3 juin à la Bourse, n'a pas encore pu être cotée.

La demande portait sur plusieurs millions de titres, pour quatre cent vingt mille offerts au marché.

## VALEURS

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6

Cours précéd. Cours 3/6



# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

### IDÉES

2. LE PROJET PEYREFITTE : « On ne soignera pas le peur », par Jean-Denis Brudin ; « Un bien quelconque », par Jean-Jacques Dupeyron ; « Le Héros comblé », par Jean-Marc Verout.

### ÉTRANGER

3. AMÉRIQUES  
3-4. PROCHE-ORIENT  
— IRAN : ouverture de la conférence internationale sur les ingérences américaines.  
4. ASIE  
— INDE : victoire du Congrès (I) dans huit nouveaux États.  
5-6. AFRIQUE  
— ALGÉRIE : les revendications culturelles berbères.  
6. DIPLOMATIE  
— La ratification par Londres de l'accord de Bruxelles.  
6-7. EUROPE  
— L'économie italienne entre le « miracle » et la mort (II) : « L'industrie à la recherche de son second souffle », par Philippe Labarde.

### POLITIQUE

8. La situation aux Nouvelles-Hébrides.  
9. L'attitude du P.C.F. en 1940.  
9. DÉFENSE

### LA FIN DU SÉJOUR DU PAPE

10. A LISIEUX : le pèlerinage des gens de l'Ouest vers l'homme de l'Est.

### CULTURE

11. MUSIQUE : un autre Lohengrin à l'Opéra du Nord.  
— EXPOSITIONS : Eugène Boudin.

### EUROPA

15. Sortir l'Europe du son borborygme.  
— Le dialogue euro-arabe et les grandes puissances.  
16. L' : clés de la conjoncture.  
17. Les circuits de l'air en Afrique du Sud.  
18. « Tous les Cisjordaniens ne sont pas contre l'autonomie », une libre opinion de l'ancien ambassadeur d'Israël à l'ONU.  
20. L'égalité des femmes en Europe.

### UNE SEMAINE AVEC LA BOURGOGNE

21-22. Avec ses industriels.  
23. Quand Auxerre gourmande J.-P. Seissens.  
24. La gestion municipale à Autun.  
25. Le patrimoine.

### SOCIÉTÉ

26. Le débat sur le projet « sécurité et liberté ».  
26. SPORTS  
28. LETTRES : Marie-Jeanne Durry, universitaire et poète.

### INFORMATIONS « SERVICES »

27. MODÈ : tous en polo.

### ÉCONOMIE

43. SOCIAL : en Belgique, 40 % des salariés travaillent trente-huit heures par semaine.  
— CONJONCTURE : le secrétaire général de l'O.C.D.E. met en garde les pays industrialisés contre le protectionnisme à l'égard du tiers-monde.  
44. MONNAIE  
— ÉTRANGER  
45. ÉNERGIE

RADIO-TELEVISION (14)  
Annonces classées (28 à 42) ; Carnet (28) ; Journal officiel (27) ; Météorologie (27) ; Mots croisés (27) ; Programmes spectacles (12 à 14) ; Bourse (47).

FABRICANT - VENTE DIRECTE  
**COUVERTS  
ARGENTÉ ET INOX  
ORFÈVRE**  
Garantie 25 ans / couverts argentés / Marquage  
**FRANOR** 70 R. AMELOT  
75011 PARIS  
Tél. 700.87.94 - Fax 700.87.95  
Catalogue gratuit sur demande

A B C D E F G

## A LA COUR DE SURETÉ DE L'ÉTAT

### Des autonomistes bretons répondent du dynamitage de la villa du commissaire Roger Le Taillanter

Une nouvelle fois, des militants bretons comparaissent devant la Cour de sûreté de l'État. Leur procès s'est ouvert ce mardi matin 3 juin et devrait durer une quinzaine de jours. Sur les neuf inculpés, cinq seulement seront dans le box des accusés : Marcel Garabasso, Jean-Charles Grall, tous deux détenus, et Jean-Luc Barabasz, Bernard Michon et Marguerite Gendrot, prévenus libres. Les quatre autres, Bernard Alexandra, Yveline Le Carer, Jannick Salomon et Yves Masson, sont en fuite. On pense qu'ils se trouvent en Irlande.

Que reproche-t-on à ces autonomistes soupçonnés d'appartenir au réseau des Côtes-du-Nord et qui, pour la plupart, n'ont jamais commis, avant les faits qui leur sont imputés, d'actions au nom du Front de libération de la Bretagne-Armée révolutionnaire bretonne (F.L.B.-A.R.B.) ? Pour l'essentiel, d'avoir fait sauter en plein jour la résidence secondaire du commissaire Jannick Roger Le Taillanter, chef du service régional de la police judiciaire de Rennes et, de ce fait, « symbole de l'appareil répressif » contre le mouvement breton.

Celui que l'on a appelé « le tueur des séparatistes » en raison des succès dans sa lutte contre le terrorisme avait qu'il avait souvent été désigné comme cible. « Wanted Le Taillanter mort ou vif » avait-on tracé à la peinture blanche sur un mur de Rennes. Un jour, en février 1978, ce policier reçut même une condamnation à mort rédigée en ces termes : « Bourreau Le Taillanter, aucune sanction ne sera jamais assez exemplaire envers les traitres à la Bretagne. La résistance bretonne vous condamne à la peine de mort pour appartenance à la Gestapo française, haute trahison, insulter, provocations, tortures, crimes envers le peuple breton, la Bretagne et les héros bretons. Le F.L.B.-A.R.B. Le F.L.B.-A.R.B. exécutera la bourreau Le Taillanter, tortionnaire, criminel, assassin de patriotes bretons. Exécution décidée. Signé : Yves ar vro, Kevearn Kerrol ».

Quinze mois plus tard, le 30 mai 1979, quatre hommes passaient à l'action. Ils ne s'en prirent cependant pas à l'homme lui-même, mais à ce qu'il représentait. L'objectif fut choisi. Jean-Charles Grall, vingt-cinq ans, maçon, Max Garabasso, vingt-neuf ans, commerçant, Bernard Alexandra, vingt-cinq ans, poète, et Yves Masson, vingt-sept ans, sans profession, pénétrèrent, vers midi, le visage dissimulé par une capuche noire, dans la résidence du commissaire Le Taillanter, à Brehec-en-Ploezec (Côtes-du-Nord), armés d'un pistolet et d'un pistolet-mitrailleur. Ils raptèrent l'épouse du policier dans sa cuisine, la ligotèrent, la bâillonnèrent et l'emmenèrent à proximité de la villa, dans une fosse à déchets où ils lui ligotèrent chevilles et poignets. Les débris ont été estimés à 1 283 531 francs et même Le

Le ministre indien des affaires étrangères, M. P.V. Narasimha Rao, a quitté New-Delhi, le mardi 3 juin, pour Moscou, où il se rend en visite pour cinq jours. Au cours de son séjour, il s'entreliera à deux reprises avec son homologue soviétique, M. Gromyko. — (A.F.P.)

**COURS Richelieu**  
Jeunes gens  
Jeunes filles  
Enseignement secondaire privé  
75, avenue des Termes - 75017 PARIS  
Renseignements : Tél. : 574.53.00 et 574.26.05

**me Douglas Solde**  
Blouson cuir 500  
Blouson aviateur 900  
Prix d'été sur l'ensemble de la collection Hiver  
Crédit gratuit  
155, Fbg St-Honoré - 75008 Paris - 561.19.71  
120, rue Pierre Lescot - 75001 Paris - 236.15.48

## LA COMMISSION DE L'INFORMATIQUE ET DES LIBERTÉS ÉMET DES RÉSERVES SUR LE PROJET D'AUTOMATISATION DES CARTES D'IDENTITÉ

La commission nationale de l'informatique et des libertés a donné un avis favorable, mardi 3 juin, au projet d'automatisation des cartes d'identité des Français de l'intérieur (le Monde du 17 février). Elle a cependant assorti cet avis de réserves propres, selon elle, à modifier le décret qui lui était soumis. En particulier, la commission s'oppose à la création d'une zone de lecture optique dans laquelle seraient inscrits les renseignements figurant sur la carte et un « identifiant » numérique. La commission souligne qu'une telle carte doit avoir pour seul objet de prouver l'identité des personnes et constate que le ministère de l'intérieur ne justifie

## FERMETURE DE LIGNE S.N.C.F. : SABOTAGE DANS LA NIEVRE

Les rails de la ligne S.N.C.F. Clamecy-Corbigny (Nièvre), sur laquelle le service des voyageurs est supprimé depuis le 1<sup>er</sup> juin, ont été déboulonnés dans la nuit du samedi 31 mai au dimanche 1<sup>er</sup> juin sur une longueur de 35 mètres, près d'Amboise, des pétards et un drapeau rouge avaient été placés sur la voie pour signaler ce danger. Deux personnes, dont M. Michel Courault, vingt-sept ans, employé de la S.N.C.F., ont été interpellées. (La S.N.C.F. a fermé au trafic des voyageurs, le 1<sup>er</sup> juin, 489 kilomètres de lignes omnibus et mis en place, à cette date, des services d'attente pour suppléer le train, dont la fréquentation était trop faible, selon la société nationale, pour justifier son maintien au service. (le Monde du 19 mars.)

## L'initiative du F.L.B.-A.R.B.

A qui revient l'initiative de cet attentat spectaculaire ? Certains inculpés ont déclaré que la décision avait été prise par le « délégué élu du F.L.B.-A.R.B. ». Les débats permettront, peut-être, d'en savoir un peu plus. Ils devraient également permettre de savoir que les conditions les mieux ont été obtenues.

La Cour de sûreté de l'État aura aussi à juger trois autres attentats commis précédemment : une tentative de vol d'explosifs dans une carrière à Saint-Servais (Côtes-du-Nord) le 24 février 1979, une tentative d'attentat contre un bâtiment de l'É.D.F. à Millau le 19 mars 1979, dont les débris ont été estimés à 313 439 francs. L'essentiel des audiences sera consacré au plaidoyer de la réa délégué du F.L.B.-A.R.B. Le Taillanter. Alors que se succèdent à un rythme régulier les procès de militants bretons et bien qu'on laisse entendre au tribunal que le F.L.B.-A.R.B. a été quasiment démantelé, des inconnus ont arrêté, dans la nuit du samedi 31 mai au dimanche 1<sup>er</sup> juin, le train Breizh-Paria, entre Plouaret et Guiganp (Côtes-du-Nord) au moyen d'un fanal rouge utilisé en cas d'urgence à la S.N.C.F. Avant que le conducteur d'expressive de la superbrèche, deux ou trois personnes avaient inscrit sur les wagons : « Libérez les détenus bretons », « Dissolution de la Cour de sûreté de l'État ». Un correspondant anonyme, dans une déclaration à l'A.F.P., a indiqué que cette action constituait « un acte de solidarité avec les militants bretons prisonniers politiques toujours détenus » et visait à ce que « les mass media oublient pas le procès du 3 juin » qui est « l'œuvre de l'indifférence générale ».

Le ministre indien des affaires étrangères, M. P.V. Narasimha Rao, a quitté New-Delhi, le mardi 3 juin, pour Moscou, où il se rend en visite pour cinq jours. Au cours de son séjour, il s'entreliera à deux reprises avec son homologue soviétique, M. Gromyko. — (A.F.P.)

**RUBIS & OR**  
JACQUES TOUR  
VOTRE AMI JOAILLIER  
VENEZ VOIR CES MERVEILLEUSES PETITES BAGUES QUI ONT DE BELLES COULEURS : DE 2000 A 20000 F.  
9, BD DES CAPUCINES - PLACE DE L'OPERA

COMME TOUS LES ANS EN ÉTÉ  
**LANGUAGE STUDIES**  
organise des cours d'anglais à l'UNIVERSITÉ DE CAMBRIDGE et maintenant également à l'UNIVERSITÉ DE BERKELEY (U.S.A.)  
Ces cours intensifs en petits groupes durent 2, 3 ou 4 semaines. Les inscriptions sont ouvertes.  
Pour tous renseignements concernant cours et hébergement, veuillez nous téléphoner au 360-53-70 ou nous renvoyer ce bon à l'adresse ci-dessous :  
**LANGUAGE STUDIES, 350, rue Saint-Honoré, 75001 PARIS.**  
Tél. : 263-33-70.  
Nom, Prénoms :  
Age, profession :  
Adresse :  
Veuillez renvoyer une documentation sur les cours d'été.

**SAPHIR & OR**  
JACQUES TOUR  
VOTRE AMI JOAILLIER  
VENEZ VOIR CES MERVEILLEUSES PETITES BAGUES QUI ONT DE BELLES COULEURS : DE 2000 A 20000 F.  
9, BD DES CAPUCINES - PLACE DE L'OPERA

## Selon le SNES

### MILLE HUIT CENTS MAÎTRES AUXILIAIRES SÉRIEMENT TITULARISÉS À LA RENTRÉE

À la rentrée prochaine mille huit cents maîtres auxiliaires du second degré seront titularisés, annonce le Syndicat national des enseignants du second degré (SNES) après une rencontre avec des représentants du ministère de l'éducation. Ces titularisations, dont les auxiliaires les plus anciens en fonction bénéficieront en priorité, se feront sur postes d'adjoint d'enseignement.

« Des modalités complémentaires de titularisation, ajoute le SNES, notamment d'accès au corps des certifiés, doivent faire l'objet de nouvelles discussions. » Toutefois, ces mesures ne visent qu'une faible proportion du nombre total de maîtres auxiliaires du second degré, évalué à quarante-cinq mille par le ministère de l'éducation. Aussi le SNES affirme-t-il qu'« aucune mesure concrète n'a été prise de nature à éviter la mise au chômage de maîtres auxiliaires à la rentrée de septembre 1980 ».

Le SNES s'inquiète aussi des fonctions qui seront confiées aux maîtres auxiliaires titularisés. « Le ministre, explique-t-il, continue à étudier la demande de création de postes de titulaires remplaçant occupés par des professeurs expérimentés et volontaires d'imposer aux jeunes professeurs titulaires nouvellement recrutés d'effectuer des tâches de remplacement auxquelles ils ne sont pas préparés. » Au ministère de l'éducation, on s'efforce de la publicité donnée par le SNES à ces discussions qui, ajoute-t-on, ne sont pas terminées.

La station d'épuration biologique d'Achères (Yvelines) se trouve paralysée depuis le jeudi 29 mai par une grève des employés, qui réclament une prime mensuelle de transport de 200 francs. Environ 80 % des huit cents salariés ont spontanément arrêté le travail pour une durée illimitée, et les autorités estiment que, en raison du volume considérable des eaux non épurées, directement rejetées chaque jour dans la Seine, le fleuve connaîtra dès le milieu de la semaine une situation très critique. Des ouvriers grévistes ont été réquisitionnés par le préfet lund, « afin que ne soit pas compromise la salubrité publique ».

L'usine d'Achères, qui assure le traitement des eaux d'égout de l'ensemble de la région parisienne, est la plus importante d'Europe. Elle est la plus grande du monde après celle de Chicago.

**EP**  
**ÉCOLE  
DE DIRECTION  
D'ENTREPRISES  
DE PARIS**  
Cycle de formation supérieure d'une durée de 3 ans de généraliste de la gestion.  
Préparation aux diplômes d'état :  
• D.E.S.  
• B.T.S. d'action commerciale  
— Une large ouverture sur la vie des entreprises (stages, séminaires, visites, jeux d'entreprises).  
Documentation gratuite sur demande :  
130, rue de Clignancourt  
75018 PARIS - 252.27.27  
Bâtiment ancien, air pur, confort technique supérieur.